

*El responsable del PSOE en Cuenca valora positivamente el acercamiento a ICAM*

## Díaz-Cano destaca la necesidad de la unión de los progresistas

*El secretario general del PSOE de Cuenca, Máximo Díaz-Cano valoraba de forma muy positiva la llamada declaración de intereses suscrita por su partido e ICAM.*

Para el representante socialista, éste es el momento idóneo para comenzar la lucha por una serie de cuestiones de un interés fundamental para Castilla-La Mancha desde el punto de vista común de las fuerzas progresistas.

"Es un documento positivo en la medida en la que se ha puesto de manifiesto la coincidencia entre ICAM y el Partido Socialista en relación con la problemática en la región de algunos asuntos que son de gran interés para Castilla-La Mancha", apuntaba Díaz-Cano.

(Pág. 3)



Máximo Díaz-Cano, secretario general del PSOE en Cuenca.

## El comercio empleó a un total de 81.336 personas en la región

(Pág. 26)

### El presidente del BBV considera positiva una posible fusión con el Santander

El presidente del Banco Bilbao Vizcaya (BBV), Emilio Ybarra, considera que una posible fusión entre esta entidad y su principal competidor, el Banco Santander, "sería una operación muy competitiva, para competir desde España" con otras entidades europeas. Ybarra lo comentó en el programa económico "Pinnacle Europe" emitido ayer domingo por la cadena estadounidense CNN.

(Pág. 32)

### El juez Garzón interrogó a los detenidos del caso Egin

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón tomó declaración desde las 16,30 horas de ayer a los once detenidos relacionados con Orain, editora del diario Egin.

Poco antes de las 20 horas inició su declaración el tercero de los supuestos implicados en actividades relacionadas con ETA, a los que asiste un abogado de oficio, ya que las diligencias están declaradas secretas.

Los detenidos son el miembro de la Mesa Nacional de HB y ex alcalde de Llodio Pablo

Gorostiaga, Xavier Alegría, los hermanos Patxo e Isidro Murga, Julen Calzada, Xabi Otero, Maite Mendiguru, Manuel Aramburu, Carlos Trenor, Ramón Uranga y Manuel Intxauspe. Los presos llegaron a la sede de la Audiencia Nacional en diferentes furgonetas policiales a partir de las 10:30 de la mañana, rodeados de medidas de seguridad. En las puertas de la Audiencia sus familiares con pancartas, profirieron gritos de libertad para los detenidos.

(Pág. 26)



Los detenidos declararon ayer en la Audiencia Nacional ante Garzón.

EFE

### CUENCA

**Sánchez: "OPA va a tomar partido en las próximas elecciones del 99"**

(Pág. 4)

### CUENCA

**El CIEM ha recibido desde cerca de 20 mujeres maltratadas**

(Pág. 5)

### CUENCA

**El turismo rural en Cuenca baja en los meses de junio y julio**

(Pág. 6)

### CUENCA

**Juan Antonio Igualada nos descubre su obra intimista**

(Pág. 9)

# HORARIO DE TRENES **i** 22.07.20

VALENCIA		CUENCA		MADRID					
<b>TREN REGIONAL DELTA</b>									
VALENCIA	ALDAIA	CHIVA	REBOLLAR	YEMEDA C.	CUENCA	HUETE	TARANCON	OCANA	MADRID (P. Atocha)
(1)					7:00	7:40	8:10	8:46	9:38
					9:05	9:43	10:17		11:36
8:12	8:24	8:51	9:38	10:40	11:34	12:10	12:38		13:58
					14:45	15:32	16:05	16:39	17:37
					18:35	19:05	19:41	20:43	21:36
15:12	15:24	15:52	16:38	17:44					
18:12	18:24	18:51	19:38	20:58	21:54				

(1) Circula de LUNES A VIERNES. NO CIRCULA LOS DIAS 19/3, 9 y 10/4 y 1/05/1998.

MADRID		CUENCA		VALENCIA					
<b>TREN REGIONAL DELTA</b>									
MADRID (P. Atocha)	OCANA	TARANCON	HUETE	CUENCA	YEMEDA C.	REBOLLAR	CHIVA	ADAIA	VALENCIA
				8:50	9:44		11:23	11:44	11:56
8:53	9:45	10:15	10:42	11:34	12:28	13:40	14:21	14:40	14:54
11:20		12:44	13:11	13:51	14:40	16:40	17:19	17:40	17:54
				14:40					
15:52	16:45	17:19	17:45	18:26					
				18:40	19:32	20:40	21:19	21:40	21:54
19:50	20:45	21:21	21:47	22:33					

## HORARIO DE AUTOBUSES

-SALIDAS DESDE CUENCA-

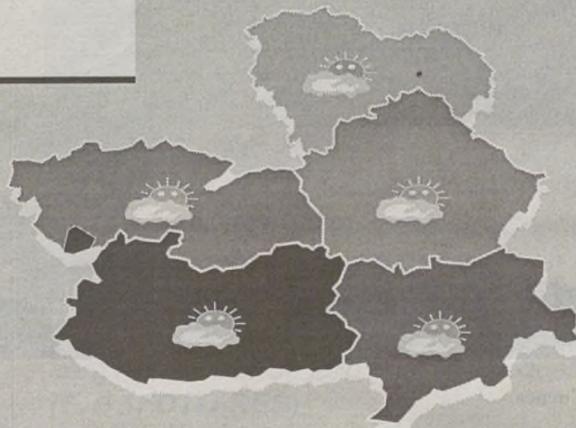
Albacete	8:15 (L-S labor.)-14:30 (L-S labor.)
Alcázar de San Juan	15:00 (L-V labor.)-17:00 (D o fin de puente)
Belmonte	15:00 (L-V labor.)
Beteta	14:30
Canalejas	14:45
Cañaveras	14:45
Casasimarro	14:30 (L-V labor.)
Castejón	14:45
El Recuenco	15:00 (L-V labor.)
Fresneda	14:00
Honrubia	8:15 (L-V labor.)-14:30 (L-S labor.)
	17:00 (D o fin de puente)
La Almarcha	14:15
Las Pedroñeras	15:00
Madrid (diarios)	7:30 (exc. D)-8:00-10:30-12:00 (exc. S y D)
	14:00-14:30-16:30-18:30-20:00-22:00
Minglanilla	16:00 (L-S labor.)
Montalbano	15:00 (L-V)
Motilla	10:00 (L-S labor.)-16:15 (L-V labor.)
	17:00 (D y festív.)
Priego	15:00 (L-V labor.)
Quintanar del Rey	14:00 (L-V labor.)
Salmeroncillos	14:45
San Clemente	15:00
San Martín de B.	15:00
Sia. Cruz de Moya	14:00 (Sab.)-15:00 (L-V)
Socuéllamos	14:30 (Sab.)-15:30 (L-V)
Tarancón (diarios)	8:00-10:30-12:00 (exc. S y D)-14:00
	16:30-18:30-20:00-22:00
Tragacete	14:30
Teruel	9:30
Valdeolivas	14:45
Valencia	7:00 (directo, L-V labor.)-7:30 (L-S labor.)-10:00 (L-S labor.)
	16:00 (L-S labor.)-17:00 (D y festív.)
Valverde de Júcar	7:30 (L-S labor.)-16:15 (L-V labor.)
Vega del Codorno	14:30
Villar del Infantado	14:45

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso a despejado.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Suroeste.  
MAXIMA: 34°  
MINIMA: 21°  
PRESION: 684,9 mm.

### El Tiempo en la región

LUNES 20



## FARMACIAS DE GUARDIA



**HOY:**  
Juan Martínez  
San Cosme, 9  
**MAÑANA:**  
José Luis Jover  
San Lázaro, 4

## MULTICINES CUENCA

**SALA 1:**  
*AMOR Y MUERTE EN LONG ISLAND*  
Todos los días: 8:30  
Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0:45  
*CENIZAS DEL PARAÍSO*  
Laborables: 10:30  
Sábados y festivos: 5:30 y 10:30  
**SALA 2:**  
*GEORGE DE LA JUNGLA*  
Laborables: 8:30  
Sábados y festivos: 6  
*LLAMANDO A LAS PUERTAS DEL CIELO*  
Todos los días: 10:45  
Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0:45  
**SALA 3:**  
*CHA-CHA-CHA*  
Laborables: 8:30 y 10:45  
Sábados y festivos: 6, 8:30 y 10:45  
Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0:45  
**SALA 4:**  
*AL CAER EL SOL*  
Laborables: 8:30 y 10:45  
Sábados y festivos: 6, 8:30 y 10:45  
Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0:45  
**SALA 5:**  
*ARMAGEDDON*  
Laborables: 8 y 11  
Sábados y domingos: 5, 8 y 11

CINES

### BONOLOTO

2	12	4	8
7	14	8	13
9	17	13	20
10	26	35	27
16	36	38	38
38	39	45	41
R C	R C	R C	R C
3 18	1 22	0 9	6 37
13/07/98	14/07/98	15/07/98	17/07/98

### PRIMITIVA

2	3
14	8
21	36
31	39
40	46
42	47
R C	R C
9 34	5 13
16/07/98	18/07/98

### CUPON DE LA ONCE

Viernes	10	36.120
Lunes	13	37.733
Martes	14	23.010
Miércoles	15	31.565
Jueves	16	95.040



n.º premiado el viernes

**16.709**

"SUPERCUPONAZO" A LA SERIE 132

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

7
10
12
14
18
44
R C
9 43
19/07/98

DATOS FACILITADOS POR LA AGENCIA EFE, SUJETOS A COMPROBACION EN LISTA OFICIAL

**SANTORAL:** Aurelio, Pablo de Córdoba, Sabino Julián, Máximo, Elías, Casia, Paula



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.  
Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

El responsable socialista destacaba el momento especialmente delicado por el que atraviesa la región en relación a diferentes cuestiones



La Tribuna

CUENCA

*El dirigente socialista valora positivamente la declaración de intereses entre ICAM y PSOE*

# Díaz-Cano: las fuerzas progresistas luchamos por el desarrollo de CLM

*El secretario general del PSOE de Cuenca, Máximo Díaz-Cano valoraba de forma muy positiva la llamada declaración de intereses suscrita por su partido e ICAM. Para el representante socialista, éste es el momento idóneo para comenzar la lucha por una serie de cuestiones de un interés fundamental para Castilla-La Mancha desde el punto de vista común de las fuerzas progresistas.*

**Alicia G<sup>a</sup> ALAHAMBRA**

La unificación de criterios en base a unos puntos comunes y relativos a diferentes temas que forman parte de la actualidad castellanomanchega es el objetivo principal que persigue la declaración de intereses que la pasada semana firmaron las ejecutivas regionales del PSOE y de ICAM.

Para el secretario general del partido en Cuenca, Máximo Díaz-Cano esta declaración común se produce en un momento especialmente delicado para la comunidad autónoma ya que en el aire se encuentran temas muy importantes, de cuya buena negociación ahora pueden depender cuestiones fundamentales en el futuro.

"Es un documento positivo en la medida en la que se ha puesto de manifiesto la coincidencia entre ICAM y el Partido Socialista en relación con la problemática en la región de algunos asuntos que son de gran interés para Castilla-La Mancha", apuntaba Díaz-Cano.

Los contenidos del documento no pueden estar más a la orden del día, "se habla de la educación, de la sanidad, agricultura, del agua, temas en los que en definitiva desde el análisis conjunto se percibe que el Partido Popular de Castilla-La Mancha no sólo no colabora en la defensa de los intereses de los ciudadanos de esta región sino que se ha constituido en un auténtico obstáculo para el desarrollo de propuestas que sirvan para mejorar la situación", señalaba Máximo Díaz-Cano.

El dirigente socialista acusaba al PP de "defender a los ministros y seguir las directrices de Madrid y de alguna forma boicotear lo que los ciudadanos de Castilla-La Mancha prefieren". En relación con esta cuestión,



Máximo Díaz-Cano, secretario general del PSOE en Cuenca.

Máximo Díaz-Cano hacía referencia a las transferencias de Educación, "que es necesario que se materialicen lo antes posible y con la dotación económica suficiente para poder aplicar la LOGSE con garantías de una educación de calidad en nuestra región" y también aludía a la cuestión de la Sanidad, tema que calificaba de "todavía más sangrante", ya que "la solicitud que no estaba prevista inicialmente de transferir la Sanidad viene dada por la venta del ministro de las comunidades autónomas del territorio INSALUD al plantear y aceptar un modelo de financiación que discrimina gravemente a los ciudadanos de Castilla-La Mancha".

Otra de las cuestiones relativas a la actualidad de la comunidad y a la que hacía referencia Díaz-Cano es la del agua, "creo que no es necesario reiterar cual ha sido la posición de unos y otros. En el tema de Regadíos, la propuesta del Plan Nacional obvia los acuerdos suscritos por el ministerio de Medio Ambiente y la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha en concreto tanto con el río Júcar como con el Tajo".

"En definitiva, de lo que se trata es de que dos fuerzas políticas de carácter progresista pongan en común sus coincidencias", declaraba.

Díaz-Cano también acusaba



Las transferencias educativas, uno de los objetivos de la región.

## Transfuguismo

Díaz-Cano también hacía referencia al tema del transfuguismo al que calificaba de "cáncer de la vida política" ya que "modifica lo que los ciudadanos expresan en las urnas libremente". El secretario provincial del PSOE señalaba que "esta situación en nuestra provincia tiene algunos ejemplos que son muy significativos como es el de Casasimarro, donde el Partido Popular gobierna con la ayuda de tráfugas". Así, pedía a los "populares" coherencia y "retorne a la normalidad la situación de Ayuntamientos que no tenían que ser violentados por su parte dando cabida entre sus filas a tráfugas, aunque pienso que no tiene intención de llegar a esa coherencia respecto a lo firmado a nivel nacional".

al PP de obstaculizar el desarrollo de la región con sus posturas en lo que se refiere a estos temas, "se está convirtiendo en una auténtica rémora, un obstáculo para que Castilla-La Mancha progrese como debe hacerlo en temas que son trascendentales para el desarrollo de nuestra región".

**Un buen momento y un punto de partida sólido**

El momento en el que se ha firmado la declaración entre ICAM y PSOE y la forma de llevarla a cabo, son para Máximo Díaz-Cano, un punto sólido para que los castellanomanchegos sean testigos pronto de los efectos de esta "unión".

"Creo que el momento es idóneo ya que la mayoría de los asuntos que se abordan en la reunión y sobre los que se habla en el documento están pendientes de solucionar". "Se están negociando", continuaba Díaz-Cano, "las transferencias en el tema de Sanidad hay un planteamiento de las Cortes de Castilla-La Mancha y del gobierno solicitando que se produzcan, en el tema del agua el Plan Nacional de Regadíos es inminente y puede suponer un agravio que va a ser difícil de obviar ya que si se aprueba de la forma que plantea el Ministerio de Agricultura caen en el olvido la propuesta de 50.000 hectáreas en la Manchuela. Es conveniente esta unión porque la mayoría de los asuntos que se tratan son de una actualidad urgente".

En cuanto a los efectos prácticos del acuerdo, el responsable socialista declaraba que aún es pronto para que sus efectos se aprecien, "la primera reunión que se ha mantenido sobre estos temas es sencillamente coincidir en el análisis y plantear aquellos asuntos que es necesario resolver. Desconozco la estrategia que existe para poner en marcha su difusión, porque en cualquier caso en cada uno de ellos ya hay una dimámica de información a los ciudadanos, a través, por ejemplo, de la Plataforma para la Defensa de una Educación Pública, la Comisión Regional en Defensa de una Sanidad justa en Castilla-La Mancha, las plataformas regionales del agua... Cada uno de estos asuntos tiene su propia inercia en cuanto a la difusión de lo que son las propuestas o lo que es su defensa de estos asuntos para la defensa de Castilla-La Mancha", concluía.

*El presidente nacional de OPA asegura que cinco millones de autónomos serían decisivos*

# Sánchez: OPA va a tomar partido en las próximas elecciones del 99

**Mar VÁZQUEZ**

"Hacer tangible un Estatuto de los Trabajadores Autónomos, fue, desde sus inicios, el reto más importante que para OPA" dijo a LA TRIBUNA su presidente nacional, José Luis Sánchez Lorenzo, que durante casi una década ha visto nacer y crecer un proyecto, que hoy tiene fuerza suficiente para enfrentarse al futuro.

José Luis Sánchez Lorenzo, fue socio fundador de OPA, y, desde que la Organización de Profesionales y Autónomos viera la luz allá por el año 90, ha sido y es en la actualidad presidente nacional, creciendo a la par de los proyectos, metas y encuentros de las 40.000 personas que ya forman parte de lo que hoy es una gran familia.

Los integrantes de OPA, afirma Sánchez, "siempre hemos tenido muy claro que nuestro objetivo era defender los intereses de los trabajadores autónomos, para eso nacimos y por eso trabajamos cada día". En estos nueve años, los miembros de la organización han conseguido "que los políticos pronuncien la palabra autónomo, aunque les costó bastante".

En sus orígenes, las movilizaciones definieron su "modus operandi", porque, a su juicio, "teníamos que hacernos notar". Y lo hicieron. OPA exhibe en su currículum el haber sido la única organización que ha promovido una huelga de un día y medio de duración en Castilla-La Mancha, la del 24 de abril de 1992, además de conseguir la derogación de una ley, algo poco habitual en la región, en este caso la de Tasas e Inspecciones de Veterinarios.

Para Sánchez el que la clase política haya sido capaz de asumir compromisos con el colectivo, convierte en positivo todo el esfuerzo y los fracasos de casi una década al pie del cañón.

**- Pregunta: Usted que participó en la fundación de OPA, ¿Podría explicar por qué un buen día deciden reunirse y sumar fuerzas por el bien de los autónomos?**

**- Respuesta:** No fue algo buscado, nació como un revulsivo natural a un hecho trágico pero que contribuyó a mostrarnos la situación real de los autónomos. Tras la muerte de un amigo que era autónomo, su mujer quedó sin protección social, y para paliar unas deficiencias en el régimen especial, que todavía persisten, surgió la organización.

**- Entonces, ¿cómo se podría definir la filosofía de la Organización de Profesionales y Autónomos?**

- Nuestra idiosincrasia apunta hacia el cambio de una situación social de desprotección. OPA es una organización áspera y di-

fícil porque el autónomo en sí también lo es, es heterogéneo y por eso, nuestra definición no es muy concreta, aparte de la meta, superar ese vacío legal, que sí lo tenemos muy claro.

Desde entonces, nuestra lucha ha conseguido darnos una cierta relevancia social. Sin embargo no hemos conseguido mejorar las relaciones con el Gobierno regional, que todavía no nos considera interlocutores válidos. Pese a que el contacto es fluido, no existe acercamiento, como en el Pacto Industrial para el que no nos han convocado, como tampoco lo estamos en la Mesa por el Empleo.

**- No tienen buenas relaciones con la Junta, se muestran al margen de cualquier propuesta política, y, mientras tanto, siguen llegando personas que desean afiliarse. ¿Qué les ofrecen para que los prefieran frente a otras posibilidades como las asociaciones empresariales, que también aglutinan autónomos?**

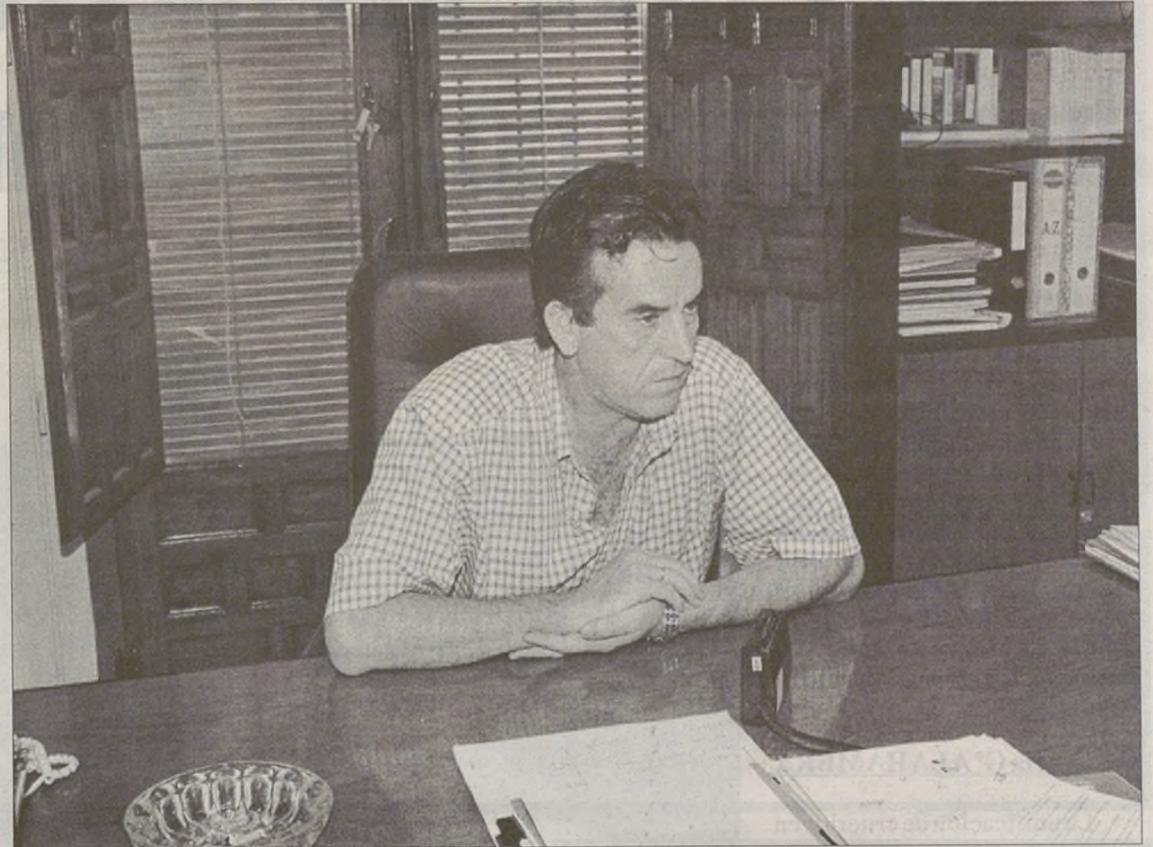
- Que nos dirigimos exclusivamente a ellos, porque dentro de la denominación "empresa" hay muchas vertientes y los autónomos se ven, y lo son, especiales dentro de los regímenes de cotización. Por eso, además de que porque hablamos el mismo idioma, y de los problemas que pueden tener día a día de la defensa de sus intereses. **- Casi una década de existencia y básicamente continúan la línea que se marcaron en el origen, pero en algo habrán cambiado ¿no?**

- Sí. Hemos transformado el carácter huelguista, ya saben que existimos y ahora nuestras reivindicaciones se han tornado mucho más pacíficas aunque igual de incisivas. Ahora apostamos por la interlocución social.

También la organización se ha profesionalizado mucho, contamos con el apoyo de técnicos cualificados y aunque trabajamos por y para lo mismo, los tiempos han cambiado y nos indican por dónde debemos movernos.

**- Una vez que se adaptan a los tiempos, que abordan los problemas desde otra perspectiva, ¿Cuál es la meta que se marcan para los próximos años?**

- Nuestro principal reto no se



Sánchez vaticina una etapa de despegue de la organización una vez pasen las elecciones de 1999.

ha conseguido aún pero está sobre la mesa. Con la marcha de Sevilla a Madrid que duró 26 días logramos abrir un debate sobre nuestra problemática a nivel nacional y la posterior preparación del Estatuto del Autónomo, que era uno de nuestros retos.

A partir de este momento el Gobierno ha ofrecido algunas respuestas, sobre todo, en relación al régimen de cotización, uno especial para los autónomos, y se ha iniciado un estudio de homogeneización con el régimen general.

**- En los últimos meses la organización ha aparecido en multitud de ocasiones con un acuerdo favorable en la carpeta, ¿A qué se debe?**

- A que tenemos proyectos, personal y sabemos cómo "venderlos". Además, estamos relanzando nuestra imagen pública, y eso, en determinados momentos, es de gran ayuda.

**- En ese caso, no supondrá un problema de envergadura calar hondo entre la gente...**

- No suele haber complicaciones, porque cuando se habla a los

ciudadanos de forma sencilla y se llega a su corazón, te siguen y quieren ayudarte. No obstante, a veces también puede tener un efecto contrario, porque cuando alguien parece convencido es fácil inducirlo en dinámicas contrarias y hacer retroceder a quienes se habían sensibilizado con nuestro proyecto.

**- Sin embargo, todavía existen facciones de trabajadores autónomos que no confían en organizaciones corporativistas...**

- No es que la gente no se fíe, simplemente es que ya no creen en el cambio social, están cansados de siglas que después no materializan lo que prometen. Lo que ocurre es que se ha perdido buena parte de esa fe en torno a una transformación que nos tiene que mover.

**- A pesar de eso, OPA habrá diseñado su estrategia para atraer a los que desconfían de su proyecto...**

- Nosotros más que corporativistas rozamos lo sindical, y procuramos convencer a los trabajadores de la buena intención de nuestra lucha. Aunque no se atrevan a participar en un proyecto reivindicativo, muchas veces por miedo a la exclusión social en su localidad, cuando conocen la labor que estamos realizando, generalmente terminan apoyándonos.

**- ¿Qué les falta para llegar a esos cinco millones de autónomos?**

- Nos faltaba ofrecerles servicios que les daban en otras asociaciones, pero que ya estamos

prestando. Ahora echamos de menos la presencia en los medios de comunicación social, necesarios para dar a conocer cualquier cosa.

**- Son una organización independiente por principio, cuyas relaciones institucionales suelen ser tirantes, ¿No le parece que podría ser más útil un cierto acercamiento a las administraciones?**

- Ahora es nuestro momento, porque no tomar partido por nadie durante nuestra existencia ha provocado una cierta desconfianza del dirigente hacia nuestra organización, porque no sabe si se le va a echar encima o le va a ayudar.

Es tiempo que desde ambas partes mostremos nuestras cartas y definamos posturas. Hemos iniciado el proceso electoral y en Castilla-La Mancha estamos dispuestos a decir quién es quién. Así que ahora vamos a iniciar un proceso de conocimiento para asegurar si queremos acercarnos o mantener las distancias. De todas formas cinco millones de autónomos pueden tener mucha fuerza en un determinado momento.

**- En este tiempo, aunque no se hayan decantado por nadie, habrá alguna administración que os haya echado una mano...**

- El actual Gobierno central es el que más está tratando de hacer por el autónomo, también el de la Comunidad Valenciana o Aragón. En cambio, el de Castilla-La Mancha no nos ha ayudado en nada.

"Siempre hemos tenido muy claro que nuestro objetivo era defender los intereses de los trabajadores autónomos, para eso nacimos y por eso trabajamos cada día"

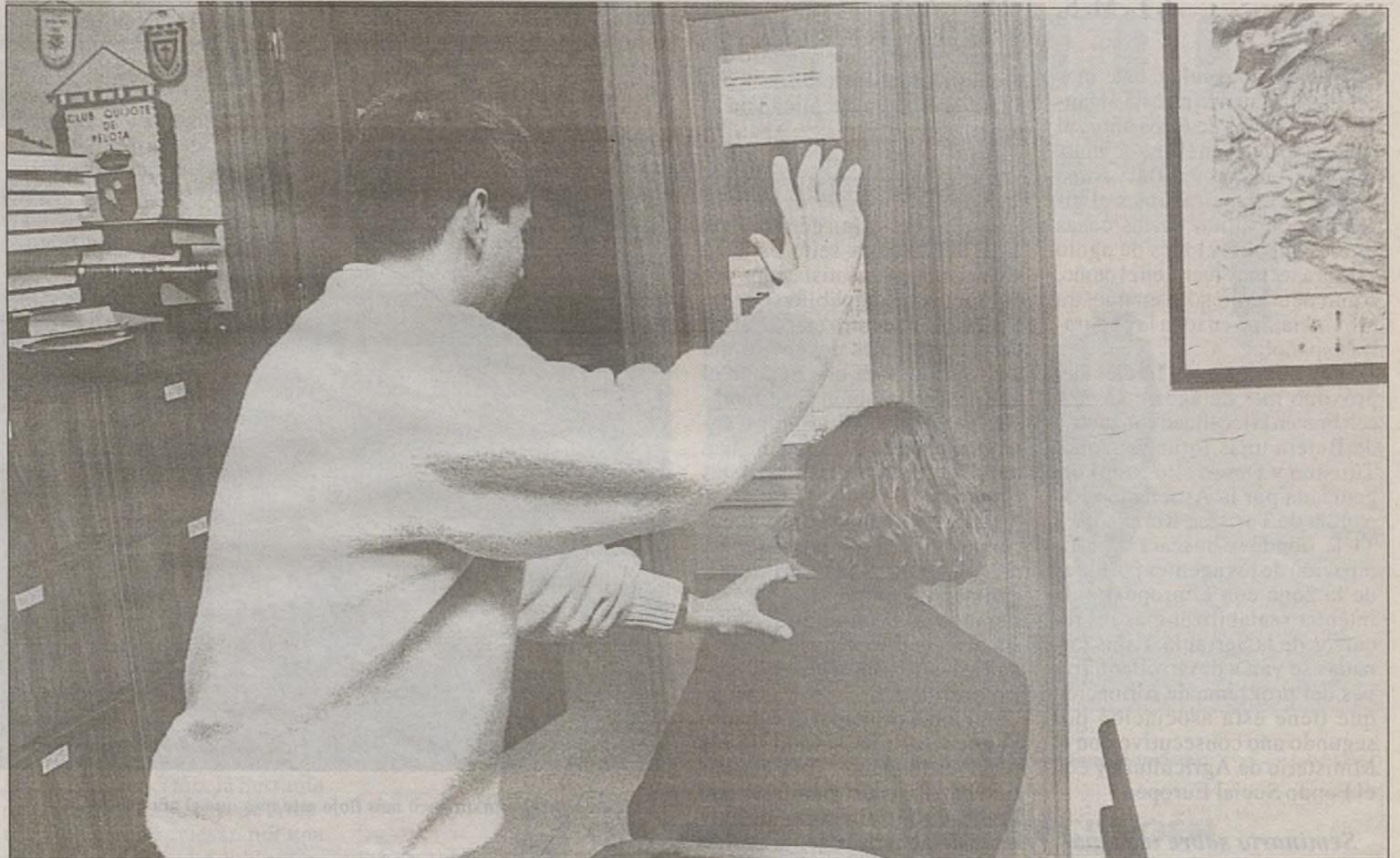
De 44 que han utilizado los servicios jurídicos de este centro para la igualdad de la mujer

# Cerca de veinte mujeres han acudido al CIEM por malos tratos desde abril

J. L. MUÑOZ SÁNCHEZ

El Centro Integrado para el Empleo y la Igualdad de la Mujer, CIEM, ha atendido desde su inauguración en el pasado mes de abril en el servicio jurídico a 44 mujeres. En este servicio se atiende cualquier tipo de consulta relacionada con la abogacía aunque en su mayoría están relacionadas con malos tratos y separaciones con todas sus derivaciones, como es el caso de la custodia, el régimen económico de gananciales, etc, si bien es cierto que también se atienden cuestiones fiscales o declaraciones de renta.

Tal y como explican a este periódico fuentes del CIEM de estas 44 mujeres han acompañado a dos a poner una denuncia por malos tratos, "aunque han venido mujeres que ya habían denunciado previamente malos tratos y casi todas las que inician los trámites de separación o ya están separadas o han sufrido malos tratos ya sean físicos o psíquicos, como todo tipo de insultos, amenazas, personas que están continuamente denigrando a la pareja diciéndoles que no valen para nada, etc".



Muchas mujeres no se atreven a denunciar los malos tratos.

## Malos tratos, denuncias y casos graves

De estas 44 mujeres que han recibido atención en el Centro Integrado para el Empleo y la Igualdad de Oportunidades de la Mujer, cerca de 20 han sufrido malos tratos "de las que casi la mitad han puesto denuncia o están en trámites de separación, y de estos hay tres o cuatro casos considerados como muy graves que han puesto multitud de denuncias y están en espera de que se solucione su caso. Lo que ocurre es que las mujeres tienen mucho miedo a poner la denuncia y a continuar con todo el pro-

ceso". En cuanto a la clase social de las mujeres que acuden al centro y que han recibido malos tratos hay de todo, aunque predomina la clase media y hay también algunos casos en los que las mujeres pertenecen a una clase social baja e incluso alta.

El resto de consultas se trata de personas o que ya están separadas o que quizás no tienen claro si van a llegar a este extremo, es decir, "a lo mejor no reciben malos tratos pero están incómodos con su situación por las cues-

tiones que sean, como económicas o de otro tipo. También es corriente que acudan para solicitar pensiones impagadas."

Por otra parte dichas fuentes del CIEM añadieron que actualmente se piensa que hay más conciencia social acerca de este tema "y que si van a poner una denuncia les van a apoyar más".

## Cerca de 200 consultas en el mes de junio

A lo largo del mes de junio el CIEM ha atendido a 189 usua-

rias que han pedido información. En la Unidad de Asesoramiento General han sido 71 las consultas, en la Unidad de Empleo han sido 118, en la Orientación para el Empleo, 115 y en la creación de empresas han sido 3 las consultas. Por otra parte el centro ha atendido a 141 personas en el propio centro, mientras que por teléfono han sido 48 las consultas.

El equipo del CIEM en Cuenca está formado por seis personas integrado por una abogada, una diplomada en Relaciones La-

borales, una psicóloga, una diplomada en Trabajo Social, una administrativa y una coordinadora, atendiendo cada una área distinta y especializada.

Por último señalar que el CIEM, que está abierto de 8 a 15 horas de lunes a viernes y es un servicio gratuito y que colabora con centro de salud de la zona, dispone también de un servicio de urgencia con dos teléfonos además de atender por la tarde a aquellas personas que no pueden acudir al centro en el horario oficial.



# FRIJICHA, S.A.

Polígono Industrial Los Palancares, parc. 11  
Telf.: 969 224 025 - Fax: 214 260. CUENCA

Aquí tiene muchas  
Razones para

# SÍ comprar un AIRE ACONDICIONADO



1ª Empresa en Cuenca y  
1ª Marca a nivel mundial en aire acondicionado

TROFEO AL MEJOR SERVICIO  
MADRID-CASTILLA LA MANCHA 1987



## REFRIGERACION INDUSTRIAL

Instalador autorizado por Industria



## MITSUBISHI ELECTRIC



*Este año han acudido al encuentro de La Palma más de cien personas*

# El turismo rural en la provincia baja en junio y julio, a la espera del otoño

**J. L. M. S.**

El turismo rural en este mes de julio en Cuenca no está alcanzando las cotas de otros años, al igual que ocurrió en el mes de junio, aunque si bien es cierto tal y como ocurre en otras ocasiones el nivel de ocupación de las casas rurales sube en el mes de agosto y llega a ser muy fuerte en el otoño, como ocurre no sólo en nuestra provincia sino en toda la geografía española.

Por otra parte, a finales del próximo mes de agosto se va a celebrar en la localidad conquense de Beteta unas jornadas sobre Turismo y Desarrollo Rural organizada por la Asociación Española de Turismo Rural, ASETUR, donde se buscará la participación de los agentes políticos de la zona con el propósito de intentar rentabilizar más los recursos de la Serranía. Estas jornadas se van a desarrollar a través del programa de formación que tiene esta asociación por segundo año consecutivo con el Ministerio de Agricultura y con el Fondo Social Europeo.

## **Seminario sobre turismo**

Asimismo tal y como explica a este periódico la secretaria general de ASETUR, Paz Risueño, dentro de la Semana Cultural que se va a celebrar en Albalate de las Nogueras, se va a celebrar un seminario sobre Turismo

y Medio Ambiente, y en septiembre en Huete se celebrarán unas Jornadas Nacionales, dentro del programa de formación de ASETUR, acerca de la calidad en el turismo rural.

## **Encuentro en La Palma**

La secretaria general de ASETUR, cuya sede está en Huete, mostró su satisfacción por el gran éxito de público que ha tenido el encuentro en La Palma de profesionales del sector del turismo rural ya que aunque el año pasado también acudió mucha gente, se celebró en Cantabria y en esta ocasión año han tenido que viajar hasta las Islas Canarias.

Este año han acudido al encuentro en La Palma más de cien personas entre los inscritos oficialmente y empresarios del turismo rural de Aragón y Navarra, y de la provincia de Cuenca han asistido concretamente cuatro personas.

El tema principal que centro el encuentro ha sido el de los recursos humanos. En este sentido Paz Risueño manifestó que la agenda de trabajo ha sido muy intensa "aunque la gente ha sido muy participativa, han dado ideas y ha quedado clara la idea de que es preciso implicarse más y aunque esto se dice siempre parece que esta vez va en serio".

Por otra parte la responsable de la asociación de turismo rural explicó que se tuvo un recuerdo



El turismo rural está un poco más flojo este mes que el año pasado.

muy emotivo por el fallecimiento el pasado mes de marzo del vicepresidente de ASETUR y su mujer que perecieron en un accidente de tráfico.

Por último añadió que el próximo año el encuentro se celebrará en Albarracín.

En el encuentro de La Palma se tuvo un especial recuerdo por el vicepresidente de ASETUR

# Javier Contreras ganó del concurso de habilidad con tractor organizado por ASAJA

**La Tribuna**

Javier Contreras Pedroche, natural de la localidad conquense de Mota del Cuervo, ha sido el ganador del Concurso Regional de Habilidad con Tractor organizado por la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores, ASAJA, durante la XXXVIII Feria Regional del Campo y Muestras de Castilla-La Mancha, FERCAM'98, que se ha celebrado en Manzanares en la provincia de Ciudad Real.

Contreras Pedroche ha obtenido como primer premio la medalla de oro de FERCAM y un premio en metálico otorgado por la Caja Rural de Ciudad Real. El galardón ha sido entregado de manos del presidente nacional y provincial de ASAJA, Pedro Barato.

En el concurso, en el que han

participado 23 agricultores, se ha valorado la destreza y rapidez de los participantes en el manejo del tractor con remolque mediante un circuito que han tenido que recorrer marcha atrás.

## **Segundo premio y otro conquense**

El segundo premio consistente en un trofeo y una cantidad en metálico que ha sido cedido por Banesto y ha recaído en Constantino Martínez Martínez, también de la provincia de Cuenca y concretamente de Santa

María de los Llanos.

El tercer clasificado en el concurso ha sido el moraleño Vicente Torres Cañadas, de tan solo 23 años de edad, uno de los participantes más jóvenes. En esta ocasión el premio ha sido otorgado por Unicaja.

Asimismo, la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores ha entregado el VIII Premio de Periodismo Agrario a Tele Azuer, por su labor informativa en defensa del sector agrario. Tele Azuer es la televisión local de Manzanares que fue creada por la familia Morales en 1994.

El primer premio fue entregado por el presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato



Los tractores tuvieron que recorrer un trazado marcha atrás.

Las oficinas de Turismo regionales están recibiendo miles de peticiones de información

# Turismo prevé una buena temporada veraniega para el sector hostelero

**Monica ORMAECHEA**

Las previsiones de ocupación hotelera en Castilla-La Mancha apuntan hacia una buena temporada veraniega según los primeros sondeos realizados, tal y como informó a LA TRIBUNA el director general de Turismo del Gobierno regional, Juan Berenguel.

Berenguel indicó que el momento de bonanza turística que atraviesa la región castellano-manchega continúa dejándose notar a lo largo de los meses de verano.

Todavía están calientes la estadística realizada por el Instituto Nacional de Estadística (INE) respecto a la ocupación hotelera y pernoctaciones en los primeros cinco meses del año y que hacen pensar que estas cifras se mantendrán e incluso mejorarán hasta finales de año. En estos meses se superó en un 4,7% las pernoctaciones alcanzadas el pasado año en este mismo periodo. De esta manera, Berenguel indicó que "al final de año las pernoctaciones registradas en la región castellano-manchega sufrirán un crecimiento de, al menos, un 12%, aumento registrado ya en el 97 respecto al 96".

La fórmula "mágica" que está permitiendo que la ocupación hotelera en Castilla-La Mancha esté sufriendo esta mejoría consiste, a juicio de Berenguel, en el esfuerzo del sector hostelero por ofrecer un mejor servicio, así como por el impulso que el turismo de interior está experimentando en España y por la desestacionalización de las vacaciones. "Castilla-La Mancha está muy valorada por su hospitalidad y por las posibilidades que ofrece en el ámbito del turismo rural. No hay que olvidar el atractivo de la región que viene de la mano de sus cinco parques naturales", indicó Berenguel.

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha está apostando fuerte por la promoción turística de la región. Su asistencia a ferias en el exterior, que está dando ya sus resultados, sirve a la región de mostrador. La próxima cita será el próximo día 26 de julio en la Expo de Lisboa, en donde se celebrará el día de Castilla-La Mancha. Como preámbulo a esta cita el Gobierno regional ha querido que los visitantes a la Expo

degusten los platos típicos castellano-manchegos y desde hoy, hasta el día 26 de julio, en el restaurante del Pabellón de España se celebrará la semana gastronómica de nuestra región.

En este afán por ir ganando terreno en el sector turístico y mantener la tendencia de aumento en el número de turistas que anualmente visitan la región, la Dirección General se ha marcado un horizonte: "Si a lo largo de 1997 llegamos a 1.800.000 pernoctaciones nuestra intención es alcanzar los 2 millones".

La Dirección General de Turismo del Gobierno regional anunció que los primeros datos obtenidos así como las consultas realizadas a los hosteleros y establecimientos castellano-manchegos hacen presagiar datos halagüeños para los meses de verano. En las zonas más rurales de la región como Las Tablas de Daimiel, las Lagunas de Ruidera y Cabañeros en estos primeros días de julio se está registrando una elevada ocupación hotelera, alcanzando el 100% en algunos de los casos. Asimismo, la zona del alto Tajo, la Serranía de Cuenca y las sierras de Alcaraz y Segura atraviesan por una situación idéntica. La doble oferta turística, la cultural y la que la propia naturaleza ofrece al visitante se ha dejado notar de forma especial en los primeros cinco meses del año en Toledo y Cuenca principalmente. Ese aumento de un 4,7% de las pernoctaciones se reparte fundamentalmente en estas dos provincias, que son visitadas tanto por turismo nacional como exterior.

**Primavera y otoño, estaciones fuertes**

Este aumento de visitas turísticas se está dejando notar también en la capital castellano-manchega, que siempre está en temporada alta. A lo largo del pasado año las visitas se incrementaron en un 10% y las pernoctaciones en un 12%. El 80% de las personas que visitan Toledo son turistas nacionales y el 30% extranjeros. Los nacionales proceden principalmente de la Comunidad de Madrid y el resto se reparte con Valencia, Murcia, Cataluña y País Vasco. Los extranjeros son principalmente franceses, ingleses y alemanes. Asi-

mismo, a lo largo del mes de julio se está notando la presencia de polacos, eslovenos y griegos, que hasta la fecha no proliferaban en nuestras ciudades.

Asimismo, según los datos ofrecidos por la Dirección General de Turismo apuntan a que la media de ocupación hotelera a lo largo del año se sitúa en un 56%. No obstante, en verano esta media sube aunque no en exceso puesto que las estaciones fuertes para la comunidad son la primavera y el otoño.

La Oficina de Turismo de la Junta de Comunidades informó a LA TRIBUNA que teniendo en cuenta el número de visitas recibidas en la oficina a lo largo del mes de julio se prevé un aumento en el número de visitas respecto al año anterior. A lo largo de julio la oficina atendió en sus mostradores en el 97 cerca de 6.000 consultas.

Las peticiones que atiende principalmente son de información sobre los principales monumentos y la solicitud del mapa de la ciudad.



Las ciudades de Castilla La Mancha rebosan de turistas.

M.SOTO

## OPERACION FLECHAZO EN CITROËN.



*"Estropear una bonita historia por culpa de un viejo coche, es una pena..."*



CITROËN Saxo  
**230.000 + 80.000**  
Ptas. de ahorro. Plan Prever.



CITROËN Xsara y Xantia  
**350.000 + 80.000**  
Ptas. de ahorro. Plan Prever.

... SOBRE TODO, TENIENDO UNA OFERTA ASI.

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE: 902 44 55 66

**JUCAR AUTOMOCION S.A. Concesionario Oficial Citroën**  
Ctra. Cuenca-Alcázar km. 2 Tel.:(969) 22 10 70. Cuenca



"La región está muy valorada por su hospitalidad y por las posibilidades que ofrece en el ámbito del turismo rural. No hay que olvidar que el atractivo de la región viene de la mano de sus cinco parques naturales"

Especialistas en economía analizaron la situación actual y futura de la nueva moneda

# La Unión Económica, una apuesta que cuenta con numerosos riesgos

M. José CLADA

La entrada del Euro supondrá una novedad que revolucionará el sistema económico tanto a nivel interno como a externo. Los españoles veremos más puertas abiertas al emprender este nuevo proyecto europeísta del que todos, «según cuentan», nos veremos beneficiados. Iremos a la compra con nuestras calculadoras como si estuviéramos en cualquier rincón extranjero intentando adaptarnos a la nueva moneda. Pero estas pequeñeces podemos considerarlas anecdóticas si trascendemos a los agentes europeos que han ideado esta trama en beneficio de una Europa mejor. Y aquí, en mi opinión, no caben entusiastas ni detractores sino críticos que analicen el desarrollo del proyecto desde su puesta en marcha.

Es importante que nos impliquemos en el proceso de construcción de la Unión Económica y Monetaria porque sus resultados incidirán en mayor o menor medida en el sistema económico del país.

La semana pasada, Cuenca contó con la presencia de especialistas en la materia en los cursos de verano sobre «Euro y Empleo». En el transcurso de las conferencias quedaron «pendientes» una serie de riesgos e incógnitas posibles que podrían producirse con la entrada del Euro.

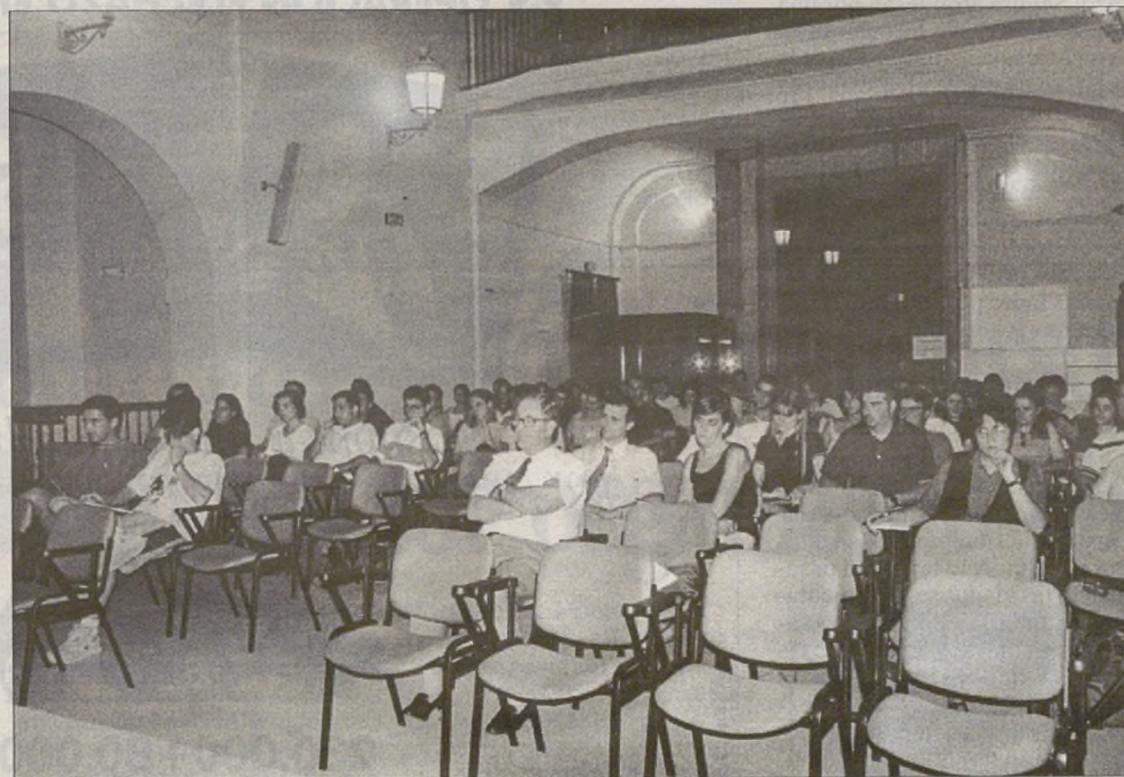
Lluís Fina Sanglas, profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona, participó en el curso de las conferencias considerando que la UEM debería ser favorable para el empleo para mejorar la situación de los mercados de trabajo. Con la nueva situación se podrán iniciar una serie de efectos dinámicos que lleven a las empresas a la mejora de la productividad. Pero, ¿qué empresas serán beneficiadas su productividad?; empresas integradas en sistemas productivos virtuosos. En las regiones más pobres de Europa se acentuará la tendencia inflacionista y los problemas de competitividad y empleo serán muy graves. En palabras de Fina Sanglas «las consecuencias de ser un mal alumno en esta actividad pagarán en términos de niveles de empleo su mal comportamiento».

El problema del empleo en el proceso de la UEM no irrumpe en la escena económica hasta Maastrich, donde se estudió la necesidad de establecer unos criterios para la mejora del empleo con la integración monetaria. Así, se introduce un capítulo sobre empleo en el tratado; capítulo que tropezó con la falta de colaboración de Alemania y Gran Bretaña pero que, finalmente, entro en marcha con un procedimiento muy complicado. El pro-



Lluís Fina Sanglas expone sus criterios sobre el euro y el empleo.

FOTO-RES



Los diferentes ponentes destacaron la importancia de los agentes sociales.

cedimiento se inició el año pasado y a finales de este año se discutirá en Viena esta primera evaluación para debatir los planes del año 99.

Según Sanglas, el plan de empleo no añade demasiado; para los países «que lo hacen bien» supone un mecanismo propagandístico que enseña a los que «lo hacen mal». Para los países en los que existe una discusión en la elaboración de estos planes, supone un estímulo que ha servido para establecer un diálogo mayor de discusión con las Co-

munidades Autónomas y para introducir este tipo de debates a nivel de un país.

Fina Sanglas concluyó advirtiendo como problema principal las diferencias que existen en el país en los asuntos salariales y la oferta de empleo.

Los agentes económicos cobrarán peso en este proyecto europeo. La Universidad de Castilla-La Mancha en Cuenca contó con la presencia de responsables empresariales y sindicales que valoraron desde sus respectivas experiencias y "posicio-

nes políticas" la entrada en vigor del euro.

Lamberto García, director provincial de empleo, destacó la mejora que había sufrido España en el último año resaltando el crecimiento del empleo y la disminución de la inflación, hecho que nos ha permitido entrar en el plan de convergencia de la UE. Lamberto hizo referencia al papel que jugarán los agentes económicos (sindicatos y empresarios) en la nueva estrategia económica. El director provincial de empleo hizo hincapié en el

riesgo que puede conllevar la pérdida de poder de decisión de la administración pública frente al incremento de protagonismo de los agentes sociales; si éstos cometen un error recaerá sobre ellos una mayor responsabilidad al no sentirse amparados por las soluciones de la Administración que, por ejemplo, verán imposibilitada su capacidad de intervenir a través del tipo de interés, instrumento que desaparecerá.

Juan Antonio Mata, secretario general de comisiones obreras de C-LM, manifestó que la dimensión social no había contado con apoyo y estaba muy abandonada dentro de la política monetaria. Reconoció un gran desajuste entre la política monetaria con respecto a la política social. Y esto supone un defecto en una Europa donde existen 18 millones de parados de los cuales la mitad son menores de treinta años. El invitado insistió en la necesidad de que cualquier política económica girase entorno a la creación de empleo y definió la entrada del euro como una nueva cultura en la que todos nos veremos afectados.

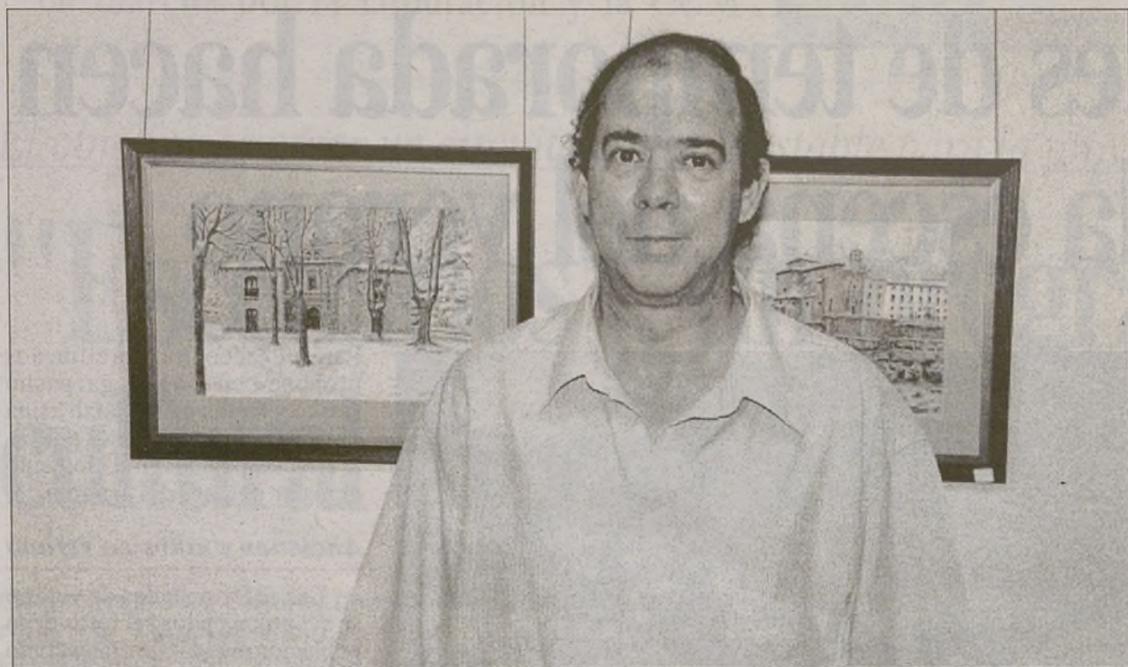
Fernando Campós, secretario general de UGT reforzó las palabras de su compañero añadiendo la necesidad de hacer fuerte el euro para poder competir con el dólar. Reiteró en la falta de esfuerzo presupuestario con respecto a las políticas sociales e insistió en que los sindicatos están a favor del progreso económico pero, "los primeros que tienen que abrir la cabeza son los empresarios", según su colega un día argumentó que "no todos los alemanes creen en Dios pero todos creen en el Bundesbank"; poseer una moneda fuerte posibilita un mayor crecimiento de la productividad de un país.

El curso contó también con la aportación del secretario general de empresarios de C-LM, Félix Peinado. "No puede ser malo aquello de lo que todos hablan bien", opina el conferenciante. Para Peinado el euro no es un fin sino que es un reto. "Es consciente de los problemas Mata.

Campós citó a un trabajador del Banco Central Europeo que lemas que tienen las empresas" pero cree que son más las ventajas que integrarán este nuevo proyecto. Destaca la situación española por debajo de la media europea y el incremento de facilidades que este objetivo supondrá resaltando las opciones de trabajo que nos permitirán transitar de un país a otro sin concebir los problemas que existían antes.

Desde la perspectiva de la Unión Europea no hay que dejar al margen el tema del empleo, hecho a tener en cuenta en las políticas futuras.

## La Tribuna cultural



Juan Antonio Igualada disfruta en el día de la inauguración de su obra

*El artista expone por primera vez una obra en acuarela*

## Juan Antonio Igualada, un artista intimista

M. José CELADA

Esta semana nos hemos acercado al círculo de La Constancia para conocer en profundidad a Juan Antonio Igualada, autor de la obra "30 acuarelas sobre Cuenca". De aspecto agradable y desenfadado, el autor nos reveló una simpática anécdota de su infancia; "tengo un vago recuerdo de mis inicios como dibujante pero de lo que sí soy consciente es de mi afición por la pintura desde muy temprana edad. Recuerdo la confianza que mi padre depositaba en mí y el apoyo que siempre me dio para que continuase pintando. Me llevaba a ver los partidos de fútbol con la condición de que reflejase después alguna de las escenas a través del papel". Y este amor por el arte sigue ocupando hoy un lugar importante en la vida de nuestro personaje. En la obra de Juan se advierte una evolución a lo largo de su vida, evolución, a mi entender, intrínseca a todo artista. "En mis últimas creaciones noto un abandono del dibujo para dar cabida en mi obra a una pincelada más suelta, indefinida y espontánea. Este cambio es propio del acuarelista y yo estoy notando esta tendencia que se produce en mí de forma inconsciente. De todos modos, el dibujo sigue predominando en mi obra". Y yo vuelvo a incidir en lo mismo porque me interesa mucho entender los giros que se producen en la evolución de la vida artística de nuestro autor. ¡Y que osadía la mía!; "el cambio ha sido espontáneo e inconsciente. Surge de manejar el pincel. Haces contrastes de color y los contras-

tes de color y de mancha te definen las formas de manera que no sientes la necesidad de definirlos más. Es una evolución intrínseca al acuarelista". El autor se sitúa dentro del arte figurativo realista; realismo idealizado con tendencia al detallismo selectivo, es decir, "prescindiendo de elementos que, a mi juicio, estropean el paisaje tradicional e histórico". Y con esa mezcla de términos empecé a confundir la relación que Juan tenía en estos momentos con el dibujo y la pintura; confusión que rápidamente me aclaró. "En estos momentos, para mí tiene más importancia la forma que la mancha. Esto se debe a que la mayor parte de mi vida la he dedicado al dibujo. Esta es la primera exposición que realizo de acuarelas y es lógico que en ella se refleje la definición de las formas, influencia de mi época anterior. Por otra parte no he abandonado el dibujo, me sigue entusiasmando en su estilo más puro, estudiado y acabado" Me interesé por conocer si el autor había gozado de facilidades a la hora de mostrar su pintura al público, a lo que me contestó, "me han dado muchas facilidades. Además, las exposiciones que he hecho no han sido por iniciativa mía; tanto mi familia como mis amigos siempre me han intentado convencer de que lo que hacía estaba bien y era merecedor de ser conocido por un público entusiasta del arte. Creo que en Cuenca hay suficientes sitios para exponer, se exige un mínimo de calidad pero a partir de ahí existen facilidades para exponer". Juan nunca se ha planteado su salto a la fama y piensa "que la

pintura realista clásica no es el mejor camino para alcanzar la fama. Mi satisfacción es pintar por pintar, sin ánimo de lucro. Para mí pintar es una forma de vivir y de sentir aquello que quiero reflejar sin pensar en el único objetivo de vender. Pinto sobre todo para mí y para mi mujer y mis hijas, que son las mejores críticas que tengo". Juan valora de forma positiva la proliferación de artistas y anima a la gente a expresarse a través de la pintura. Y cómo no, preguntarle a nuestro artista sobre la opinión que le merece el arte abstracto actual, estilo que ha sugerido desde sus comienzos discrepancias de opiniones; "yo creo que es otra forma de ver e interpretar la realidad. Sigue siendo un movimiento de vanguardia, cada día más aceptado, al que le encuentro unos valores muy interesantes". Y con respecto al monumento a la Constitución de Torner, ¿qué opina nuestro autor?; "La obra de Gustavo Torner me gusta pero me parece una aberración que la obra esté colocada en un sitio donde el entorno histórico devalúa el propio monumento de Torner y el monumento de Torner destroza el entorno histórico. No concibo esa ubicación que, en mi opinión no es rentable ni estética ni económicamente". Además, "el esfuerzo que ha debido suponer transportarse "monstruo" allí", bromeó Juan.

Nuestro artista prepara su próximo proyecto donde retomará el dibujo más puro deleitándonos con láminas sobre la Semana Santa de Cuenca. Y no hay excusa para perderse este derroche de arte.

## Firma invitada



GUILLERMO SENA

Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial

## Conquistadores

La Ruta Quetzal ha vuelto a poner de actualidad el descubrimiento y conquista de Venezuela, la única tierra de Hispanoamérica que tengo la fortuna de conocer, donde Alonso de Ojeda, el intrépido navegante de la Cuenca de los Reyes Católicos, realizó parte de sus hazañas, como saben, amigos lectores.

El consejero Zambrana consiguió que Miguel de la Cudra Salcedo trajera a sus huestes juveniles por estos pagos antes de realizar el salto del enorme charco atlántico. Lo que ahora hacemos en unas horas aquellos gigantes del dieciséis lo pasaban en más de veinte días de durísima navegación, aunque llenos de ilusiones y de afanes de aventura. Por aquellos mares caribes navegó, peleó y murió un caballero giennense, Diego de Nicuesa, compañero, incluso en la gobernación, del capitán conquense.

Los dos tienen mucho en común, hasta parecido final de sus respectivas vidas, que no consiguieron el éxito merecido por tantos trabajos y tantas penurias. Aunque estoy seguro de que a llegada a aquellos hermosísimos lugares compensaría cualquier desventura. La Isla Margarita, por ejemplo, sigue fascinando con su belleza encendida. En una de sus playas, nadando entre pelícanos que me ignoraban en la tarde solitaria, me rebauticé intentando comprender lo que pudieron sentir aquellos hombres.

En aquel segundo viaje colombino, en el que Ojeda capitaneó una nave, otros jaeneros, también marineros de tierra adentro, partían en tan brillante expedición de 17 embarcaciones y 1.500 hombres. Otro capitán, el baezano Alonso de Carvajal, navegaba y regresaba con el Almirante mientras Francisco Roldán, de Torredonjimeno, se rebelaba en La Española y luego se enfrentaba a nuestro Alonso. Paisanos menos conocidos van con ellos.

No es necesario contar con más la vida de Alonso de Ojeda, un estupendo artículo de Óscar Martínez en el Día lo ha hecho con el mismo motivo. Coincido en lo que dice sobre lo poco que se ha escrito de este personaje. Washington Irving le dedica un amplio capítulo y Blasco Ibáñez su novela.

La colonización de las islas caribeñas estaba bastante avanzada a principios de 1508 cuando se plantean el salto a tierra firme, que darán Ojeda y Nicuesa tras capitular con el rey Fernando el Católico dando al primero la gobernación de la Nueva Andalucía, desde el Urabá al Cabo de la Vela, y el segundo desde el Darión, que los separaba a las Honduras, territorio que sería la Veragua (Castilla del Oro), Diego de Nicuesa de Moya, era de Baeza, de una ilustre familia emparentada con la Marquesa de Moya, doña Beatriz de Bobadilla.

Después de varios años de luchas, más entre españoles que con los naturales, ambos dejan sus tierras por conquistar y han de regresar. Alonso de Ojeda tuvo la ventura de casarse con Isabel, una indígena venezolana con la que tiene una de esas historias de amor y mestizaje sin las cuales no habría sido posible la colonización. Nicuesa se pierde entre las islas y desaparece para siempre. Conquistadores que dieron su vida por ensanchar los horizontes de España y que, a la larga, fueron los padres de tantas naciones hermanas. Sus empresas me hacen recordar una décima de Bernardo López García con la que termino.

**"Do quiere la mente mía / sus alas rápidas lleva/ allí su sepulcro que se eleva/cantando tu valentía;/ desde la cumbre bravía/ que el sol indio tornasola,/ hasta el Africa, que inmola/ sus hijos en torpe guerra /; no hay un puñado de tierra/sin una tumba española...!"**

*Los facultativos apuestan en esta época del año por una alimentación de frutas y verduras*

# Las enfermedades de temporada hacen su aparición en la escena del verano

**María RUBIO**

La llegada del verano, además de calor, agua, piscinas y vacaciones nos trae las enfermedades típicas y tóxicas al escenario veraniego. Los médicos aumentan sus esfuerzos para evitar las situaciones que se repiten, todos los años, en sus pasillos y consultas. El verano, según el doctor Mariano Lázaro Rivera, facultativo del Centro de Salud de Palomarejos, es "una época de ocio, además de saludable para nuestro organismo, pues hacemos más deporte tan beneficioso para nuestras articulaciones y aparato cardiocirculatorio".

El mapa de enfermedades de verano está encabezado, según el médico de medicina general, Luis Santillana, por los accidentes, bien sean de motos, bicicletas, bien de piscinas. En éstas, los ahogamientos, las otitis externas, las deshidrataciones, las quemaduras en la piel,... hacen su aparición estelar.

Junto a este cuadro de afecciones, también la gastroenteritis, que comienzan en primavera y se intensifican a causa de las malas condiciones de los alimentos y del agua en viajes, y de las altas temperaturas de la época.

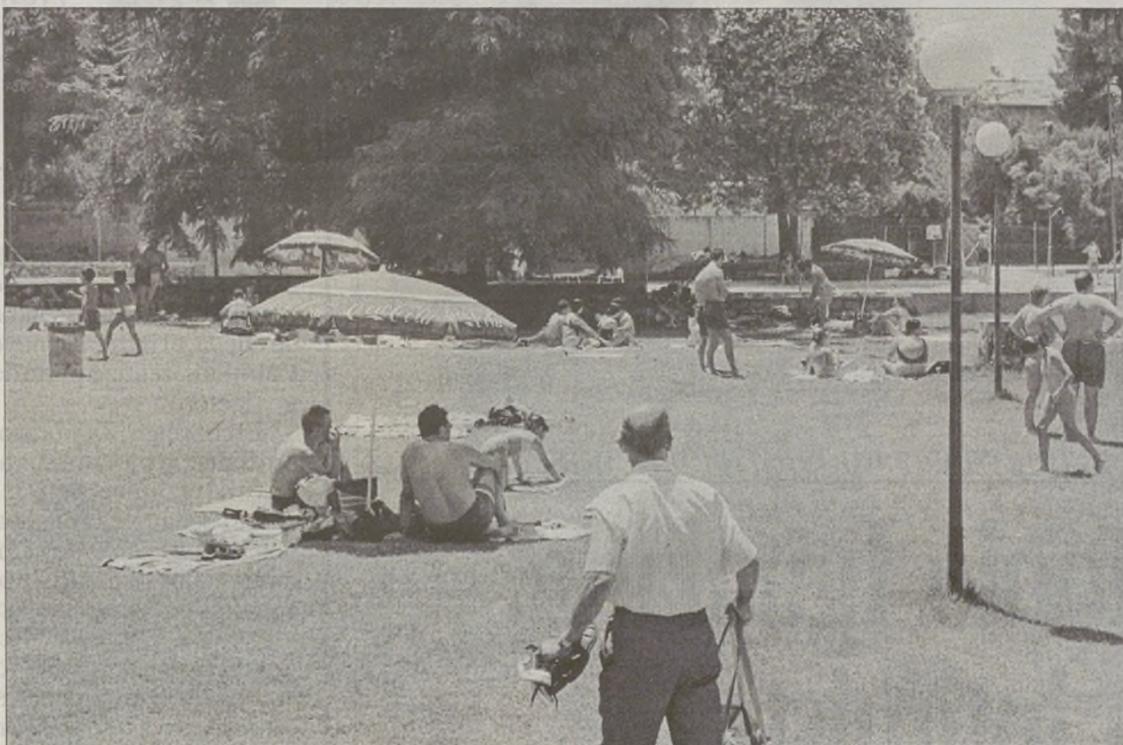
Las quemaduras, las deshidrataciones y las insolaciones, según el facultativo del Centro de Salud del barrio de Santa María de Benquerencia, no son dolencias de verano, sino derivadas del mismo.

Cierra la lista de enfermedades veraniegas, las picaduras de insectos, siendo las más peligrosas las de garrapatas pues son las que pueden transmitir otras enfermedades, aunque no se debe olvidar las más comunes de mosquitos, abejas y avispas que tienen su más alto riesgo en las personas que padecen alergia a estos pequeños animales.

Las farmacias también son un lugar de consulta habitual donde se acude para solventar las dolencias menos graves: las otitis, diarreas, quemaduras solares y picaduras, ... para las que recetan calmantes. Sin embargo, cuando la importancia es considerable, lo único que hacen es mandar al paciente al médico de guardia.

## Consejos de verano

Algunas de las recomendaciones que el doctor Lázaro nos propone para este verano es comer fruta con la piel intacta; hacer comidas ligeras en lugar de las sólidas que son más peligrosas; poner la bebida en el hielo y no el hielo en la bebida; caminar descalzo sobre la arena, hierba, tierra que favorece el sistema circulatorio de las plantas y piernas;



El verano tiene patologías propias de la temporada, como accidentes, deshidrataciones, quemaduras, etc. M.SOTO



Los servicios de urgencias, los centros de salud y las farmacias reciben consultas. M.SOTO

Las principales enfermedades del verano derivan de los hábitos de los ciudadanos en su tiempo de ocio, como son las otitis, quemaduras solares y picaduras, entre otras

duchas de agua fría sobre las piernas para evitar la hinchazón de pies; para procurar una buena digestión, Mariano Lázaro propone reposo y favorecer el vaciamiento gástrico, además de infusiones de manzanilla y mantener abrigado el abdomen.

Para las diarreas, se recomienda una dieta basada en arroz,

zanahoria, manzana cruda, rallada o hervida o suero. En relación a las quemaduras, lo mejor es tomar de forma progresiva la acción solar, "empezando por una duración de 15 a 20 minutos, hasta un total de 1 hora, en los momentos del día de menos calor". Para finalizar, nos recomienda utilizar zapatillas de esparto o sandalias

que no sean de productos plásticos que ayudan la aparición de hongos.

Especial atención presta el doctor a la participación del alcohol en los accidentes, no sólo de tráfico, sino también en las piscinas. Según el facultativo "el alcohol está presente en el 40% de los accidentes de tráfico".

Para luchar contra esta cifra, nos propone beber agua, gazpacho fresco y frutas que ayudan a una digestión rápida, que nos permite estar despejados en el momento de estar delante del volante.

## Ancianos y niños en verano

Las enfermedades de verano se acentúan en los sectores de la población más débiles, tales como los ancianos y los niños de corta edad. En el primer caso, lo más favorable para esta gran porción es no cambiar sus hábitos de conducta y su estilo de vida, pues una insolación o deshidratación en ellos puede ser mortal, al igual que en los bebés quienes cuentan con menor número de defensas. Aunque, Luis Santillana, el médico consultado, recuerda que todos podemos sufrir las mismas enfermedades de verano. Una mención destacada merece, para este médico, evitar las aventuras de riesgo, que pueden poner en peligro nuestra propia vida, al mezclar en ocasiones el alcohol y estas imprudencias.

Durante esta época del año, además de relacionarnos con los amigos, también lo hacemos con la naturaleza de la que cada día vivimos más distanciados, olvidando que formamos parte de la misma naturaleza, y que cuando olvidamos su cuidado, olvidamos también el nuestro.

## La importancia del sol

El sol es el protagonista indiscutible de la temporada. Éste incide sus rayos sobre nuestro cuerpo y nos provoca deshidrataciones, insolaciones y quemaduras de alto grado, a consecuencia de las cuales un cáncer de piel nos puede perseguir. Por ello, todos nuestros esfuerzos estarán enfocados a mantener la salud después del verano, con un bronceado envidiable. Sin embargo, no debemos considerarlo como nuestro enemigo pues nos aporta la vitamina D imprescindible.

Pero, para que la piel sólo tome esta vitamina y no se quemé, el facultativo nos recomienda una buena protección y para los casos de alergia al sol, lo mejor es no tomarlo. El sol cada vez hace más daño en nuestro cuerpo, por lo que la protección es fundamental, también para los hombres que tradicionalmente se desprecupan de su piel. A lo largo, afloran las arrugas, las manchas, e incluso, verdaderos problemas en la piel como el cáncer. Éste, normalmente, es benigno, sin embargo, puede darse el cáncer maligno, cada vez más. Las pomadas balsámicas son fundamentales en los botiquines familiares, para atacar las enfermedades de verano: las quemaduras solares, sobre todo.

Muchos municipios conquenses pueden disfrutar de las actuaciones que les ofrece el programa Escenarios puesto en marcha por la Diputación y la CCM



# PROVINCIA

*El objetivo es crear un circuito cultural estable para la provincia de Cuenca*

## "Escenarios", un programa cultural de calidad y variedad

Con el programa cultural llamado Escenarios, la Diputación y la Caja Castilla La Mancha tratan de crear un circuito cultural permanente en la provincia de Cuenca, en base a la variedad de las actuaciones, y en la calidad de las mismas. Dieciocho localidades se insertan dentro de este circuito que trata de fomentar el consumo de cultura.

### La Tribuna

El programa Escenarios, organizado por la Diputación Provincial de Cuenca y la Obra Social y Cultural de la Caja Castilla La Mancha, tiene como máxima la difusión de la cultura, sin ningún animosidad lucrativa, a través de una oferta plural que llegue a toda la provincia.

Para llevar adelante su tarea las dos instituciones responsable de Escenarios basan su actuación según dos criterios esenciales, el primero es ofrecer al público conquense una oferta variada basada en la calidad, y en segundo lugar la consolidación de un continuado consumo cultural, siendo para ello casi imprescindible la creación de circuitos culturales estables, que tenga el poder de integrando nuevos usuarios.

A la hora de organizar este ciclo

lo primero y fundamental es la confección del programa de actuaciones, sobre el que gira todo lo demás. En ese diseño interviene una representación técnica de la CCM y del departamento de Cultura de la Diputación. Son los encargados de analizar las ofertas recibidas, y en función de la calidad-precio se procede a cerrar las contrataciones.

En segundo lugar ese programa cultural es enviado a los ayuntamientos, que tienen un plazo para solicitar las actuaciones.

Actualmente en este circuito cultural se integran dieciocho localidades conquenses: La Alberca de Záncara, Casas de Fernando Alonso, Casasimarro, Horcajo de Santiago, Huete, Iniesta, Minglanilla, Mota del Cuervo, Motilla del Palancar, Las Pedroñeras, Quintanar del Rey, San Lorenzo de la Parrilla, San Clemente, Tarancón, Las Valeras,



El programa ofrece distintas actividades, como música, danza, folklore.

Valverde de Júcar, Villalba de la Sierra y Villanueva de la Jara.

Mañana en Huete, a partir de la 21 horas, actuará el grupo folklórico húngaro Bekecs. A lo largo de la semana actuarán, el 21 en Campillo, el 22 en Casasimarro y el domingo en Valverde. Además el Coro de Cantores de Cienfuegos, de Cuba,

actuará el miércoles y el jueves en Quintanar y Valverde respectivamente.

El mismo jueves Motilla acoge el concierto de los newyorkinos de American Spiritual Ensemble mientras que la Orquesta Sinfónica Dohnanyi, de Hungría, tocarán el domingo 26 en Iniesta y al día siguiente en Villanueva de la Jara.

## La Junta lanza un plan de ayudas para preservar el patrimonio etnográfico

### La Tribuna

La consejería de Educación y Cultura de la Junta, ha establecido legalmente, la convocatoria, mediante orden publicada en el Diario Oficial de la región, de fecha 17 de julio, de ayudas destinadas a la investigación y difusión del patrimonio etnográfico castellano-manchego para 1998.

Esta iniciativa institucional se basa en el convencimiento de la investigación y difusión de este patrimonio es fundamental para conservar la historia de la región.

La dirección general de Cultura, ha ideado, dentro del Plan Estratégico de Cultura, un programa que catalogue y haga inventario de los bienes etnográficos, para luchar contra la pérdida, muchas veces irreparable, del patrimonio de nuestra región.

Además sirve como medio para se articule una red de iniciativas

sociales de recuperación y difusión de la cultura y tradición popular, en base al fomento de la metodología de trabajo con las que estos grupos sociales, encargados de preservar el patrimonio, utilizan cotidianamente.

Este plan de ayudas podrá ser solicitado por cualquier persona o institución física o jurídica sin ánimo de lucro, que lleven a cabo en el territorio castellano-manchego actividades y programaciones anuales, cuyo objetivo prioritario pase por la catalogación, recuperación, inventario y difusión informativa de la cultura castellano-manchega. Las áreas en las que se centrarán estas ayudas son, en primer lugar para las expresiones culturales, que no tengan realidad tangible, aquí se engloba toda la riqueza de un pueblo, con sus refranes, cuentos, proverbios, música y danza.

También recoge la trashuman-



Los molinos de viento uno de los símbolos autóctonos de la región.

cia y pastoreo, además de los oficios artesanales. La cuarta sería la arquitectura popular, molinos,

silos, ventas, etc, y finalmente cualquier otra actividad que sirva para el preservar el patrimonio.

## La provincia de Cuenca acoge cuatro campos de trabajo para jóvenes

### La Tribuna

Han comenzado desde mediados de este mes una serie de actividades, organizadas por la dirección general de la Juventud, dependiente de la consejería de Educación. En total se han programado 39 actividades destinadas a los jóvenes, de las que destacan 15 intercambios, 8 recepciones, 7 campamentos y 9 campos de trabajo. En este programa de actividades participarán alrededor de un millar de jóvenes castellano-manchegos.

Entre los intercambios a realizar destacan los tres, que más de un centenar de jóvenes de la región, harán en la localidad gala de Acherres, en la Isla Martinica y en Marruecos. Los participantes que acudan a Francia, podrán disfrutar de actividades recreativas y de ocio, con visita a Disneyland-París, Versalles y Orleans. Los que viajen hasta Martinica, se concentrarán en acciones relacionadas con el medio ambiente, mientras que los que acuden al país alauita, tendrán la ocasión de visitar Rabat, Fez, Tánger, Casablanca o la mítica Marrakech.

### Intercambio intercomunitario

Cuatrocientos jóvenes participarán en campamentos para edades comprendidas entre los 14 y 17 años, en otras comunidades, como la valenciana, la vasca, la canaria, la cantabra, la gallega y la castellano-leonesa.

Otro de los puntos fuertes son los campos de trabajo, nueve en conjunto, de los cuales cuatro se localizan en Cuenca. En primer lugar el situado en Santa Cruz de Moya, dedicado a la restauración del horno de leña y una yesera. En San Clemente la actividad se centrará en la animación y educación juvenil en paz y medio ambiente. El Pederroso ha programado un trabajo de recuperación de espacios juveniles. Por último el de Villar de Humo está destinado a recuperar una casa para su posterior uso como aula natural. En estos campos participan jóvenes llegados de todas las comunidades españolas.

Por otra parte un grupo de 25 jóvenes navarros harán una ruta por la Hoces del Cabriel. Más de cuarenta marroquíes llegarán a Toledo y Cuenca en un intercambio recíproco entre ese país y la región.

Otras de las actividades organizadas en Cuenca son, una ruta por la Serranía baja y Hoces del Cabriel y 3 nuevos turnos de pesca en Uña.

## Cuento de verano

"...No le importaba que fueras una mujer anuncio de la Clínica Venus de Milo..."

## Firma invitada

## Cuento de verano



MANUEL JULIÁ

Quizá porque Cupido es el compañero de los holgazanes, según dice Ovidio, y el verano invita a la holganza, él estaba en la playa de los murmullos y de las sombras pegajosas y se enamoró de ti. Tú te acercabas y te alejabas de su castillo de arena, siempre con una lata de cerveza en la mano. Tenías el aura de los aceites playeros, ibas, como una vigilanta de la playa, resplandeciente y juvenil, y sin poderlo evitar, sus miradas se posaban en tu pelo rubio, en tus ojos azules, en tu croquis de driade pizpereta, o náyade, qué mas da que aquí no haya bosques ni ríos, el asunto es que recorría tu poderosa curvatura como si fueran sus ondas visuales el fórmula de Fittipaldi. Qué escultura helena era tu cuerpo. Avanzabas por la tarima rayada como una venus electrónica, con tu cassette pinzeado en el tanga y los cascos marcianos en tus orejas. Se extasiaba el personal en tus andares de mazagata orgullosa. Se marchitaban los ojos alucinados de los sufridos madrileños, fijos en tu cuello largo, a lo Pitita Ridruejo, y en tu mirada marfloresca de tintes ya aristocráticos, y en tu pechos obregonos, borrachos de silicona y de melazas cimbreantes.

Allá que iba tu fisonomía, taconeando con los callos desnudos por la madera, y en las mentes de la plebe torrada martilleava el sonsonete angustioso de lo imposible: «¡Qué estilismo corporal! ¡cuantas horas de guimnasio! ¡qué lineales pistoleras! ¡qué gluteos de almohadilla!» Una angustía de deseos insomnes se extendía por las hamacas humeantes. Y tú seguías el trasiego de la pasarela, de la playa al chiringuito, del velador a las arenas, con los ojos quietos en las dunas lejanas, con tu orgullo filipino y dos lazios que sostenían los gigantescos pezones, apenas arro-

pados, culpables delincuentes de la lujuria pública que se bañaba en el viento. Pero tú, ante las miradas libidinosas, te mantenías altiva, como una Guermentes en pelotas frente a la jofania. El te veía, y se calentaba el espesor de su sangre, sus dedos se volvían pezuñas de Zeus, se le ponía cara de fauno y oía el ras ras de la marea y el canto de la Niña Pastori en la radio y sentía brotar la primavera en su paisaje invernal, despertarse la hombría, y querría cargar contra ti como si fueras la moruna y él Mio Cid, aunque no para echarte de la playa. Ah, tiránica belleza de quirófano, él te deseaba.

No le importaba que fueras una mujer anuncio de la Clínica Venus de Milo, que llevaras el cartel pegado en la espalda con la típica frase publicitaria: «le hacemos el cuerpo que quiera, sea Venus». No le importaba que tuvieras un palmo hecho de retales selectos. Que tus pechos fueran como los de Pamela, tus morros como los de Melanie, tus lentillas azules o tu nariz a lo Jesulina y tu resuello clon del de Rociño. El pensaba en ti olvidando tu génesis quirúrgica. Tu barroquismo artificial incluso le daba un morbo anhelante, y sólo pensaba en acceder al reclamo de la faldilla del anuncio de tu espalda: «y para el hombre, Clínica Apolo de Belvedere, hágase digno de Venus». Supo que algún día iría a Madrid, a pedir a tu creador que le hiciera digno de tu cuerpo, a ser una especie de bello Frankenstein, el culo de Banderas, los ojos de Mel, los labios de Brad, y así. Eso es, digno de ti. Sabía que luego pasearíais juntos por la playa, con vuestros carteles en la espalda anunciando las clínicas, nuevos Dafnis y Cloe del dos mil, sabía que seríais dos monstruos hermosos que ya no se acuerdan de su nombre.

## La Mancha, tierra de vinos... y algo más

La revista Vino y Gastronomía ha editado, como suplemento al número 149, la Guía AVIS de las Rutas de España.

En el sumario de portada figuran relacionadas De Olite a Tafalla. La Ribera Burgalesa, el Sur de la Palma, Valdepeñas, El Sur de Badajoz y los Pueblos Blancos.

Sorprende al curioso lector que La Mancha, la mayor Denominación de Origen del mundo, se describa luego en el interior del publi-reportaje en una breve pincelada como región vitícola enclavada en un marco geográfico en el que cuatro provincias - con mayor o menor participación de municipios, - conforman su Denominación de Origen, si bien se destaca el éxito sin fronteras con el que se ven premiados sus vinos.

Si ya es significativo que no se la cita en el índice, lo es más cuando, al describirla en su páginas, con brevedad al límite, se ignora que bajo el sol de los siglos sus pueblos atesoran, entre otras muchas virtudes, historia, arte, cultura y tradiciones que despiertan admiración en el viajero al ser lugares privilegiados que celosamente guardan Castillos, Plazas mayores, nobles Palacios, museos, fiestas y una gastronomía popular, ya famosa en el siglo de Oro, regada con honrados vinos llenos de aromas frutales; el mejor regalo que la Mancha ofrece en un ámbito de sosiego, tranquilidad y se-

rena belleza. Méritos estos mas que suficientes para merecer la cita, al menos, de una ruta turística.

Lo curioso y sorprendente es que el autor de la Ruta trazada para otra Denominación de Origen, igualmente manchega, pero con territorio vitícola y zona de producción propia, aneje a ella poblaciones como Manzanares, Almagro, Infantes y parte del territorio de Montiel, que son lugares de los que la Mancha se siente orgullosa, que solamente a ella pertenecen y que jalonan una de sus rutas turísticas más famosas y visitadas. ¿Qué tienen que ver, en el ámbito de aquella otra Denominación, el nacimiento del Río Mundo o las Torres de la Trinidad en Alcaraz?

Si el hecho se corresponde con una meditada desconsideración para las tierras de esta Denominación de Origen, vaya nuestro desagrado y repulsa. Si no hubo mala fe y solo carencia en el conocimiento de la mayor región vitícola del globo, nuestra censura por escribir sobre algo que se ignora y, en ambos casos, recordar que los periodistas pueden escribir bajo su punto de vista, sobre temas de su elección pero siempre con la verdad por delante; sin errores de bulto como el que la revista AVIS ha deslizado en sus páginas, con grave perjuicio para una Denominación de Origen y con-manifiesta desconsideración hacia sus lectores.

## La Tribuna

de Cuenca

Año II-Depósito Legal: CU-270-1997

EMPRESA EDITORA  
Ediciones periodísticas  
de Cuenca S. L. (EPECU S.L.)**Directora:**M<sup>a</sup> Angeles Sánchez Vicente**Redactora Jefe:**

Alicia García Alhambra

**Redacción Cuenca:**Inmaculada Sala Díez,  
José Luis Muñoz Sánchez,  
Carlos Mangas y Laura del Castillo**Coordinadora de ediciones:**

Oliva Carretero Ruiz

**Fotografía:**

FOTO-RES (Cuenca), Efe

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Grafía

**Administración:**

Remedios García García

**Departamento comercial:**Francisco Morales Escribano,  
Carlos Zamorano Hernández**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Redacción, administración****suscripción y publicidad:**C/ Cervantes número 18  
(antiguo 26)

Teléfonos: 969-23-47-38

Fax: 969-23-47-26

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.

Presidente: José

Manuel Rodrigo

Director General: Eliseo Soria

Madrid: José Manuel Calvo.  
Paseo Recoletos, 14-3<sup>a</sup> (28001).  
Telf: 91-337 38 03-337 32 20.  
Fax: 91-337 38 01.Barcelona: Ramón Domínguez.  
Avda. Diagonal 640 (08017).  
Telef: 93-2276711. Fax: 93-  
2276762Valencia: José V. Sánchez  
Beato. Embajador Vich, 3  
(46002). Tf: 96-351 77 76. Fax:  
96-351 81 01Bilbao: Juan Luis González.  
Alameda Mazarredo, 6 (48001)  
Tfno: 94-424 46 05. Fax: 94-424  
10 58Sevilla: Manuel Blázquez.  
Avda. de la Palmera, 21, Autovía  
Madrid-Cádiz. Km 550 (41700)  
Tfno: 95-469 20 03 Fax: 95-469  
21 03**Imprime:**

Editorial Contacto S.L.

Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Cuenca  
edipecu@eldorado.es

## Firma invitada

## Tolerancia intencionada

JACINTO  
PEREZ  
IRIARTE

Alguien debió de convencer al presidente Aznar para forzar un giro centrista en la imagen del Gobierno. Si la prosperidad económica no se traducían en las encuestas era porque se daba una imagen de tolerancia. Plantear así una convocatoria electoral, pronto o tarde, era seguir los pasos de Chirac. Fue entonces cuando el presidente prescindió de Rodríguez, que era como si le arrancaran el corazón. El gesto se inscribía, por lo demás, en la más genuina tradición de la épica española, desde Guzmán el Bueno hasta el general Moscardó. El fichaje de Piqué para el primer círculo del poder de la Moncloa, ahora que casi está concluido el trabajo privatizador, era una mejora objetiva desde el punto de vista de los recursos humanos. Quizá pensó Aznar que él perdía un hijo y un gran colaborador, pero que España ganaba un novelista. Siempre hay que presuponer generosidad en los sentimientos íntimos de los gobernantes. La misión de Piqué en el nuevo intento de «centración» -disculpen la palabra, pero es que la idea también es nueva- del Gobierno no va a ser sólo lograr parecerlo, sino contribuir a hacerlo, lo que, de lograrlo, convertiría a Piqué en un personaje decisivo en la historia española. No vamos a entrar en el hecho de que todo esto supone un reconocimiento implícito del Gobierno de que esta su primera mitad de legislatura ha sido intolerante y que el gran maestro inquisidor de ese periodo no era otro que Rodríguez, obviamente a las órdenes del Papa. Sólo nos quedará la duda de si él era más papista que el Papa o si éste lo ha ido abrasando a la mayor gloria del propio reino. El sustituto de Rodríguez se ha colocado un par de peldaños más abajo que su antecesor. La gente va a tardar mucho más en aprenderse el nombre de Pedro Antonio Martín Marín, nuevo secretario de Estado de Comunicación del Gobierno. Sin embargo, Martín Marín ha pronunciado, sin risas ni chascarrillos, la palabra clave que define las intenciones de la nueva etapa suya y del Gobierno: tolerancia. No pretenden probablemente robársela a nadie, exhibirla como propia -Cascos sí haría eso; mejor será que no le dejen hablar acerca del asunto-, pero no esperamos que reconozcan que la andaban necesitando. Tolerar, en el juego político contemporáneo, supone la aceptación de un marco de pensamiento y de comportamiento más amplio que

el propio de uno o de su grupo. Lo característico de la democracia profunda es que alguien sea capaz de defender ese marco general por encima del propio, incluso con su vida. Los anglosajones tienen una ventaja que no tenemos los españoles. Disponen de dos palabras: «tolerance» y «toleration». La primera de ellas es ante todo una actitud mental, un estado de espíritu. La segunda alude al ejercicio de la tolerancia en la vida pública cotidiana. Es decir, uno puede hacer «toleration» sin tener «tolerance». Este es un país más pegado a los principios. Hemos tardado mucho más tiempo en ser prácticos, lo mismo para la política que para los negocios. Pero puede que este sea el momento en que el Gobierno de Aznar rompa la historia y, ayudado por el rostro apacible de Piqué y la mano colaboradora de Martín Marín, comience la era de la «toleration» sin preocuparse en absoluto de la «tolerance». Como quiera que el camino se hace al andar, es razonable entender que quien practica la tolerancia acabará siendo tolerante, pero es previsible que la izquierda opositora responda a esta nueva etapa con escepticismo y seguramente con cierto pitorreo. El tándem Cascos-Rodríguez hubiera respondido a ese pitorreo con el asesinato verbal, es decir, con la intolerancia; pero el tándem Piqué-Marín de la nueva etapa no puede desmentirse en la primera oportunidad. Tendrán un margen de tiempo para ensayar su etapa. Si las encuestas les son propicias, tendremos un PP mucho más sonriente, lo que sin duda el ciudadano va a agradecer. Otros dirán aquello de «quien ríe último, ríe mejor». Por supuesto.

El tándem Piqué-Marín de la nueva etapa no puede desmentirse en la primera oportunidad. Tendrán un margen de tiempo para ensayar su etapa. Si las encuestas les son propicias, tendremos un PP mucho más sonriente, lo que sin duda el ciudadano va a agradecer

## Frases del Día

MARIANO  
RAJOY

ministro de Administraciones Públicas: «En el País Vasco hay una democracia a la mitad».

J O S E  
BORRELL

candidato socialista a la presidencia del Gobierno: «El modelo de Estado que proponen los nacionalistas no tiene cabida en la Constitución».

J U L I O  
ANGUITA

coordinador general de IU: «El Tribunal Supremo tiene en sus manos el crédito del Estado de Derecho».

KOFFI ANAN

Secretario general de la ONU: «Con la creación del Tribunal Penal Internacional los crímenes contra la humanidad no quedarán impunes».

ALEJANDRO  
AMENABAR

director de cine: «Intento traer el universo de Hollywood a España».

CARMEN SE-  
VILLA

presentadora de televisión: «El humor ha sido mi herramienta de trabajo para salir adelante en televisión».

ERNESTO SABATO

escritor: «Luche por la pobre gente porque soy un reaccionario de izquierda».

## Más madera

ANTONIO SEMPERE

Más madera es «El programa de Ana» subidito de tono. De esta forma, lo que Tele 5 nos ofrece (cito a esta cadena, porque es la que emite estos espacios, pero la fórmula es universal a toda la televisión de hoy en día) no es más que el mismo programa durante las 24 horas. La televisión en directo tiene un mismo lenguaje y unos idénticos temas de interés. Los únicos que cambian son los matices según el programa que los acoja y la hora del día en que nos encontremos. Javier Sardá lo tenía muy claro: el sexo vende. Y Carmen Vijande hacía reventar los audímetros. Por lo que la ración semanal pasó a ser diaria. Y en esas nos encontramos. Por la mañana, María Te-

resa Campos nos comenta la sexualidad de los famosos; por la tarde, las amas de casa anónimas nos relatan sus experiencias más íntimas, guardando las formas dentro de lo que cabe; y en la madrugada, los distintos especímenes de fauna humana nos explican con pelos y señales todo lo que se les pasa por la imaginación, entrando en el terreno de lo imaginario. Para rematar, dentro de los informativos, tienen cabida las noticias de «carácter humano» referentes a sexo y violencia. Dejando a un lado esta enmienda a la totalidad del más de lo mismo, hay que señalar que Juan Y Medio, como comunicador, dista años luz de los catalanes Jordi González y Javier Sardá. Sus innecesarios «óyeme, te voy a preguntar una

cosa, dime una cosa, quiero preguntarte algo, vamos a preguntar a, te tengo que hacer una pregunta...» lo colocan en el terreno de los primerizos. No pasa de ser un gracioso y sólo para un sector del público determinado a quien hacen gracia sus ocurrencias.

La televisión en directo tiene un mismo lenguaje y unos idénticos temas de interés. Los únicos que cambian son los matices según el programa que los acoja y la hora del día en que nos encontremos

## Firma invitada

## La Constitución a debate

BERTA FERNANDEZ

A punto de celebrarse el vigésimo aniversario de su aprobación, la conveniencia o no de reformar nuestra Carta Magna se ha convertido en los últimos días en objeto de debate entre partidos políticos y entre participantes en distintos foros de discusión. Sobre todo su Título VIII, el que define la organización territorial del Estado. Lo diferente y lo más llamativo ha sido la «cumbre» entre los partidos nacionalistas CiU, PNV y BNG de la que salió la «Declaración de Barcelona», una declaración conjunta en favor del desarrollo de lo que denominan Estado plurinacional.

El otro centro de atención estuvo en uno de los cursos de verano que la Universidad Complutense celebra en la localidad madrileña de El Escorial, dedicado a examinar la vigencia de la Constitución, donde constitucionalistas y representantes de los llamados partidos «de ámbito nacional» (PP, PSOE e IU) manifestaron sus discrepancias con los nacionalistas. Entre ellos, es opinión generalizada que el actual marco constitucional permite avanzar en el desarrollo del Estado de las Autonomías sin necesidad de abrir el melón de la reforma. El debate sobre la reforma de la Constitución es pues el debate sobre el actual modelo autonómico, la España del siglo XXI, que hasta ahora no ha pasado del terreno de la teoría, pero en el que los nacionalistas han decidido unir esfuerzos para abrir nuevos caminos para sus discursos reivindicativos frente a un modelo que entienden que ha tocado techo y que veinte años después de su aprobación, la Carta Magna es un corsé demasiado apretado que impide la culminación de sus aspiraciones.

La paradoja está en que ninguna de estas tres fuerzas nacionalistas (tampoco Coalición Canaria con su

peculiar nacionalismo) cuestiona abiertamente el modelo constitucional, pero apuntan salidas de difícil encaje en el mismo: estado confederal o federal, soberanía compartida (que tanto gusta a Pujol, plurinacionalismo, mayor autogobierno, etcétera). Autodeterminación y separatismo queda para los discursos más radicales o para las discusiones de puertas a dentro. Las reivindicaciones de los nacionalistas chocan con el rechazo, o cuando menos una interpretación muy distinta del texto constitucional, por parte de los no nacionalistas. El presidente del Gobierno, José María Aznar, que tiene como socios parlamentarios a tres fuerzas nacionalistas, camina, con mayor voluntad que buena fortuna, sobre arenas movedizas. Los acontecimientos registrados en los últimos meses, le han llevado a pedir a lealtad y respeto constitucional a PNV y CiU, con el mensaje añadido de que tampoco existen atajos para el desarrollo del Estado autonómico, aunque se puede con «imaginación, pero sin fantasías». Lo que no precisó el presidente del Gobierno es donde, en su opinión, empieza y termina la imaginación para dar paso a la fantasía, o viceversa. El presidente del Senado, Juan Ignacio Barrero, afirmaba esta misma semana que la vieja tesis planteada por Pujol de soberanía compartida sólo tiene efectos «disgregadores, anacrónicos e innecesarios». Y el presidente andaluz, Manuel Chaves ve detrás de las reivindicaciones nacionalistas, la pretensión de una España desigual. Y el candidato socialista a la presidencia del Gobierno, José Borrell, rechaza de plano que la autodeterminación o la confederación tengan cabida en la Carta Magna. A todas estas, las diferencias entre los firmantes de la Declaración de Barcelona son obvias y, probablemente, también el objetivo final.

## Firma invitada

## Tocado

CARMEN FERRERAS

Es una pena que al hablar del cierre del Boletín Oficial e ETA: Egin, mal considerado un periódico, no se pueda gritar el definitivo y victorioso: ¡hundido!. ETA está tocada desde hace algún tiempo, desde que Francia colabora incondicionalmente y el digno ministro del señor Mayor Oreja ha iniciado la desarticulación de tanto comando como el grupo mafioso tiene repartidos por España. Esta vez la operación contra el enramado financiero que sustenta al grupo asesino, ha sido un golpe difícil de encajar para los propios facinerosos y un entorno que se amplía al PNV si a las declaraciones de Iñaki Anasagasti nos remitimos. Todos, incluido el siempre discrepante Julio Anguita, se han mostrado prudentemente satisfechos de la actuación jurídica que ha llevado al cierre cautelar de Egin y la emisora Egin Irratia. Todos, excepto el portavoz peneuvista que ha apelado a no se qué argumento sobre la libertad de expresión, añadiendo que «un medio de comunicación, nunca, nunca, en ningún Estado de Derecho, puede ser cerrado». El señor Anasagasti llama a cualquier cosa un medio de comunicación. Ni el corporativismo del que solemos hacer gala los periodistas me inclina a mirar a Egin como un igual. Lo demás es querer rizar el rizo. Lo demás es querer incordiar. Lo demás es hacerle el juego a quienes, desde la letra impresa, han venido manipulando la conciencia y la voluntad de tantos lectores, algunos afines pero seguro que también, muchos engañados, sorprendidos en su buena fe. La actuación del juez Garzón está de sobra justificada. Había indicios más que razonables. Y lo descubierta, ha permitido reunir datos suficientes para considerar a Egin y su empresa editora Orain parte sustancial de la organización terrorista con la que mantenía una «relación orgánica». Nada que, por otra parte, no se supiera. Pero como en un Estado de Derecho todo eso hay que demostrarlo es ahora cuando se ha procedido a arrojar la luz que tanto ciego abertzale necesita para ver mejor la realidad. Ningún estado de derecho consiente en amparar o salvaguardar órgano semejante. El nuestro lo ha consentido durante muchos, demasiados años, dando alas a Eta y al terror y la muerte que ha sembrado por doquier. Ya va siendo hora de que el Estado de Derecho actúe, cumpliendo los requisitos legales y las garantías necesarias de una actuación imparcial. El barco de Eta está tocado pero no hundido. En cualquier momento pueden reflotarlo. Disponen de la infraestructura, incluso económica, necesaria para hacerlo. Sobre todo ahora, tras el último golpe asestado habrá de estar el Gobierno más alerta que nunca a posibles coletazos que, sin duda alguna, se producirán.

## Melilla, la codiciada

Firma invitada

JUAN PANDO

El Poder se compra o se dice de él que siempre es susceptible de compra. Es asunto viejo, como la democracia ateniense, dada a las compras y permutas de poderes. El último ejemplo, en este país de tráfugas donde, tras el acuerdo de hace unos días, resulta que está «prohibido transfugarse», ocurrió en Melilla, ciudad-frontera, ciudad de valentías y de algunas miserias. No mucho más que en otros lugares de la España Transitada (a la espera de una definitiva transición de la corrupción y su posterior inhumación, previa sentencia judicial). Ha denunciado tales compras el hombre que se transfugó, Enrique Palacios, actual alcalde-presidente de Melilla, que manda más que Al Mansur (El Victorioso). Su cimitara ha caído sobre su antiguo jefe de partido (el PP melillense) y ex alcalde de la ciudad, Ignacio Velázquez, con quien mantuvo -y mantiene- un rifirrafe modelo almorávides y cristianos, es decir, una pelea de ideologías y crueldades tan fenomenal como incorregible. Velázquez dejó no ya mal sabor de boca, sino

un malísimo hedor de corrupción en la antigua «Russadir», ciudad que en estos días de julio visito de nuevo, lo que es grata delicia para el recuerdo histórico y alivio moral para los agobios políticos peninsulares.

Pero hete ahí que aquí también hay cruzadas, pero a la inversa: según Palacios, Velázquez utilizó más de 200 millones de pesetas en fondos públicos, y con pesetas de 1995 -que valen casi lo mismo que hoy, que para eso la inflación a la baja es un éxito del aznarismo-, para comprar a la gente. Mucha gente. Y musulmana, que es la que importa en Melilla, donde casi el 40 por 100 son rifeños (no marroquíes). Con esos 200 millones, Velázquez el Temerario compró 2.000 votos. Dos mil personas. Lo que viene a significar que la persona partidaria salió a 20.000 pesetas por corazón podrido y alma a precio de saldo.

La cosa es ruindad demostrable, pues, según Palacios, la documentación -vales, peticiones, recibos-, forman parte de un voluminoso -y vergonzoso- expediente que se pre-

senta en sociedad esta semana. Arde Melilla en 1988, lo que no hizo París en 1944. Aquí no hay ningún ocupante -pocas sociedades más entrañables y liberales que la melillense-, pero esto está lleno de grandes resistencias: resistencia al fácil y cansino olvido peninsular; resistencia al miedo institucional (ese viaje del Rey que no quiso venir, que aún duele y mucho); resistencia a la marroquinización (que ningún español quiere y ningún rifeño desea), y firme resistencia a que Melilla aparezca como lugar de banderías altivas y vergoñas monetaristas, cuando esta ciudad debe ser límpida bandera de uniones (españoles y rifeños, musulmanes y cristianos) y no un fastuoso predio para unos y un malvivir para tantos. Melilla se merece justicia y claridad. Y mano dura (de la ley) si es preciso.

Palacios, por lo que me cuentan algunos buenos amigos, actúa de buena fe aunque con afanes justicieros. Le acosan, y él acosa. Sería deseable más calma, pero Melilla no tiene calma, que tiene pasión. El verano en el Rif, tremendo.

La población activa del comercio supuso el año pasado el 14,75 por ciento del total de personas que querían y podían trabajar



La Tribuna

REGION

*Esto que supone que el 93,22 por ciento de la población activa del sector en toda la región*

# El comercio empleó a más de 81.000 personas en C-LM en el 97

*El comercio empleó a un total de 81.336 personas en Castilla-La Mancha durante 1997, lo que supone el 93,22 por ciento de la población activa del sector en la región, cuya tasa de ocupación en este campo es la tercera más alta del país, según el informe de Distribución Comercial de España.*

**Efe** pación fue el cuarto trimestre, en el que se empleó a 524.900 trabajadores, mientras que la venta, mantenimiento y reparación de vehículos de motor, motocicletas y ciclomotores junto con la venta al por menor de combustible que registró el mayor número de empleados en el cuarto trimestre, 307.400 empleados.

## *La ocupación femenina creció de forma sostenida*

Por sexos, el informe de Distribución Comercial de España revela que durante el año 1997 la ocupación femenina creció de una forma sostenida, para terminar el año con una tasa del 42 por ciento, aunque en cifras absolutas sigue habiendo más hombres que mujeres trabajando en el sector.

De esta manera, Castilla-La Mancha se coloca como la tercera región con una mayor tasa de ocupación en el campo del comercio de todo el país con un total de 81.336 personas empleadas durante el año 1997, lo que supone más de un 93 por ciento de la población activa del mencionado sector.

Respecto a la situación de toda España, el comercio empleó a 2.139.575 personas el año pasado, lo que supone el 89,47 por ciento de la población activa del sector frente al 79,68 por ciento de la tasa de ocupación activa global en nuestro país.

La población activa del comercio supuso el año pasado el 14,75 por ciento del total de personas que querían y podían trabajar, mientras que el número de ocupados en ese sector representa el 16,57 por ciento del total de los asalariados en España.

## *El comercio minorista, la rama que más ocupó*

La rama de la distribución comercial que más personas ocupó durante el año 1997 fue la del comercio minorista -con más de 1.300.000 empleados durante todo el año-, aunque fue en el tercer trimestre cuando se contabilizó la tasa más alta de los últimos cinco años, con un total de 1.335.300 trabajadores.

Respecto al comercio mayorista, el periodo de mayor ocu-



El comercio empleó a más de 81.000 personas en toda Castilla-La Mancha durante el 97.

En el resto de España, el comercio empleó a 2.139.575 personas el año pasado, lo que supone el 89,47 por ciento de la población activa del sector frente al 79,68 por ciento de la tasa de ocupación activa global en todo el país

# Los castellano-manchegos se endeudan una media de 8 millones en créditos

**Efe** un importe de 1,5 billones de pesetas, lo que supone una media de 10 millones por préstamo, según se desprende de los datos facilitados a EFE por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

## *la media más alta corresponde a Madrid*

La media por crédito más alta corresponde a la Comunidad de Madrid, con 13,8 millones de pesetas por préstamo, en línea con

los más altos precios de las viviendas en esta autonomía, por delante del País Vasco, con 12,4 millones de media, y de Cantabria, con 11 millones.

Las comunidades con la media de crédito más baja son Murcia, con 4,8 millones de pesetas por hipoteca, seguida de Andalucía y Extremadura, con 7,5 millones en cada caso.

Dos tercios de los créditos hipotecarios firmados en el primer trimestre -en torno a un billón de pesetas- fueron solicitados para

la adquisición de vivienda construida y más de 130.000 millones para vivienda proyectada, en tanto que los préstamos para la compra de solares ascendieron a algo más de 110.000 millones de pesetas.

## *Preferencia por las Cajas de Ahorro*

Los españoles prefirieron concertar sus créditos hipotecarios con las Cajas de Ahorros, con las que suscribieron préstamos por

importe de cerca de 830.000 millones de pesetas, mientras que la cantidad solicitada a los bancos sumó casi 600.000 millones.

La comunidad con más número de créditos fue Cataluña, con 33.559 créditos por valor de 361.080 millones de pesetas, por delante de la comunidad andaluza, con 23.846 préstamos y 180.545 millones de pesetas, cifra inferior a los 245.089 millones de pesetas a los que ascendieron los 17.750 créditos que fueron solicitados por los madrileños.

*El objetivo principal es la plena integración de los refugiados en nuestra región*

# La Junta destina 88 millones para la reinserción de inmigrantes

**S.A.M-Toledo**

La Consejería de Bienestar Social destinará este año 88 millones de pesetas a los programas dirigidos a inmigrantes, refugiados, desplazados y transúntes, según informó la Oficina del Portavoz. De estos 88 millones de pesetas, 36 se destinarán al mantenimiento de la Red de Centros de Información y Asesoramiento a Inmigrantes y el resto a la cofinanciación, a través de subvenciones, de diferentes proyectos presentados por organizaciones no gubernamentales (ONGs) y ayuntamientos.

En Castilla-La Mancha se elaboró recientemente, con el acuerdo de las ONGs implicadas, un protocolo cuyo objetivo fue lograr un compromiso de las administraciones, entidades privadas y organismos sindicales y no gubernamentales para adoptar medidas que, insertas en un futuro plan integral, contribuya decisivamente a la integración social de los inmigrantes.

Según datos del Anuario de Migraciones de 1996 publicado por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, en 1991 en Castilla-La Mancha había registrados 2.980 extranjeros procedentes sobre todo de Europa (1.175), América (976), África (525), Asia (274), Oceanía (ocho) y 22 apátridas.

En Castilla-La Mancha existen un total de 16 centros de in-

formación a trabajadores extranjeros, donde no sólo se les informa y asesora en materia jurídica y laboral sino que se realizan actividades de sensibilización dirigidas a las sociedades de acogida, cursos de alfabetización y de formación y ocupación.

Este año, además, se ha elaborado en colaboración con UGT una Guía Informativa, que fue presentada la semana pasada por el consejero de Bienestar Social, Santiago Moreno, dirigida a inmigrantes, asociaciones profesionales y voluntarios que trabajan con este colectivo. Además, se ha puesto en marcha un nuevo proyecto de asistencia sanitaria básica a inmigrantes llevada a cabo por la Asociación "Médicos del Mundo" en Toledo y paralelamente se sigue desarrollando el que con el mismo objetivo inició en la región Cruz Roja el pasado año.

## **La agricultura es el destino laboral de los inmigrantes**

La mayor parte de los inmigrantes que acuden a Castilla-La Mancha buscan un trabajo dentro del sector agrario, y normalmente se emplean como temporeros por lo que los inmigrantes se asientan en el lugar en donde trabajan, cuando escasean las tareas relacionadas con el campo, o se dedican a otras actividades o se marchan.



En 1991 había registrados cerca de 3.000 extranjeros en Castilla-La Mancha.

Estos temporeros suelen ser hombres solos de entre 25 y 40 años, la mayor parte sin permiso de residencia y trabajo, en su mayoría marroquíes y gitanos-portugueses.

En Castilla-La Mancha, según los últimos datos relativos a 1995

ese año se concedieron 2.320 permisos de trabajo y se denegaron 70. De los aceptados, 1.920 eran hombres y 400 mujeres, mientras que por edades 1.993 tenían entre 25 y 54 años, 270 entre 20 y 24, 40 entre 16 y 19, y 17 tenían más de 55 años.

Los extranjeros que pretenden realizar en España una actividad lucrativa por cuenta ajena o propia, deben tener la autorización, que se expide en forma de permiso único de trabajo y de residencia, por los Ministerios de Trabajo e Interior.

# El centro hípico 'Cuerva', en Toledo, sede del Campeonato de España de Doma Clásica

**La Tribuna**

El Campeonato de España de Doma Clásica se celebrará durante los próximos días 23, 24, 25 y 26 de julio en las instalaciones del centro hípico 'Cuerva' de esta localidad toledana. En esta competición, que se disputa por primera vez en nuestra comunidad, concurrirán las categorías de alevines, infantiles, juveniles y de jóvenes jinetes.

El jueves, día 23, se llevará a cabo el acto de inauguración, al que asistirán diferentes autoridades y en el que tendrá lugar un espectáculo que terminará con un bonito castillo de fuegos artificiales. El viernes 24 se iniciarán las pruebas en las distintas categorías, prolongándose la competición en hasta el domingo 26.

Para esta ocasión se ha nom-

brado como presidenta de honor del Campeonato a S.A.R. la Infanta Pilar de Borbón. El comité de honor estará presidido por el presidente de la Junta de Comunidades, José Bono, y contará entre sus miembros más destacados con Pedro Antonio Martín Marín, actual secretario de estado para la comunicación.

La organización, se ha propuesto hacer del campeonato un modelo de proyección nacional. Con tal fin, y para dar a nuestra región una difusión en el panorama deportivo español, este evento contará con la cobertura de Canal +, de TVE Canal Temático y se espera también la presencia de la televisión regional.

En años anteriores este campeonato ha recorrido muchos rincones de España, como Barcelo-

na, Madrid o Pamplona, y en todas las ocasiones ha contado con un gran éxito de participación y con la ilusión de todos los jinetes; cuya mayor satisfacción es competir en estos campeonatos.

Las categorías con más solera son la infantil y la juvenil, que llevan compitiendo en la doma clásica desde 1985. Los jóvenes jinetes se incorporaron a la competición en el año 1993 y los alevines fueron los últimos en llegar a la lucha por el podio nacional, al participar por primera vez en 1995.

Las instalaciones del estadio hípico de Cuerva se encuentran enmarcadas dentro del 'Centro de Estudios Medioambientales y Ecuéstres Cuerva'. El centro cuenta con cuatro pistas de arena, una de ellas cubierta y otra de hierba en construcción.

Campeonato • Centro Hípico Cuerva  
de España  
de Doma Clásica  
1998

y Jóvenes Jinetes •



Esta competición se celebra por primera vez en nuestra comunidad.

Este curso ha sido organizado por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la UCLM y el Congreso de los Diputados y cuenta con el Patrocinio de la CCM



La Tribuna

Lunes, 20 de julio de 1998 25

UNIVERSIDAD

*Se celebrará en el Convento de Carmelitas y contará con la presencia de numerosos juristas*

# Federico Trillo abrirá hoy en Cuenca "20 años de Constitución"

*El presidente del Congreso de los Diputados, Federico Trillo-Figueroa Martínez-Conde abrirá hoy en Cuenca el curso de verano "20 años de Constitución", que se desarrollará entre hoy y mañana y que contará con importantes ponentes directamente implicados en el nacimiento de la Carta Magna española.*

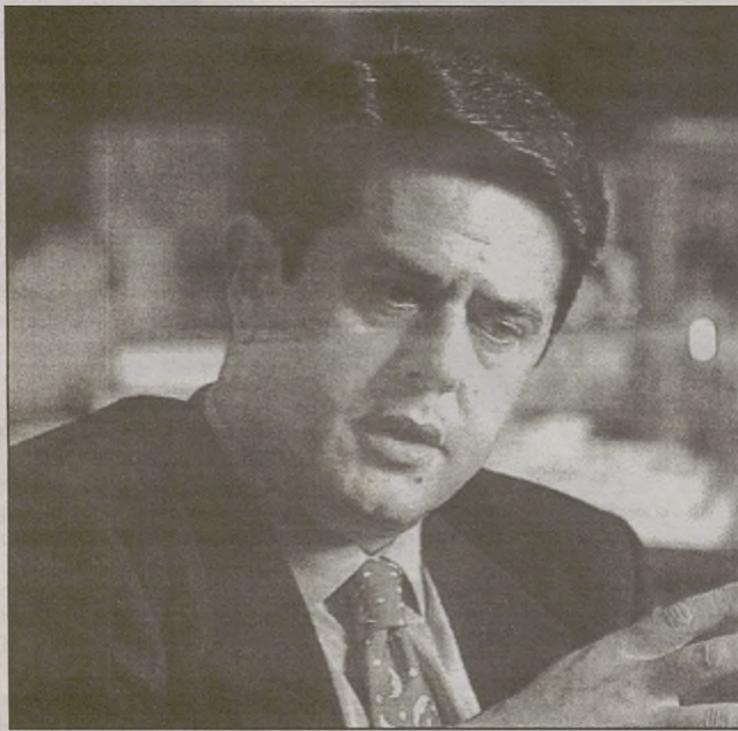
**La Tribuna**

El Antiguo Convento de Carmelitas de Cuenca albergará entre hoy y mañana el curso de verano «20 años de Constitución».

La primera de las ponencias, según informa la Universidad de Castilla-La Mancha, será «20 años de Cortes Democráticas», que correrá a cargo de Federico Trillo-Figueroa Martínez-Conde, Presidente del Congreso de los Diputados.

A continuación, Trillo participará en la mesa redonda «Las Cortes en el XX Aniversario de la Constitución», que será moderada por Eduardo Espín Templado, catedrático de Derecho Constitucional de la UCLM y director del Curso.

A las 12,30 horas de la mañana de hoy, intervendrá Alfonso Fernández Miranda, Catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Complutense de Madrid, que hablará sobre «Evolución de los derechos educativos, 1978-1998», intervención que será seguida de la mesa re-



Federico Trillo será el ponente que abra el curso de verano.

donda «Los derechos fundamentales en el XX Aniversario de la Constitución».

Las sesiones se reanudarán a las 17,00 horas con la conferencia de D. Manuel Jiménez de Parga, Magistrado del Tribunal Constitucional y Catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Complutense, que impartirá la conferencia «Nuevos horizontes constitucionales después de 20 años» y con la Mesa Redonda «las perspectivas constitucionales en el XX ani-

versario de la Constitución».

Para mañana martes está previsto que, a las 10,30 horas, Luis López Guerra, Vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial y Catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Carlos III, hable sobre «El Tribunal Constitucional, 1978-1998», conferencia a la que seguirá la mesa redonda «El Tribunal Constitucional en el XX Aniversario de la Constitución».

Continuarán las sesiones a las



Justo Zambrana hablará mañana sobre el Estado Autonómico.

12,30 horas, con la conferencia de D. Fernando Ledesma Bartret, Magistrado del Tribunal Supremo, «El Poder Judicial, 1978-1998» y con la Mesa Redonda «El Poder Judicial en el XX Aniversario Constitución».

### Zambrana hablará del Estado Autonómico

Las Jornadas concluirán a las 17,00 horas, con la participación del Consejero de Educación y Cultura de la Junta de Comuni-

dades de Castilla La Mancha, D. Justo Zambrana, que presentará la ponencia «El Estado Autonómico tras 20 años de Constitución». Tras su intervención, el Consejero participará en la Mesa Redonda, «Castilla-La Mancha en el XX Aniversario de la Constitución». Este curso de verano ha sido organizado por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la UCLM en colaboración con el Congreso de los Diputados y cuenta con el Patrocinio de Caja Castilla La Mancha.

**... Naturalmente !!, EMBIO te ofrece lo mejor en consumibles reciclados. Sin moverte de tu oficina también puedes ser respetuoso con el medio ambiente.**



XXVII TROFEO INTERNACIONAL A LA TECNOLOGIA Y CALIDAD FRANKFURT 1997 ALEMANIA

**A.D.M. Informática**

C/ Alamillo Alto, 4  
Telf.: (926) 21 62 35 - Fax: 21 64 09  
13002 CIUDAD REAL

**DISTRIBUIDORES OFICIALES EMBIO:**

TRABAJANDO CON CALIDAD IMPLEMENTADA POR **BUROTEC**

C/ Pje. Dulciana del Toboso, 2, Esc. Dcha., 1ªA - 13001 CIUDAD REAL  
Tfno.: (926) 27 00 48 - Fax: (926) 27 01 76 - E-mail: malcazarsa@nexo.es

SERVICIOS COMERCIALES

**J.P.F.**

DIVISION CONSUMIBLES INFORMATICOS ECOLOGICOS TODO EN ARTES GRAFICAS



C/ García Morato, 28 - PEDRO MUÑOZ (C. Real)  
Telf.: (926) 586 262 - Fax: 587 089



En las puertas de la Audiencia Nacional les esperaban sus familiares con varias pancartas, quienes profirieron gritos de libertad para los detenidos

*El magistrado tiene intención de ir recabando información de los once detenidos*

# Garzón tomó declaración a tres de los detenidos de "Egin"

*El juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, comenzó en la tarde de ayer a tomar declaración a los once detenidos esta semana en el cierre del diario "Egin" y de su emisora afiliada.*

**Efe-Madrid**

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón toma declaración desde las 16,30 horas de ayer a los once detenidos relacionados con Orain, editora del diario Egin.

Poco antes de las 20 horas inició su declaración el tercero de los supuestos implicados en actividades relacionadas con ETA, a los que asiste un abogado de oficio, ya que las diligencias están declaradas secretas.

Los detenidos son el miembro de la Mesa Nacional de HB y ex alcalde de Llodio Pablo Gorostiaga, Xavier Alegría, los hermanos Patxo e Isidro Murga, Julen Calzada, Xabi Otero, Maite Mendiguru, Manuel Aramburu, Carlos Trenor, Ramón Uranga y Manuel Intxauspe. Los presos llegaron a la sede de la Audiencia Nacional en diferentes furgonetas policiales a partir de las 10:30 de la mañana, rodeados de medidas de seguridad.

**Simpatizantes**

En las puertas de la Audiencia Nacional les esperaban sus familiares con varias pancartas, quienes profirieron gritos de libertad para los detenidos. Los



Momento de la llegada de los detenidos a la Audiencia.

EFE

abogados asignados por los familiares de los presos -José María Matanzas, Iñigo Iruin, Arantxa Zulueta y Jos María Elosua-, se encuentran en la sede de la Audiencia Nacional, a la espera de las resoluciones que adopte el juez.

Se desconoce por el momento la identidad de las dos personas que han declarado, cada una de las cuales ha comparecido ante el juez más de una hora, por lo que es previsible que la diligencia continúe por la noche.

## El obispo de Segovia reclama eficacia

El obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín, pidió ayer «un análisis serio y una acción política eficaz para resolver el problema del terrorismo en el País Vasco».

El prelado señala en una carta pastoral publicada en la prensa local que las soluciones a la violencia de ETA «no se encontrarán hasta que no se sepa quienes son los beneficiarios del crimen organizado de ETA».

Añade el obispo que esta exigencia obedece a las «más de ochocientas víctimas mortales del terrorismo etarra en sus treinta años de lucha absurda».

## La Asociación de la Prensa condena el sabotaje a la Cope

**Efe-San Sebastián**

La Asociación de la Prensa de San Sebastián condenó ayer la «agresión injustificable» perpetrada contra las instalaciones de la Cadena Cope de la capital donostiarra.

La Asociación de la Prensa señaló, en un comunicado, que «el talante autoritario que inspira este tipo de agresión no tiene cabida en el sistema democrático vigente, dentro del cual todos los estamentos sociales sin excepción cuentan con los recursos legales que ofrece el Estado de Derecho, que hacen innecesario el empleo de métodos violentos».

«Esta entidad profesional -continuó- pone de relieve las graves consecuencias que acciones similares pueden llegar a tener no sólo para trabajadores del medio directamente afectado, sino hacia terceras personas como lo vecinos del inmueble atacado».

Por este motivo, solicitó que se impida «de manera dialogante todo signo de violencia y de intolerancia, dejando así lugar a que la cordura impere en las relaciones de convivencia de nuestra sociedad».

## Los miembros del comando Vizcaya se enfrentan hoy a 1.153 años de cárcel

**Efe-Madrid**

Siete miembros del «comando Vizcaya» de ETA serán juzgados hoy en la Audiencia Nacional acusados de diversas acciones terroristas, entre ellas la preparación de atentados contra el consejero vasco de Interior, Juan María Atutxa, por las que el fiscal pide 1.153 años de cárcel.

En su escrito de conclusiones, el fiscal solicita penas que oscilan entre 32 y 475 años de cárcel para Aitor Bores, Joseba Koldo Martín Carmona, Lourdes Churruca, Juan Ignacio Sánchez

Melendo, José Antonio Embeitia, Guillermo Maraño y Eduardo Pablo Pérez de Anuzita, todos ellos miembros del «comando Vizcaya».

**Objetivos**

Según las conclusiones del Ministerio Público, el comando intentó en 1994, y en tres ocasiones, asesinar al consejero vasco de Interior Juan María Atutxa y al sargento del Ejército José Carollo Raña, a quien Carmona disparó e hirió desde un automóvil, aunque el militar se defendió e hirió también

a su agresor.

El escrito de acusación del fiscal revela que el comando, al que atribuye cinco asesinatos y la colocación de explosivos en los vehículos de dos policías y de un guardia civil, tenía también como objetivo al director editorial del grupo Correo, José Antonio Zarzalejos.

Entre los objetivos de la banda también figuraba la esposa del ex ministro de Justicia Juan Alberto Belloch, así como varios agentes de la Policía, guardias civiles, militares, miembros de la Ertzaintza, una juez y un fiscal.

## Atacan con cócteles "molotov" la emisora Cope en San Sebastián

**Efe-San Sebastián**

Varios individuos han arrojado ayer dos cócteles molotov contra las instalaciones de la Cadena Cope de San Sebastián sin que los artefactos causaran daños de consideración, informaron los bomberos, el departamento vasco de Interior y fuentes de esta emisora.

El sabotaje se produjo sobre las 2,40 horas, cuando los desconocidos rompieron con piedras los cristales de la radio y lanzaron a su interior los artefactos incendiarios que provocaron pequeños desperfectos en la fachada del edificio.

Fuentes de la Cadena Cope explicaron que los cócteles molotov no sobrepasaron la doble ventana del inmueble, por lo que las llamas no afectaron al interior de las instalaciones y se extinguieron por sí mismas.

Varias dotaciones de los bomberos, Ertzaintza y Policía Municipal se desplazaron al lugar de los hechos y retiraron los cristales rotos por el sabotaje.

## Queman ejemplares del "Diario de Navarra" que llevaba un repartidor

**Efe-Echarri Aranzaz**

Unos desconocidos interceptaron ayer la furgoneta de reparto de «Diario de Navarra» en las proximidades de Echarri Aranzaz y posteriormente han quemado los ejemplares del día que transportaba. Ni el conductor ni el vehículo han sufrido daño alguno y que poco después del suceso regresaron al diario.

*Debido a que los representantes elegidos no pueden ejercer sus responsabilidades*

# Rajoy considera que en el País Vasco no existe democracia plena

**Efe- Madrid**

El ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, considera que el Gobierno no debe dar «bandazos» en la lucha antiterrorista aunque reconoce que el PP está «sufriendo mucho» por mantenerla, especialmente en el País Vasco, donde, a su juicio, «no hay una democracia plena».

Rajoy, en una entrevista que publicó ayer el diario El Mundo, se muestra convencido de que en el País Vasco, y particularmente en la provincia de Guipuzcoa, «hay una democracia a la mitad», porque los representantes elegidos por el pueblo no pueden ejercer sus responsabilidades e incluso no pueden presentarse en las próximas elecciones.

En su opinión, hay muchas formas de solucionar este problema, pero el Gobierno se basa en tres pilares: «hacer un esfuerzo por mantener la unidad» de los partidos democráticos, mejorar la eficacia de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado y que «no se negocia jamás con quien mata».

Ante esta situación, Rajoy admite que preferiría que el PNV no dialogara con HB y que el partido nacionalista tuviera «planteamientos más sensatos» y viera que llegar a acuerdos con esa formación «es inútil y muy negativo, aunque rechaza que de ahí se pueda derivar una ruptura del pacto de Gobierno porque

fijar la frontera entre demócratas y no demócratas es «enormemente negativo».

Añade además que la clausura del diario Egin no debe ser considerada como el cierre de un periódico, sino como el cierre de «una empresa que formaba parte y colaboraba con una organización terrorista que se dedica a asesinar a personas».

Sobre la sustitución del portavoz del Gobierno, Rajoy afirma que el ministro de Industria y Energía, Josep Piqué, ha tenido una «estupenda acogida» y, tras estimar que «la paz en la vida política no depende de quién sea el portavoz», asegura que los socios nacionalistas no han tenido nada que ver en esta decisión que, además, no es un aviso de nuevos cambios. Recuerda en este sentido que no se ha cambiado al portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, «por ningún episodio» y manifiesta que, como todo el mundo, «ha hecho cosas muy bien y ha hecho cosas muy mal», aunque «se ha llevado muchas bofetadas que se podían haber llevado otros».

El ministro de Administraciones Públicas, quien subraya el «clima de concordia» que se vive ahora en el espacio político de centro-derecha, comenta la crisis del Gobierno asturiano y recuerda al presidente del Principado, Sergio Marqués, que «si ha perdido la confianza de la mayoría de los diputados, está obligado a dimitir».



El ministro Mariano Rajoy.

Rajoy hace un repaso a la gestión de su departamento y destaca el Pacto Local, para recomendar a las comunidades autónomas que «culminen el

proceso de descentralización», y el acuerdo contra el transfuguismo, que, dice, se firmó para «proteger la voluntad manifestada en las urnas».

## Gallardón: "El Gobierno debería dosificar sus ataques al PSOE"

**Efe- Barcelona**

El presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, considera que el Gobierno no debe «hacer oposición a la oposición» por lo que, a su entender, todos los miembros del Ejecutivo «deberían dosificar sus ataques al PSOE y al resto de partidos».

En una entrevista que ayer publica El Periódico de Catalunya, Gallardón afirma que la confrontación política se tiene que trasladar a los partidos, «para que al Gobierno se le conozca por su gestión».

En este sentido, subraya que «creo que Aznar es consciente de que hay elementos muy positivos en su gestión que puede presentar ante la opinión pública» y que el debate partidista «le interesa más a la oposición».

Al hilo de este análisis, considera «un acierto» la designación de Josep Piqué como portavoz del Gobierno ya que «si el objetivo es que haya un más profundo conocimiento del auténtico talante del Gobierno de Aznar, se va a conseguir».

Según Ruiz-Gallardón, su forma de ver la política «es ahora mayoritaria en el PP, y antes no lo era», por lo que se considera «mucho más apoyado en el partido que hace tres años».

También asegura que Aznar debería seguir dirigiendo el PP una vez sea sustituido como candidato a la Presidencia o presidente del Gobierno.

Asimismo, el presidente de la Comunidad de Madrid afirma en la entrevista que sólo desde una mayoría absoluta del PP la integración de los nacionalistas en el Gobierno tendría valor «histórico».

## Imputados el autor y el ejecutor de la obra de Aznalcóllar

**Efe- Sevilla**

La juez que investiga el vertido tóxico de Minas de Aznalcóllar (Sevilla) ha citado para la próxima semana al autor del proyecto de 1996 para recrecer la balsa de residuos y al jefe de Operaciones de la mina, señalado por anteriores imputados como el director de dichos trabajos.

Para el martes están citados en el juzgado 2 de Sanlúcar la Mayor (Sevilla) al jefe de Operaciones de Minas de Aznalcóllar, Francisco Mateo, y el responsable de las voladuras de la explotación, Juan Hernández Guil, que hacen el número 14 y 15 de las personas imputadas.

El jefe de obras de Minas de Aznalcóllar, Antonio Ruiz Castell, dijo el pasado 8 de julio a la juez instructora que el jefe de Operaciones, Francisco

Mateo, dirigía las obras de recrecimiento del muro que se rompió y recibía a los funcionarios que visitaban la instalación.

La juez ha comunicado a los abogados personados en el caso que posiblemente tomará declaración a continuación a los funcionarios de la Junta que vigilaban y controlaban las obras de recrecimiento, lo que elevará a casi 20 las personas imputadas por el vertido contaminante del 25 de abril.

Según fuentes del caso, la juez tiene intención de dedicar el mes de agosto para hacer ofrecimiento de acciones civiles a los propietarios afectados por el vertido, que pueden elevarse a unos 300. En una providencia, la juez Belhadj ha requerido a la consejería de Agricultura de la Junta y a ASAJA para que le remitan el censo de todos los afectados por el vertido.

## Conde declarará hoy ante la juez por el caso "Locales"

**Efe- Madrid**

El ex banquero Mario Conde acudirá hoy a la Audiencia Nacional desde la cárcel de Alcalá Meco para declarar ante la Juez Teresa Palacios por el caso Locales Comerciales, han informado a Efe fuentes jurídicas.

El caso Locales Comerciales se desgajó del juicio sobre el caso Banesto porque el ex banquero no había sido imputado directamente por el mismo.

El ex banquero pidió el pasado martes a la juez que aclare porqué existen dos acusaciones particulares, Banesto y el Fondo de Garantía de Depósitos, cuando sólo uno de ellos puede figurar como perjudicado. En un escrito de alegaciones, Conde dice que no puede haber dos partes personadas bajo el mismo concepto -haber

sufrido un perjuicio por el caso de los locales comerciales- y pide a la juez Teresa Palacios que uno de ellos se convierta en acusación popular.

Según explica en el escrito, Banesto ha aludido al perjuicio que le causó esta operación para personarse como acusación particular, mientras que el FGD hace referencia a los fondos que tuvo que poner en la entidad tras la intervención del Banco de España.

La operación «Locales Comerciales» se produjo entre 1989 y 1990, bajo el mandato de Mario Conde, cuando el banco compró varios locales y naves comerciales por 2.996 millones de pesetas, aunque los vendedores recibieron sólo una parte, 1.727 millones.

Por esta operación están acusados de estafa el ex presidente Mario Conde y el ex director general Fernando Garro.

## Almeida opina que el acuerdo no puede arruinar la vida de los partidos

**Efe- Madrid**

La presidenta del Partido Democrático de la Nueva Izquierda, Cristina Almeida, considera que el acuerdo político sobre el transfuguismo firmado la semana pasada «no puede consistir en que los partidos arruinen la vida de todo el mundo».

En una entrevista que publicó ayer el diario El País, Almeida recuerda que fue expulsada de Izquierda Unida «por no entrar a votar contra los sindicatos» y defiende que ella y sus compañeros de Nueva Izquierda «no somos tráfugas, sino unos expulsados de un proyecto político», mientras que «el transfuguismo ideológico es el de IU».

Sin embargo, Almeida, dice que no le costaría gobernar con Izquierda Unida porque «no soy nada rencorosa» y «porque hemos estado juntos antes».



Sergio Marqués puede estar hundiendo al PP en Asturias.

*Como consecuencia de la crisis en el Partido Popular*

# El PSOE rozaría la mayoría absoluta en Asturias

**Efe- Oviedo**

El PSOE rozaría la mayoría absoluta en el Parlamento asturiano, mientras que el PP perdería entre seis y siete escaños con respecto a las últimas elecciones autonómicas, según una encuesta realizada por el Instituto Abaco que publicó ayer el diario El Comercio.

Según esta consulta, los socialistas serían los principales beneficiados por la crisis institucional provocada por el enfrentamiento entre el Ejecutivo presidido por Sergio Marqués y la dirección del PP, ya que pa-

sarían a tener entre 22 y 23 parlamentarios en la Cámara regional, que tiene 45 escaños y en la que actualmente cuentan con 17 diputados.

El PP, ahora con 21 diputados, pasaría a tener entre 14 y 15 parlamentarios, mientras que Izquierda Unida, que tiene 6, reduciría su representación en la Cámara a 4 ó 5 escaños, y el Partido Asturianista aumentaría sus apoyos y podría pasar de uno a dos diputados.

La encuesta, realizada por medio de 625 entrevistas en 14 puntos de muestreo en Asturias y con un grado de fiabilidad del

95,5 por ciento, revela que un hipotético nuevo partido creado por Sergio Marqués, posibilidad que el presidente del Principado ha negado reiteradamente, obtendría una representación de dos diputados.

Más de la mitad de los asturianos atribuye el origen de la crisis del PP en Asturias a razones personales, y el 76,2 % de los encuestados consideran que el vicepresidente primero del Gobierno y secretario general del PP, Francisco Álvarez-Cascos, es el principal culpable del conflicto, frente al 32 % que culpaban a Marqués.

# Autor

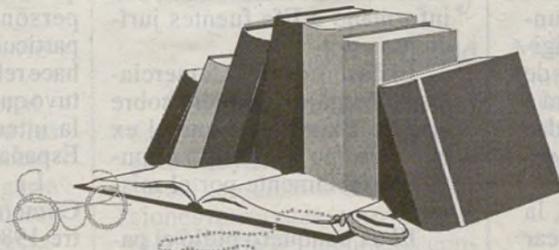
Si tienes escrito algo sobre tu pueblo o tu provincia, -gentes, historia, monumentos, costumbres, gastronomía,...- y no tienes quien te lo publique, LA TRIBUNA puede hacer algo por ti, en beneficio de nuestros lectores y del autor que llevas dentro.

Entra en contacto con la dirección del periódico, puede que hayas encontrado editor para tu obra.

**¡NO TENEMOS MAS INTERES QUE EL DE DARLA A CONOCER!**

## La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE



**Diario la Tribuna, con la Cultura**

*Defendemos lo nuestro*

## CDC acusa a PP y PSOE de ser "reduccionistas" y "centralistas"

**Efe- Barcelona**

Convergencia Democrática de Catalunya (CDC) considera que el PP «vive anclado en el pasado» por su visión «reduccionista y centralista de España» y ha calificado de «injustas e ilógicas» las críticas del PSOE a las aspiraciones nacionalistas de CiU, PNV y BNG.

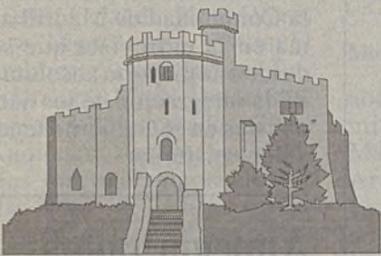
En declaraciones a Efe, el secretario de organización de CDC, Felip Puig, ha respondido con dureza a las críticas expresadas tanto desde el PP como del PSOE a la llamada «Declaración Barcelona» y a la cumbre celebrada esta semana en la capital catalana entre CiU, PNV y BNG.

Los tres principales partidos nacionalistas de España han reclamado un estado confederal y mayor libertad para Catalunya, Euskadi y Galicia, lo que desde el PP fue calificado como «rancio, desfasado y alejado de la realidad» mientras que, según el PSOE, se trata de una reclamación que no tiene cabida en la Constitución.

Puig ha afirmado que «los que están anclados en el pasado, en el siglo XIX, son los del PP, por su visión reduccionista y excesivamente centralista de España».

El dirigente nacionalista ha asegurado que CiU, PNV y BNG sólo persiguen «una mayor libertad, capacidad de decisión y un reconocimiento pleno» de las realidades de Catalunya, País Vasco y Galicia porque los tres partidos nacionalistas son «los que mejor entienden a los ciudadanos».

Asimismo, considera que el PP «tiene el miedo de los que se sienten inseguros» porque Catalunya, País Vasco y Galicia son las comunidades «que más avanzan y progresan, gracias a los nacionalistas».



Las autoridades policiales desmintieron ayer, domingo, que hubiera armas bacteriológicas o químicas en el coche-bomba



La Tribuna

## INTERNACIONAL

*Tanto Netanyahu como Arafat tuvieron palabras de reprobación sobre lo ocurrido*

# La policía descubre un coche-bomba en el centro de Jerusalén

La policía israelí descubrió en la mañana de ayer un artefacto explosivo colocado dentro de un coche en el centro de la ciudad de Jerusalén. Este intento de atentado viene a añadir más tensión ante la inminente reunión para establecer la paz en Oriente Medio entre palestinos e israelíes.

Efe- Jerusalén

La policía israelí descubrió ayer en el centro de Jerusalén una camioneta conducida por un palestino que estaba cargada con explosivos, bombonas de gas y productos químicos preparados para llevar a cabo un atentado.

Al parecer se declaró un incendio en el interior del vehículo y el conductor resultó gravemente herido, pero esa situación alertó a las fuerzas de policía, que intervinieron inmediatamente.

La policía israelí cerró el centro de Jerusalén y evacuó a las personas que se encontraban en los edificios próximos a la calle Iafó, la principal de esta ciudad, mientras un helicóptero la sobrevolaba por temor a que hubiera otros coches-bomba en los alrededores preparados para explotar.

Grandes efectivos de la Policía, que investiga los hechos, se desplegaron en todo Jerusalén para tratar de impedir otros posibles atentados y el centro de la ciudad quedó cerrado al tráfico.

El vehículo incendiado tenía dos matrículas diferentes y debía explotar pocas horas antes de la reunión del ministro de Defensa israelí, Isaac Mordejai, con el destacado dirigente

palestino Mahmud Abas («Abu Mazen»).

La reunión, la primera entre israelíes y palestinos de alto rango en muchos meses, tiene por objeto intentar desbloquear el proceso de paz entre ambas partes, estancado desde hace más de dieciséis meses.

Un activista al volante

Un palestino de 40 años y padre de tres hijos iba al volante del coche-bomba. Se trata de un activista del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) que reside en la localidad de El Bire, situada entre Ramala y Jerusalén, y conocido por los organismos de seguridad, informaron las autoridades israelíes.

Las autoridades policiales han desmentido ayer, domingo, que hubiera armas bacteriológicas o químicas en el coche-bomba.

Así lo informó el jefe de la policía de Jerusalén, Iair Itzjaki, quien llamó a los vecinos de la ciudad a estar alertas ante la posibilidad de nuevos atentados.

Esas conjeturas, aparentemente, surgieron a raíz de la estricta censura militar impuesta a la información sobre el contenido del vehículo, que llevaba varias bombonas de gas natural.



Benjamín Netanyahu se mostró consternado por los hechos.

EFE

## Netanyahu: "Queremos la paz"

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, afirmó ayer domingo que su «intención es alcanzar un acuerdo con los palestinos lo antes posible».

«Para alcanzar ese objetivo, insto a negociaciones continuadas e intensivas al más alto nivel, que deberían tener lugar día y noche para alcanzar un acuerdo», añadió Netanyahu en una rueda de prensa que dio en Jerusalén.

En respuesta a una pregunta, Netanyahu dijo que el atentado palestino frustrado ayer «es un intento sumamente grave, y fortalece la obstinación israelí en la seguridad, la reciprocidad y la lucha antiterrorista para reducir el peligro de otros».

# Lamberto Dini considera el TPI como una "extraordinaria conquista"

Efe- Roma

Lamberto Dini, ministro de Asuntos Exteriores de Italia, país anfitrión de la Conferencia de la ONU para instaurar un Tribunal Penal Internacional, consideró ayer que el nacimiento de esta corte constituye «una extraordinaria conquista» en la tutela de los derechos del hombre.

Dini, en un artículo firmado en el diario «La Stampa», dijo a

propósito del Estatuto aprobado el pasado viernes por 120 votos a favor, siete en contra (entre ellos el de EEUU), y 21 abstenciones de los 162 países que participaron en la Conferencia, que el TPI también será una «más fuerte garantía de paz y justicia».

El ministro afirmó que la nueva institución, en los 50 años de existencia de las Naciones Unidas, marca el «punto más alto» de su evolución, en térmi-

nos morales más que políticos, y corona una antigua aspiración, presente en modo imperfecto en el Tribunal de Nuremberg, de convertir las exigencias de justicia en principios, reglas e instrumentos basados en un vasto consenso de gobiernos.

El jefe de la diplomacia italiana destacó que la negociación no fue fácil porque el TPI implica la superación del histórico límite de la soberanía de los estados, muchas veces conver-

tida en cómoda pantalla para ocultar abusos y violencias al juicio de la comunidad internacional.

El TPI, que juzgará los crímenes de genocidio, de guerra, agresión y lesa humanidad, tiene «caracteres de independencia, autoridad, eficacia y universalidad», dijo.

El Estatuto nacido en Roma lo hace con la contribución de todos, incluso los que toman distancia del TPI.

## Once personas asesinadas en Medea por un grupo armado integrista

Efe- Argel

Los servicios de seguridad argelinos informaron ayer, domingo, del asesinato de once civiles ocurrido la noche pasada en el municipio de Rebaia, provincia de Medea, a unos 120 kilómetros al sur de Argel.

La escueta nota oficial no ofrece detalles de esta nueva matanza, aunque la atribuye a un grupo de «criminales», término empleado usualmente para designar a las bandas armadas integristas.

La provincia de Medea es una de las que más ha castigado el integrismo en armas, habiéndose producido en ella numerosos asaltos a aglomeraciones y aldeas aisladas.

Los comandos del Grupo Islámico Armado (GIA) aprovechan la configuración escarpada de esta región para descender de noche de sus refugios y atacar las poblaciones, degollando y decapitando a los lugareños, incluidas mujeres y niños.

El jueves pasado una banda armada extremista asaltó un caserío de la provincia de Tiaret, a 340 kilómetros al suroeste de Argel, asesinando a 13 vecinos, según un comunicado oficial, aunque testigos del hecho citados por la prensa local hablaban hoy de 21 muertos al haber fallecido en el hospital ocho de los heridos en ese asalto.

Los supervivientes de esa matanza narraron las escenas que pudieron contemplar aterrizados, afirmando que los asaltantes vestían la indumentaria afgana y lucían grandes barbas, dos señales que los identifican como pertenecientes a los comandos del GIA.

El grupo que asaltó el caserío de Sidi Uadah degolló y decapitó a sus víctimas, incluida una mujer en avanzado estado de gestación a la que decapitaron y abrieron el vientre para extraer el feto, al que destruyeron después a golpes de hacha.

El viernes pasado explotaron dos artefactos en sendas playas de Tipaza y Argel, ocasionando cinco heridos, de los cuales tres se encuentran hospitalizados en estado grave.

Las autoridades argelinas han cursado instrucciones para que se exteme la vigilancia en las playas, muy concurridas en esta época del año, con el fin de evitar nuevos atentados.

Hasta esa fecha, los grupos integristas no habían intervenido en las playas, lo que supone que al hacerlo tratan de atemorizar a la población incluso en los lugares de descanso veraniego.

## Los albaneses informan de casi 100 muertos en Kosovo

**Efe- Pristina**

Casi un centenar de albaneses han muerto este fin de semana en enfrentamientos con fuerzas serbias y yugoslavas en torno a la ciudad de Orahovac y en la frontera con Albania, según distintas fuentes albanos-kosovares.

El Centro Informativo Kosovar (KIC), próximo a la cúpula independentista de Kosovo, informó ayer de siete muertos albaneses en los últimos dos días de combates por el control de la ciudad de Orahovac

y sus alrededores.

Fuentes albanesas consultadas por Efe indicaron, por su parte, que en los enfrentamientos en la frontera con Albania han muerto entre 70 y 80 albaneses, y otros cinco en la zona fronteriza de Junik al explotar una mina, mientras una treintena fueron heridos.

Fuentes oficiales serbias habían informado de al menos 50 albaneses muertos en combates con tropas guardafronteras, que intentaron impedir el paso de armas para el UCK.

*Al menos tres capellanes de la Orden de Orange han dimitido*

## Hay dimisiones, pero en el Ulster sigue la violencia

**Efe- Belfast**

Al menos tres capellanes de la Orden de Orange dimitieron por la violencia desencadenada a consecuencia del «sitio de

Drumcree», informó ayer, domingo, el gran capellán de Tyrone y ministro de la Iglesia de Irlanda, Robert Boyd, mientras continúa la violencia esporádica.

Un hombre de una treintena de años fue tiroteado en las piernas en un bloque de pisos de Belfast, aunque al llegar al hospital era cadáver pues el auxilio tardó en llegar debido a que la banda de paramilitares que le atacó arrancó el cable del teléfono, lo que impidió a su familia pedir una ambulancia.

La víctima se encontraba en la vivienda junto a su compañera, su madre y su hija de dos semanas cuando fue sacado al exterior por el grupo paramilitar armado que le tiroteó.

La policía destacó que el ataque tenía todas las características de ser «un castigo paramilitar».

También ayer dos personas fueron interrogadas por la policía en relación con el asesinato de William Thompson, de 64 años, que fue encontrado gravemente herido en su domicilio, donde mantenía una buena relación con sus vecinos.

El capellán Boyd manifestó ayer a la BBC Radio Ulster su convencimiento de que otros capellanes se sumarán a la dimisión de los tres religiosos.

«¿Podemos permitir que esto continúe?», se preguntó el reverendo Boyd. «¿Podemos atraer más y más descrédito a la Iglesia de Irlanda por la difusión que está teniendo el sitio de Drumcree en todo el mundo?», añadió.

Según Boyd, habló con diversos capellanes orangistas y hay varios que están pensando seriamente seguir a los dimisionarios, con lo que se agrandan las divisiones en la Orden de Orange que confiaba en reunir a 50.000 miembros reclamando su derecho histórico a desfilarse por la zona católica.

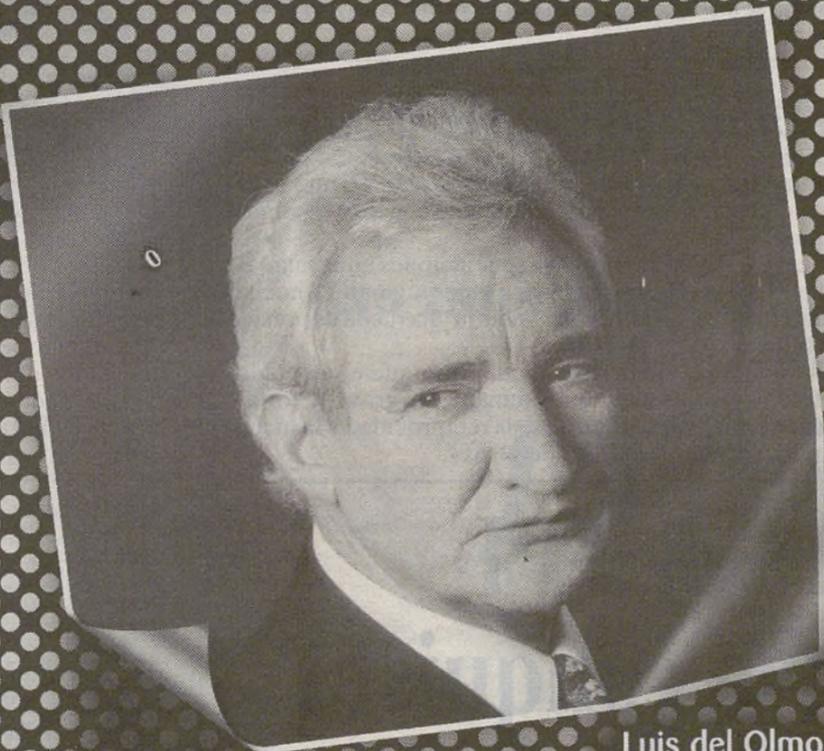
Mientras tanto, las negociaciones indirectas entre la Orden de Orange y los residentes nacionalistas para encontrar una salida al «sitio de Drumcree» se suspendieron catorce horas después de comenzar con un ligero progreso aunque sin acuerdo a largo plazo.

Las partes enfrentadas por el intento orangista de desfilarse desde la iglesia de Drumcree a lo largo de la católica Garvaghy Road en la localidad de Portadown (sur del Ulster) no mantienen sin embargo contactos directos en las negociaciones que se celebran en un lugar secreto del condado de Armagh.

También fue convocada una reunión de alto nivel de la gran loggia de la Orden para tratar del futuro del conflicto antes de que se produzcan nuevas dimisiones de responsables.

Sin embargo, las fuerzas de seguridad continuarán manteniendo su presencia en la zona que rodea la calle.

**SI QUIERE INFORMACION,  
CONTERTULIOS, INVITADOS  
Y HUMOR, ESCUCHE  
PROTAGONISTAS.  
Y DEJESE DE IMITACIONES.**



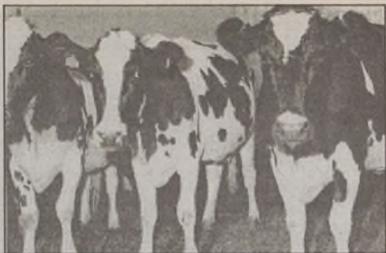
Luis del Olmo

VALDEPEÑAS 99.8 F.M.	CIUDAD REAL 1.341 O.M.
TALAVERA 98.5 F.M.	TOLEDO 1080 O.M.
GUADALAJARA 94.7 F.M.	ALCÁZAR DE SAN JUAN 90.7 F.M.



“PROTAGONISTAS” con Luis del Olmo, ahora con la mejor variedad de la radio. De lunes a viernes de 8 a 13 horas.

La ministra dijo que esperaba conseguir que España se acerque «lo máximo posible» al millón de toneladas de aumento de la cuota láctea



La Tribuna

# AGRICULTURA

## EEUU anuncia un doble plan de ayuda a sus agricultores y al exterior

Elena MORENO

Estados Unidos ha querido combinar el doble objetivo de ayudar a sus agricultores y de prestar asistencia alimentaria a Indonesia, Corea del Norte y Sudán, con la compra de parte de los excedentes nacionales de cereales para evitar que su economía se vea, en definitiva, afectada.

El presidente Bill Clinton, en su discurso radiofónico semanal, anunció que el Gobierno ayudará a los agricultores de EEUU a «superar el mal momento» que atraviesan por la caída de los precios de las materias primas y pidió al Congreso más compromisos para ayudarles.

Clinton, que pasa el fin de semana en Little Rock (Arkansas), ha ordenado al secretario de Agricultura, Dan Glickman, que compre, a partir de la próxima semana, 2,5 millones de toneladas métricas de trigo, por un valor equivalente a 250 millones de dólares.

### Elevar el precio del trigo

Con esa compra, el Gobierno de EEUU ayudará a elevar los precios del trigo, que este año bajaron debido a las malas condiciones climatológicas (en el norte y sureste del país, y en Texas), y al impacto que la crisis asiática ha tenido en las exportaciones agrícolas estadounidenses.

La medida quiere elevar el precio del «bushel» (medida de áridos equivalente a 35,23 litros en EEUU), que ahora es de 2,75 dólares, en 13 centavos.

«Nuestros agricultores pasan por momentos difíciles y peligrosos. Muchas familias han tenido que abandonar sus tierras y a otras muchas les puede pasar lo mismo, a menos que nos comprometamos a ayudarles en los tiempos difíciles», dijo Clinton en su discurso por la radio. Glickman anunció en la Casa Blanca que el nuevo programa alimentario se destinará a países como Indonesia, Sudán y Corea del Norte, con posibilidades de ampliarse a Etiopía, Eritrea y otras naciones con problemas para dar de comer a sus poblaciones.

La iniciativa de la Casa Blanca también se dirige al Congreso (de mayoría republicana) y encara una de las batallas entre Clinton y los congresistas, ya que les pide que ayuden en la reposición de las reservas del Fondo Monetario Internacional (FMI) para estabilizar las economías del sudeste asiático, que figuran entre los tradicionales compradores de cereales a EEUU.

Según señaló la ministra, que pide un aumento

# La cuota láctea es la principal petición a la UE

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, afirmó que su departamento va a mantener como principal reivindicación ante la UE el aumento de la cuota láctea para España en un millón de toneladas. De Palacio manifestó que coincidía con los representantes del sector en el análisis de la situación agropecuaria y en las reivindicaciones a plantear ante la UE.

Efe-Gijón

La cuota láctea actual asciende a 6,5 millones de toneladas, y la ministra dijo que esperaba conseguir que España se acerque «lo máximo posible» al millón de toneladas de aumento, frente a las 221.000 toneladas previstas para el próximo año. La ministra señaló también que su departamento se va a oponer ante la UE a la bajada del precio de la leche y de la carne de vacuno, al menos en la cuantía prevista, y dijo que lo que reduzca se compensará con el apoyo a la vaca nodriza.

El presidente de la Cooperativa de Agricultores y Ganaderos, Joaquín Vázquez, expre-



Loyola de Palacio, ministra de Agricultura.

só su satisfacción por la entrevista y dijo que la reforma de la política agropecuaria comunitaria puede llevar a un futuro muy difícil para el sector en Asturias, donde podría reducirse a la mitad el número de explotaciones, que actualmente asciende a unas 5.000.

Loyola de Palacio mantuvo una reunión también con representantes del sector de la sidra

y visitó, en la Playa del Arbeal de Gijón, la parcela en la que se construirá el Instituto Oceanográfico de Asturias.

La ministra agradeció el interés del Ayuntamiento de Gijón por este proyecto y anunció que los planos del mismo estarán listos a finales del presente año y que espera que las obras puedan comenzar inmediatamente después.

## La Mesa del Aceite celebrará el 27 su primera reunión tras la OCM

Efe-Jaén

La Mesa del Aceite se reunirá en Madrid el próximo 27 de julio, en lo que va a ser su primera reunión desde que el Consejo de Ministros de Agricultura de la UE aprobó la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Aceite de Oliva.

El portavoz de la Mesa, Antonio Luque, manifestó que en dicha reunión «se va a discutir cuál va a ser el futuro de la Mesa» puesto que cada uno de los diez integrantes «hará un análisis diferente de lo que ha supuesto la aprobación de la OCM».

Luque se mostró confiado en que, independientemente del análisis de cada uno de los miembros, «nos pongamos de acuerdo para seguir trabajando



La Mesa volverá a tratar la OCM.

do en beneficio del olivar porque para eso fue creada la Mesa» y además «nos quedan tres años de periodo transitorio en el que trabajar en beneficio del sector». Asimismo, el portavoz de la Mesa anunció que este jueves el sector de cooperativas que él representa se reunirá para determinar la postura oficial ante el recurso de nulidad contra la OCM que la Consejería de Agricultura ha planteado llevar al Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas.

El orden del día con el que ha sido convocada la Mesa para el 27 de julio, en la sede de las cooperativas en Madrid, incluye la valoración de la reforma y otros asuntos, entre los que estará la modulación de las ayudas.

## De Palacio niega que se sacrifiquen las primas del vacuno de carne por el aceite

Efe-Luanco

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, negó en Luanco que su departamento haya sacrificado las primas de vacuno de carne por el aceite de oliva y señaló que ha ocurrido «todo lo contrario».

«He sido yo la que ha conseguido el pasado año, por primera vez para España, 50.000 nuevas primas de vacuno de carne, precisamente para compensar el desequilibrio que me había dejado el Gobierno anterior», afirmó De Palacio.

La ministra mantuvo el sábado una reunión con ganaderos de la zona de Gozón, donde también clausuró una convención local del Partido Popular, y aprovechó para aclarar y puntualizar distintos asuntos relacionados con su departamento que, según manifestó, «últimamente han sido objeto de todo tipo de manipulaciones».

Insistió en que el logro alcanzado por España en materia de primas para el vacuno de carne, que se vio incrementado en un 10 por ciento, se produjo al mismo tiempo que el resto de los países de la Unión Europea perdían ventaja en la misma negociación. «El asunto de las primas de vacuno de carne no tiene nada que ver con el de aceite de oliva, que se negoció muy bien, consiguiendo lo que mis predecesores no habían conseguido: que se tuviera en cuenta nuestra capacidad productiva», añadió.

Lo que no pudo lograr la delegación española encabezada por la ministra es el mismo incremento por segundo año consecutivo, pero la ministra quiso dejar claro que «eso no tiene nada que ver con el aceite de oliva, porque yo no soy de las que sacrifican un sector por otro; eso se lo dejó a otros que sí lo han hecho».

A pesar de no conseguir seguir incrementando el número de primas para el vacuno de carne, la ministra no renuncia a ese empeño: «al contrario, esas reivindicaciones se plantearán de nuevo en el marco de la Agenda 2000», aclaró.

Entre las reivindicaciones que se trasladarán al foro de la Agenda 2000 destacan el aumento del número de primas para los terneros macho, impedir que caigan los precios en el 30 por ciento que se plantea, y que se rebaje la edad de los 10 meses para obtener el derecho a prima. De Palacio recordó las medidas de apoyo al sector lácteo aprobadas ayer por el Consejo de Ministros, que se cifran en 1.800 millones para la mejora de la calidad productiva.



La fusión entre las dos grandes potencias bancarias de Ybarra y Botín estaría encaminada a poder competir fuera de nuestras fronteras

## El Kremlin reconoce que el macrocrédito del FMI es la "última ayuda"

Efe- Moscú

A golpe de decreto, el Kremlin se afanó incansablemente ayer por merecer un macrocrédito de 22.600 millones de dólares, que supone la «última ayuda» de la comunidad internacional a Rusia.

El presidente Borís Yeltsin y el primer ministro Serguéi Kirienko firmaron o anunciaron textos legales en cascada con hondo efecto fiscal para contentar al Fondo Monetario Internacional (FMI).

Mientras, el subdirector del gabinete de Yeltsin, Alexandr Livshits, reconoció públicamente que el plan de rescate del FMI era la «última ayuda en tales magnitudes» que podía esperar Rusia, a punto del colapso financiero y en pleno caos social y económico.

Livshits anunció además el nombramiento de un «viceprimer ministro de Deuda» que se responsabilizará de gestionar y reducir la ingente losa que pesa sobre el Estado.

Este endeudamiento, estimado en más de 200.000 millones de dólares repartidos en tres tercios similares correspondientes a la herencia soviética, a la deuda externa y a la interna, aumenta además cada día en otros 100 millones de dólares.

La estructura de la deuda interna, en particular, con letras y bonos del tesoro a corto plazo y rendimientos entre el 50 y 100 por ciento, exigirá pagos de más de 40.000 millones hasta fin de año.

### Contrareloj

En una carrera contra reloj, Yeltsin y Kirienko prodigaron decretos y órdenes que tapan huecos jurídicos y presupuestarios dejados por el parlamento antes de irse el viernes de vacaciones.

La Duma o cámara baja sólo aprobó 14 de las 27 leyes que integran el plan de estabilización urgente del gobierno, exigido por el FMI a cambio del macrocrédito y sobre todo de la entrega de un primer tramo de 5.600 millones de dólares.

Esta cantidad, que seguirá con el total de 22.600 millones en los próximos 18 meses para evitar el hundimiento financiero del país, sólo llegará la próxima semana si el FMI reconoce y aprueba el esfuerzo ruso por encauzar su economía.

Kirienko deploró que las decisiones de la Duma sólo aportaran 28.000 de los 102.000 millones de rublos buscados (4.650 y 17.000 millones de dólares, respectivamente).

*Ybarra cree que podrían competir con entidades extranjeras*

# BBV-Santander, una fusión competitiva

*El presidente del Banco Bilbao Vizcaya (BBV), Emilio Ybarra, considera que una posible fusión entre esta entidad y su principal competidor, el Banco Santander, «sería una operación muy competitiva, para competir desde España» con otras entidades europeas.*

Efe- Madrid

Ybarra hizo estas declaraciones en una entrevista para el programa económico «Pinnacle Europe» emitido ayer domingo por la cadena estadounidense CNN.

Preguntado sobre cómo respondería a una proposición de fusión por parte del Banco Santander, Ybarra contestó que «pienso que podría estudiarse. Pienso que desde un punto de vista operativo podría ser una buena cosa».

No obstante, añadió que esta hipotética fusión sería «difícil por que tal vez las autoridades pueden poner dificultades para un banco tan grande en España».

Durante la entrevista, Ybarra se refirió a la expansión del BBV en América Latina, donde tiene previsto invertir 3.500 millones de dólares (unos 530.000



Emilio Ybarra está a favor de una posible fusión.

millones de pesetas) y donde contempla «grandes posibilidades».

En respuesta a una pregunta sobre el interés del BBV en el mercado chileno, Ybarra consideró que «es el país más maduro de Latinoamérica y por ello los bancos allí son más caros».

«Nuestro objetivo -añadió- es tener al menos el 10 por ciento del mercado (chileno). Eso significa que estamos abiertos a comprar algo más en Chile y a incrementar nuestro negocio».

El presidente del BBV reconoció que esta entidad debería alcanzar «algún tipo de alianza» con otros bancos pero rechazó la posibilidad de ganar tamaño mediante la compra de un gran banco europeo «ya que no tenemos capacidad para hacerlo».

Ybarra se refirió al terrorismo en el País Vasco para señalar que no prevé un País Vasco independiente y consideró que puede mantener sus tradiciones a través de España y Europa.

## GIF licita 173.000 millones para el AVE Madrid- frontera de Francia

Efe- Madrid

El ente Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF) sacará a concurso más de 173.000 millones de pesetas este año para las obras de la línea de alta velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera francesa, informó ayer el Ministerio de Fomento.

De esta partida, unos 90.000 millones de pesetas se licitarán después de que finalice el verano, entre los meses de septiembre y octubre, y los 83.000 restantes ya salieron a concurso en mayo y servirán para la construcción de los 124 kilómetros del tramo Gajanejos

(Guadalajara)-Calatayud (Zaragoza), obras que serán adjudicadas próximamente y que comenzarán en septiembre.

También en septiembre está previsto que salgan a concurso las obras de los 68 kilómetros del tramo Madrid-Chiloeches, que comenzarán en diciembre con un presupuesto de 55.000 millones de pesetas y que deberán estar finalizadas en el año 2000. Un mes más tarde, el ente gestor licitará la construcción de los 70 kilómetros de vía comprendidos entre la localidad zaragozana de Riela y Zaragoza capital, presupuestada en 35.000 millones de pesetas.

Actualmente se encuentran

en fase de construcción del AVE Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera francesa los tramos Calatayud-Riela y Zaragoza-Lleida, que serán terminados en el año 2000 y que suman en total 170 kilómetros, con los que «al finalizar el verano estarán en ejecución 300 kilómetros de esta infraestructura», señala Fomento.

Cuando en el año 2004 entre en servicio la línea de alta velocidad Madrid-Barcelona, el tiempo de viaje entre las dos ciudades se supondrá un ahorro de cuatro horas, y el trayecto Madrid-Zaragoza se podrá hacer en una hora y cuarto en vez de las tres horas actuales.

## Telefónica da por implantado el nuevo plan de numeración

Efe- Madrid

Telefónica ha dado por implantado el nuevo plan de numeración que entró en vigor el pasado 4 de abril, y las llamadas a las que no se les incorpora el prefijo provincial -se deben marcar en total nueve cifras- no dan comunicación desde ayer, domingo.

Entre el 4 de abril y el 6 de junio la marcación de las llamadas podía hacerse, indistintamente, con el número antiguo o incorporando el prefijo provincial, tanto para las llamadas urbanas como para las interurbanas.

Ente el 6 de junio y el pasado sábado, 18 de julio, se podía llamar con la numeración antigua o con la nueva numeración, si bien en el primer caso la llamada no llegaba a su destino y una operadora avisaba, a través de una grabación, del cambio de numeración.

El cambio de numeración ha supuesto para Telefónica la inversión de unos 80.000 millones de pesetas, que se han empleado en la digitalización de las centrales telefónicas y en el diseño del «software» necesario.

El Ministerio de Fomento informó el pasado abril que el nuevo sistema de numeración telefónica permitirá la entrada de nuevos operadores y servicios en los próximos 20 años.

## Las cooperativas de vivienda pueden generar 336.000 millones en el 98

Efe- Madrid

Las promociones de viviendas en régimen de cooperativas que se efectuarán a largo de 1998, unas 28.000, podrían generar un total de 336.000 millones de pesetas si se mantiene un precio medio por actuación de doce millones, según la Confederación de Viviendas en España (CONCOVI).

Estas promociones son menos de la mitad que las logradas en el pasado año con 58.275 viviendas en promoción (incluidos garajes y trasteros) que con un precio medio de doce millones generaron un total de 669.300 millones de pesetas.

El presidente de CONCOVI, Alfonso Vázquez explicó que el 30 % de los 669.300 millones del valor de la edificación correspondió al precio del suelo y mostró su preocupación tanto por la carencia como por el incremento de su valor.

Australia, vecino sureño de Papúa, ha enviado un hospital de campaña a la zona del desastre para colaborar en la asistencia de los heridos, además de comida, agua y apoyo aéreo



La Tribuna

## SUCESOS

*Los grupos de rescate creen que los muertos pueden ser más de mil*

# Más de 700 personas muertas en la catástrofe natural de Papúa

*Los muertos por el maremoto que arrasó la costa norte de Papúa Nueva Guinea son ya más de 700 y los desaparecidos superan el millar, según los equipos de rescate. Creen que las víctimas pueden ser más de mil ante la gran cantidad de cadáveres que se pueden ver flotando junto a los restos de los poblados afectados.*

Efe

Los muertos por el maremoto que arrasó la costa norte de Papúa Nueva Guinea son ya más de 700 y los desaparecidos superan el millar, según los equipos de rescate.

Los grupos de rescate creen que las víctimas pueden ser más de mil ante los numerosos cadáveres que pueden verse flotando junto a los restos de los poblados afectados, en la costa de la provincia papuana de Sepik Occidental.

El desastre, provocado por el azote de tres olas, una de ellas de diez metros de altura, afectó a unos 30 kilómetros de costa y destruyó el viernes pasado los poblados de Arop, Malol, Sissano y Warapu.

Los heridos fueron trasladados por vía marítima o aérea hasta la ciudad de Aitape, unos

800 kilómetros al noroeste de la capital papuana, Port Moresby, debido a que la gigantesca ola destruyó carreteras y puentes en la zona.

Australia, vecino sureño de Papúa, ha enviado un hospital de campaña a la zona del desastre para colaborar en la asistencia de los heridos, además de otras ayudas, como comida y agua, y apoyo aéreo.

Algunos supervivientes quedaron parcialmente enterrados en la arena o flotando agarrados a los restos que cubren ahora el mar, según varios testigos.

El primer ministro de Papúa Nueva Guinea, Bill Skate, se dirigió hoy a Sepik Occidental junto al presidente del Comité Nacional de Desastres, Colin Travertz, para valorar los daños ocasionados por el desastre natural que tantas muertes y sufrimiento han causado.



Se calcula que las víctimas podrían ascender hasta el millar.

Entre seis mil y diez mil personas, según las autoridades papuanas, han quedado sin hogar

debido a la gigantesca mareta que penetró hasta dos kilómetros tierra adentro.

## Treinta heridos leves en el choque de dos autobuses en Matalascañas

Efe

Unas treinta personas resultaron heridas leves en el choque de dos autobuses que se dirigían a la playa onubense de Matalascañas y que procedían de Valencina de la Concepción (Sevilla) y de Villafranca (Córdoba), informó a Efe el centro de Salud de Matalascañas.

Según fuentes de este centro, donde fueron trasladados 43 viajeros de los dos vehículos, la colisión se produjo cuando el autobús cordobés embistió por detrás al de Sevilla.

El accidente ocurrió sobre las 11:00 horas, en el kilómetro 40,200 de la A-483 entre Almonte y Matalascañas, a la altura de la gasolinera de Matalascañas y cerca de la aldea de Torrelahiguera.

Hasta el lugar se desplazaron las cinco ambulancias de los centros sanitarios de la zona (Matalascañas, Almonte, El Rocío y Mazagón), y también prestaron servicio los tres equipos del 061.

Algunos viajeros fueron trasladados al ambulatorio de Matalascañas, donde muchos de ellos han sido dados de alta «tras efectuarse un reconocimiento y comprobar que no tenían lesiones», mientras que una treintena de personas han sido evacuadas a los hospitales de la capital onubense —once al Juan Ramón Jiménez y diecinueve al Infanta Elena—.

# Se reaviva el incendio de Aguilar de Segarra y se inicia otro en Cardona

Efe

El frente de la Molsosa del incendio declarado el pasado sábado en Aguilar de Segarra (Barcelona), que ya estaba controlado tras arrasarse unas 1.000 hectáreas, se reavivó ayer tarde, en la que también se ha iniciado un nuevo incendio en Cardona (Barcelona), según los bomberos de la Generalitat.

Cincuenta dotaciones de bomberos y ocho efectivos aéreos trabajan para volver a controlar este frente y apagar por completo el fuego, en cuya extinción resultaron heridos ayer dos bomberos voluntarios.

El incendio de Aguilar de Segarra es el más importante de todos los declarados este fin de semana y también de este año, y ha obligado a evacuar algunas masías de la zona por precaución, ante la proximidad de las llamas,

aunque el fuego no ha afectado a ninguna vivienda, pero sí cobertizos y pajares.

Por otra parte, un total de 10 vehículos de los bomberos y un helicóptero trabajan para intentar controlar el incendio declarado esta tarde en Cardona, cerca del núcleo de El Miracle.

Este fin de semana ha sido el peor de 1998 en Catalunya por los incendios, que han quemado, hasta ahora, 1.187 hectáreas.

A las mil hectáreas devastadas en el incendio de Aguilar de Segarra, zona que hace 4 años ya se vio afectada por otro fuego de grandes dimensiones, se suman las 170 calcinadas en un incendio declarado el pasado sábado en Castellnou de Bassella (Lleida), que ha sido controlado esta mañana.

Otro incendio declarado en el vertedero del Garraf, en Gavá



Continúan las labores para apagar los incendios declarados.

(Barcelona), calcinó el sábado otras 17 hectáreas y cuatro bomberos voluntarios resultaron

heridos, dos de ellos de gravedad, aunque sus vidas no corren peligro, según las fuentes.

## Tres muertos y 200 heridos en varios incendios en la ciudad de Casablanca

Efe

Tres personas murieron y otras doscientas resultaron heridas como consecuencia de varios incendios ocurridos en zonas de chabolas en la ciudad marroquí de Casablanca, informaron ayer domingo, a Efe fuentes municipales.

Según las fuentes, los incendios se produjeron en el barrio de Ben Msik, una de las grandes áreas marroquíes de chabolas, y añadieron que se desconoce las causas que provocaron estos incendios que costaron la vida a dos personas.

El Gobierno se comprometió a indemnizar a las víctimas de estos siniestros, según las fuentes.

## Muere un niño al desplomarse el techo de una gruta helada en el Pirineo aragonés

Efe

Un niño francés de siete años de edad resultó muerto y su madre herida de gravedad al desplomarse ayer sobre ambos el techo de una gruta helada ubicada en el Valle de Pineta, en el Pirineo aragonés, mientras se encontraban en su interior.

Según fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Huesca, el niño Steven Pellenec, y su madre, Maysa Henriquette Marcelle Manet de 41 años de edad, fueron sorprendidos por el desprendimiento del techo de la Cueva del Barranco de Tormosa cuando paseaban por su interior.

Efectivos del grupo de rescate de la Guardia Civil apoyados por el helicóptero del cuerpo evacuaron el cadáver del niño hasta el depósito de Boltaña y a su madre hasta el Hospital San Jorge de Huesca para ser atendida de sus heridas. La muerte del niño se suma a los tres accidentes mortales registrados durante la jornada del sábado en el Pirineo aragonés.

Por otra parte, los responsables de los equipos de rescate auxiliaron a un montañero navarro de 31 años de edad que sufrió heridas leves en un brazo al caerse mientras escalaba por el barranco de Estiviella, en el término municipal de Hecho (Huesca). Asimismo, miembros del mismo Cuerpo evacuaron del barranco del río Vero (Huesca) a una joven catalana de 24 años de edad que sufrió una contractura y a un joven de Barcelona de 26 años que padeció un golpe de calor y deshidratación mientras descendía por dicha garganta.

## Murieron en Elche, Torrevieja y Alicante

# Cuatro ahogados en las playas de Alicante

Efe-Alicante

Cuatro personas murieron ayer ahogadas en la provincia de Alicante, concretamente en las playas de Arenales del Sol (Elche), La Mata (Torrevieja), San Juan y El Postiguet (Alicante), según informaron a Efe fuentes del Servicio de Atención Médica Urgente (SAMU).

El primer accidente se produjo, sobre las 13.00 horas, entre las playas de Arenales del Sol y El Altet. Los bomberos, al recibir un aviso, movilizaron un helicóptero de rescate.

Cuando éste llegó al lugar del suceso, el hombre, de entre 38 y 40 años, cuyas iniciales no han sido facilitadas, ya había fallecido, según confirmaron fuentes del grupo de salvamento.

En el segundo accidente, según el SAMU, murió también ahogada una persona sobre la misma hora en la playa de San Juan, en el término municipal de Alicante.

La tercera persona, un varón de 34 años, murió ahogado sobre las 16:50 horas en la playa de La Mata, en la localidad alicantina de Torrevieja. Por último, sobre las 19:15 horas de esta tarde un joven de 17 años tuvo que ser rescatado de las aguas de la playa de El Postiguet, siendo trasladada por una ambulancia del SAMU al Hospital General de Alicante, donde falleció tras sufrir una parada cardiorrespiratoria.



El domingo fue un día negro en las playas de Alicante.

## Ocho soldados de Chiapas, heridos por una granada

Efe

Al menos ocho soldados resultaron heridos al estallar una granada de mano en un entrenamiento en el 61 batallón de infantería en la región costera mexicana de Tonalá, estado suroriental de Chiapas, confirmaron ayer, domingo, fuentes militares.

### Falta de precaución

Un portavoz de la VII Región Militar indicó que el hecho ocurrió en la tarde del pasado viernes durante un entrenamiento lo que calificó como un «accidente» causado por la falta de precaución, aunque aseguró que los soldados no sufrieron heridas de consideración, y que todos se recuperan satisfactoriamente.

El 61 batallón de Tonalá se

encuentra ubicado en la región de la costa de Chiapas, muy lejano a la zona de los altos donde están las bases del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Señaló que los heridos fueron trasladados al hospital militar de Tuxtla Gutiérrez, capital del estado de Chiapas, en donde se recuperan de sus heridas.

### Investigación

Según informaron las fuentes consultadas, las autoridades militares abrieron una investigación para determinar las circunstancias del accidente y, en su caso, delimitar si hubo alguna responsabilidad en el manejo del material explosivo que causó las heridas de los soldados del estado mexicano de Chiapas.

## Trece heridos en una manifestación en Murcia

Efe

Un total de 13 personas, entre ellas 11 guardias civiles, resultaron ayer heridas de diversa consideración durante los incidentes ocurridos en la manifestación de cerca de un millar de vecinos de El Algar que piden la segregación del ayuntamiento de Cartagena.

Fuentes de la Delegación del Gobierno informaron que dichos agentes resultaron heridos «al repeler una agresión producida de improviso y sin motivo aparente, cuando manifestantes no identificados de la gestora Pro-Ayuntamiento de El Algar les arrojaban piedras y se abalanzaban en masa contra ellos».

A consecuencia de estos hechos, seis guardias permanecen ingresados en el Hospital del Rosell, de Cartagena, don-

de fueron trasladados junto con otros cinco agentes y dos vecinos de la diputación cartagenera.

Además, otros dos vecinos han sido detenidos por la Guardia Civil a consecuencia de estos hechos.

Según la Delegación del Gobierno, la agresión a los agentes se produjo a primeras horas de la tarde cuando éstos intentaban impedir el acceso de un autobús que cubre la línea entre Alicante y Cartagena a la vía rápida de La Manga.

Por su parte, un portavoz de los vecinos de El Algar dijo a Efe que el medio centenar de agentes que se prestaban servicio en la zona recibieron órdenes de disolver la manifestación, por lo que «cogieron las porras y pegaron a todos los que pudieron» al intentar impedir el acceso del autobús.

## Siete policías muertos al caer un helicóptero de antinarcóticos en Colombia

Efe

Siete miembros de la Policía colombiana murieron ayer al caer a tierra, en el noroeste del país, el helicóptero en el que viajaban dependiente de la dirección antinarcóticos, según se supo ayer de fuentes de ese cuerpo. A bordo del aparato, que se precipitó a tierra en el municipio de Carepa, una zona selvática en el Urabá antioqueño, iban cinco oficiales, un suboficial y un patrullero de la policía.

Los cadáveres de las víctimas permanecen en el depósito de Apartado, en donde se realiza la necropsia e identificación de los restos.

La emisora RadioNet dijo que, según fuentes de la Policía en Apartado, el aparato estaría realizando labores de vigilancia y control cuando ocurrió el suceso.

En la región operan grupos guerrilleros y paramilitares y por el Golfo de Uraba, cerca a la frontera con Panamá, es sabido por las autoridades que hay un activo tráfico de armas.

Sobre las causas del accidente se carece aún de información al igual que del modelo de helicóptero que resultó accidentado.

El director de la Policía Antinarcóticos, coronel Leonardo Gallego, viajó desde la capital colombiana al lugar donde se produjo el accidente, ubicado a 800 kilómetros al noroeste de Bogotá. El aparato salió el sábado hacia la zona donde tenía previsto realizar su misión, y al poco perdió toda comunicación con sus mandos y fue declarado desaparecido por las autoridades, indicaron las fuentes.

En la mañana de ayer, los restos del aparato accidentado fueron localizados con todos sus ocupantes muertos.

## Dos bomberos de Gerona muertos al caer el helicóptero en que viajaban

Efe

Dos bomberos del parque de Girona de los Bomberos de la Generalitat fallecieron ayer tarde al caer en Sant Pau de Seguries (Girona) el helicóptero en el que se dirigían a observar una columna de humo que había en esta población.

El helicóptero, en el que únicamente viajaban los dos miembros del cuerpo de bomberos fallecidos, ha caído tras chocar una de las aspas de la hélice con un cable de alta tensión.

La Infanta Elena también recibió ayer la visita de Sabino Fernández Campo, el que fuera jefe de la Casa del Rey, y su esposa



La Tribuna

MAGAZINE

## La Reina visitó ayer a la Infanta Elena en el hospital

La Infanta Elena sigue «estupendamente» con la evolución normal y haciendo una vida en el hospital igual a cualquier madre que acaba de dar a luz a un bebé, informaron a EFE fuentes del Palacio de la Zarzuela.

La Reina Sofía visitó ayer a su hija en el hospital Ruber Internacional, donde doña Elena se encuentra ingresada desde el pasado jueves, horas antes de alumbrar a su primer hijo, Felipe.

La Infanta también recibió ayer la visita de Sabino Fernández Campo, secretario general y posteriormente Jefe de la Casa del Rey hasta 1993, y de su esposa.

Emilio Esteban, el médico que coordina el equipo que atienden a Doña Elena y a su primer hijo, Felipe, incluyó el sábado los alimentos sólidos en la dieta alimenticia de la madre. Se mantiene, así, la previsión de que la Infanta y su recién nacido puedan abandonar la Clínica Ruber Internacional en un plazo máximo de tres días. Entre las felicitaciones que siguen llegando al hospital desde el pasado viernes, cabe destacar el telegrama que ha enviado hoy el príncipe de Liechestein.



## Cela: "El gran escritor de esta generación aún no ha nacido"

El escritor y Premio Nóbel de Literatura Camilo José Cela ha asegurado que, pese a que en la actualidad «hay muchos escritores muy estimables, el Baroja, el Unamuno o el Valle-Inclán de esta generación no ha aparecido aún».

En declaraciones a Efe, Cela apuntó que en la actualidad «estamos en condiciones óptimas de libertad, abundancia de papel y afán de lectura, y sin embargo no apareció el gran escritor que, sin duda alguna, puede aparecer en cualquier momento».

El escritor gallego también se mostró convencido de que el Estado y las administraciones deben «dedicarle dinero» a la cultura y «no tratar de dirigirla».

«Eso -dijo- es un error», porque el dirigismo en cultura «lleva al mal camino, como ocurrió con Hitler o Stalin» y agregó que la URSS «quiso tener la mejor novela del mundo, se gastaron muchísimo dinero y escribieron la peor» mientras mencionó por el contrario a grandes novelistas rusos que vivieron en tiempo de los zares, como Tolstoi o Dostoievski.

Los Estados deben gastarse el dinero en cultura, reiteró Cela.

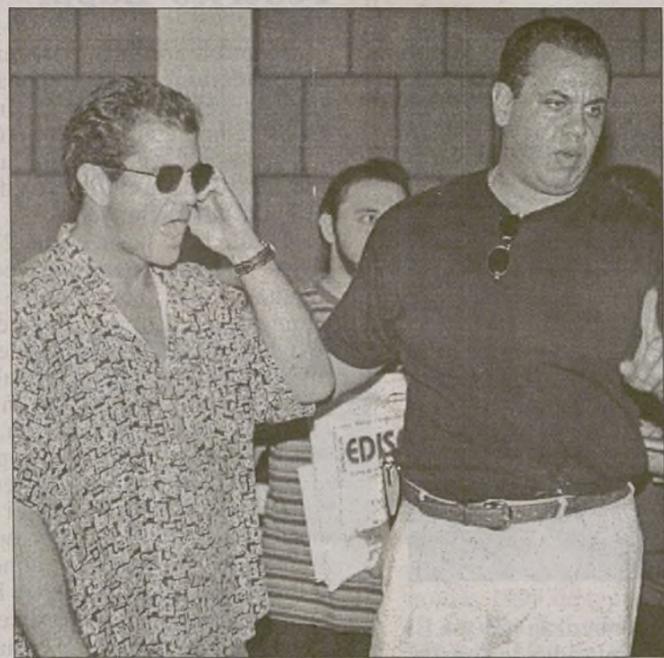
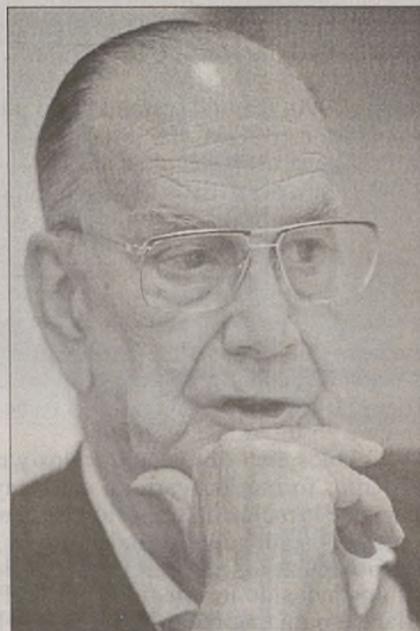
En la entrevista reiteró su deseo de terminar «Madera de boj», la novela que desde hace tiempo escribe y que, aseguró, «se me enquistó y está ahí muerta de risa. Voy a ver si soplan los vientos propicios porque en esto de la literatura no hay proyectos posibles».

«A ver si soy capaz de terminarla, porque además es mi última novela de homenaje a Galicia», añadió. La de la ciudad, dijo, es «La cruz de San Andrés», la del campo interior «Mazurca para dos muertos», mientras que ésta última sería la de los marineros y la costa.

Preguntado por la polémica que suscitaron sus declaraciones sobre el homenaje a Federico García Lorca, Camilo José Cela aseguró que «si uno no quiere dos no polemizan» e insistió en que no fue interpretado «sino desvirtuado». No obstante, señaló que «lo que dije lo mantengo» y que «Lorca era un gran poeta, con cuya amistad me honré mientras la mayor parte de éstos no lo conocieron ni de vista». Lorca es para Cela «uno de los seis u ocho grandes poetas españoles, pero no por homosexual, sino a pesar de», y agregó que «es como si ahora un colectivo de mancos quisiese hacer un homenaje a Cervantes, no pega. Cervantes escribió el Quijote magníficamente no obstante ser manco y Goya pintó lo que pintó no obstante ser sordo».

El premio Nobel aseguró por otra parte, que «no se pueden imponer las lenguas por decreto». Recordó que «eso quiso hacer Franco con el español en Cataluña y fracasó estrepitosamente» y reiteró que la lengua no puede imponerse, «ni el catalán, ni el castellano, ni otra», porque, en su opinión, «es una actitud políticamente muy ingenua ya que la gente no va por ahí, va por donde quiere».

El autor de «La Colmena» indicó además que, de la misma forma, la incorporación de palabras nuevas al lenguaje «está justificada cuando se necesita» y recordó que en muchas ocasiones esto sucede por la influencia de los medios de comunicación. «A fuerza de repetir las cosas perviven», agregó.



**Mel Gibson está en Barcelona.** El actor australiano Mel Gibson ha llegado a Barcelona para pasar unos días de vacaciones en compañía de su mujer Robyn y uno de sus seis hijos y aprovechar su estancia efectuará la presentación europea de la cuarta entrega de la serie «Arma Letal». En la foto aparece protegido por uno de sus guardaespaldas a su llegada al hotel Arts de Barcelona.

## Coches de principios de siglo "tomaron" ayer las calles de Santiago

Un total de 43 automóviles antiguos, algunos de ellos de casi un siglo, recorrieron ayer las calles de Santiago, en una concentración organizada con motivo de las populares fiestas del Apóstol.

Los automóviles, el más viejo un «dion bouton» de 1914, propiedad de los bomberos de Santiago, recorrieron el casco viejo de la ciudad, para admiración de los numerosos turistas que estos días visitan la capital gallega.

Los coches llegaron a la plaza del Obradoiro haciendo sonar sus viejos cláxon, mientras algunos de los conductores iban vestidos con trajes de época.

Entre los automóviles que salieron por Santiago los que más llamaron la atención figura un «Dodge Brothers» de 1916, un «Pymout coupe» de 1929, un «Chevrolet» de la misma fecha o un despanpanante «rolls royce» de 1955.

# "Estaría borracho al atacar a la Real Academia", dice Francisco Umbral

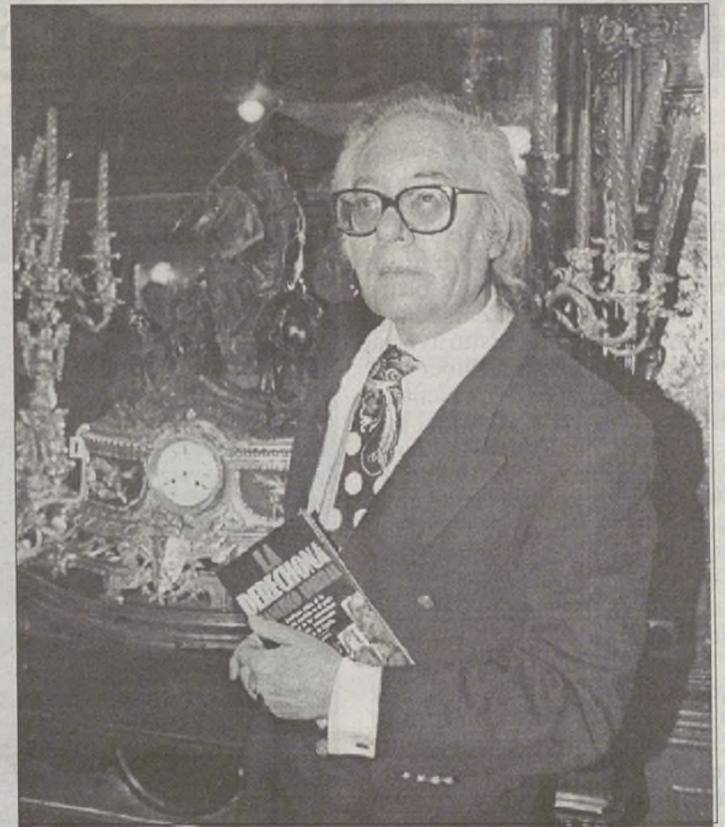
Sus columnas, auténticas instantáneas del discurrir de la vida española, esconden la mirada incisiva, ífrica y creadora de Francisco Umbral, un prolífico escritor que ahora no se hace responsable de sus ataques a la Real Academia de la Lengua «porque seguramente estaba borracho», según dijo en una entrevista con Efe.

En 1990, Umbral se quedó a las puertas de sentarse en el sillón «F» de la Real Academia de la Lengua, al ser elegido José Luis Sampedro. «Gris, aburrida y triste» fueron algunos de los calificativos que el escritor dirigió a esta institución. Ocho años después Umbral considera que en caso de haber «ingresado yo no hubiera aportado nada». El «no tener estudios, ni cosas, el no saber nada» son algunas de las razones que Umbral da, irónicamente, para sostener que, «recordarme aquello es como recordarme la guerra civil, no tiene ningún interés en mi vida», explicó.

Unos cien libros publicados y miles de artículos forman su carrera, «una trayectoria para que la mejor culminación, es la muerte», opinó el creador de «Mortal y rosa» y «El hijo de Greta Garbo». Precisamente, estos dos títulos han sido los elegidos por la Editorial Planeta para inaugurar la Biblioteca Umbral, una colección que reeditará la extensa producción del escritor. La muerte de su hijo y la figura omnipresente de su madre centran respectivamente estos dos escritos de Umbral.

Valle Inclán, Quevedo, Torres Villarroel, Baltasar Gracián, Iarra y Gómez de la Serna son algunos los autores que han influido en su lírica. «Lorca, poeta maldito», «Las ninfas», «Leyenda del César visionario» o «Valle Inclán. Los botines blancos de piqué» son algunos de los libros de Umbral, una de las plumas que mejor maneja el castellano y que se caracteriza por su continua invención de palabras. «Con ello no quiere decir que se me quede corta nuestra lengua porque es inmensa y ojalá uno la conociera por entero. Es por el gozo de crear», afirmó el Premio Príncipe de Asturias de las Letras 1996. Y precisamente de lenguaje le aconseja al presidente José María Aznar: «Es imperdonable que un castellano esté tan falto de riqueza verbal. Yo le diría que leyera a Ortega, D'Ors, o a algún ensayista político que le inyecte palabras».

Defensor de la libertad de expresión, a Umbral y a su máquina de escribir Olivetti no se les ha pasado por alto el cierre del periódico Egin. «Un juez no puede cerrar un periódico por su ideología. Pero Garzón ha demostrado, que allí pasaban muchas cosas que no son periodísticas y eso lo convierte en el cierre de una mera empresa». Umbral lo analiza todo. Numerosos son los premios y reconocimientos que Francisco Umbral ha recibido. De ellos, lo que realmente le emociona es «pensar cómo diez o veinte tíos importantes y, que al fin y al cabo son competidores de uno, se ponen de acuerdo para premiar-me». EFE



## Más de 40.000 personas vieron a los Rolling en Vitoria

Más de 40.000 personas asistieron en la noche del sábado en el Estadio vigués de Balaidos al concierto de los Rolling Stones, que fueron entusiásticamente aclamados durante toda la actuación.

El momento cumbre del concierto se vivió al interpretar este el mítico grupo británico «Bridges to Babylon»,

su último disco, que fue escuchado en medio de un profundo silencio y despedido con una clamorosa ovación.

El grupo británico respondió a las grandes espectativas creadas en la ciudad y en toda Galicia. Realizaron una interpretación perfecta y se movieron en el escenario con soltura juvenil.

## Alberti es estudiado en los encuentros literarios del Puerto de Cádiz



Los «Encuentros con la poesía» comienzan hoy en El Puerto de Santa María (Cádiz), en la quinta edición de estas jornadas literarias que cada año se dedican a estudiar una obra del poeta Rafael Alberti.

El encuentro será inaugurado por el escritor portugués José Saramago y lo clausurará el poeta Pablo García Baena el próximo jueves.

Los intelectuales citados estudiarán la obra «Yo era un tonto y lo que he visto me ha hecho dos tontos», que el poeta gaditano dedicó al cine.

Destacados artistas como los directores José Luis García Berlanga y José Luis Garci, Diego Galán, director del Festival de Cine de San Sebastián, el escritor Fernando González Delgado y la actriz Cayetana Guillén Cuervo, se darán cita en los encuentros. EFE

## La Casa de América rendirá homenaje al gran actor argentino Federico Luppi

El actor argentino Federico Luppi recibirá en esta semana un homenaje en la Casa de América, que se completará en septiembre con la presencia del propio Luppi, con motivo de la exhibición de su película «Bajo Bandera».

Desde hoy hasta el día 27 se proyectarán seis películas de las muchas que componen la filmografía de Luppi. Entre ellas se han seleccionado algunas de sus interpretaciones más memorables como «Un lugar en el mundo» (1992) de Adolfo Aristarain.

Otra de las cintas de Luppi es «Cronos» dirigida por Guillermo del Toro en 1991, un «thriller» de origen mexicano, que obtuvo el premio de la Crítica de Cannes y el Premio al Mejor Actor del Festival de Sitges. «El romance del Aniceto y la Francisca» (Leonardo Favio, 1967), «Nadie hablará de nosotras cuando hayamos muerto» (Agustín Díaz Yanes, 1996), «Sol de otoño» (Eduardo Mignogna, 1996) y «La ley de la Frontera» (Adolfo Aristarain, 1995) cerrarán el grupo de proyecciones de esta primera parte del homenaje que la Casa de América quiere rendir al actor argentino.

En septiembre se contará con la presencia de Federico Luppi en la Casa de América, cuando se estrene su nueva película. Efe

# La Semana Negra de Gijón acoge a los fotoperiodistas

Los reporteros gráficos que participan en el II Encuentro Internacional de Fotoperiodismo, que se celebra en el marco del festival multicultural de la Semana Negra de Gijón, reclamaron ayer un mayor compromiso de la sociedad occidental en la defensa de los derechos humanos.

El Encuentro, que acoge exposiciones, mesas redondas y un taller para jóvenes, coincide con la celebración del 50 aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos y la denuncia de las violaciones que de ellos se hacen con los fotoperiodistas como únicos testigos.

El italiano Ivo Saglietti fue el más claro al asegurar, «desde un punto de vista revolucionario», que «los problemas

del tercer mundo tan sólo se pueden arreglar en el primer mundo, con menos egoísmo en los intereses comerciales dominantes». Saglietti, ganador de un World Press Photo, fue más allá al afirmar que las violaciones de los derechos humanos no sólo se producen en el tercer mundo, también están presentes en los países de Occidente.

Santiago Lyon, recién llegado de la región de Kosovo, constató que «en esta zona se está volviendo a repetir la limpieza étnica que los serbios realizaron en Bosnia, y lo que más sorprende es que la historia se repita tan rápidamente sin que nadie haga nada».

Lyon presenta en el Encuentro una exposición titulada «Guerras civiles», en la que trata de mostrar que «las guerras de ahora, frente a las de este siglo, afectan

de forma exclusiva a civiles».

Para Dufka, la falta de interés por las guerras se debe a que «ahora se trata de conflictos de base étnica que no se entienden debido a una visión cada vez más provinciana de las noticias».

Tras valorar positivamente el anuncio de creación de un Tribunal Penal Internacional (TPI), los fotoperiodistas advirtieron sobre su posible «falta de independencia por el tibio apoyo norteamericano».

El director del evento, Javier Bauluz, Premio Pulitzer de Fotografía en 1995, reclamó la figura del fotoperiodista como «la persona que hace las fotos con las que nos desayunamos cada mañana y que recuerdan a nuestras conciencias que algo funciona mal en el mundo con las violaciones permanentes de los derechos humanos».



# Cristina Rota se pregunta si tiene futuro "La Barraca"

¿Tiene futuro 'La Barraca'?, se pregunta su artífice y directora Cristina Rota después de iniciar la andadura por Burgo de Osma como hace 65 años.

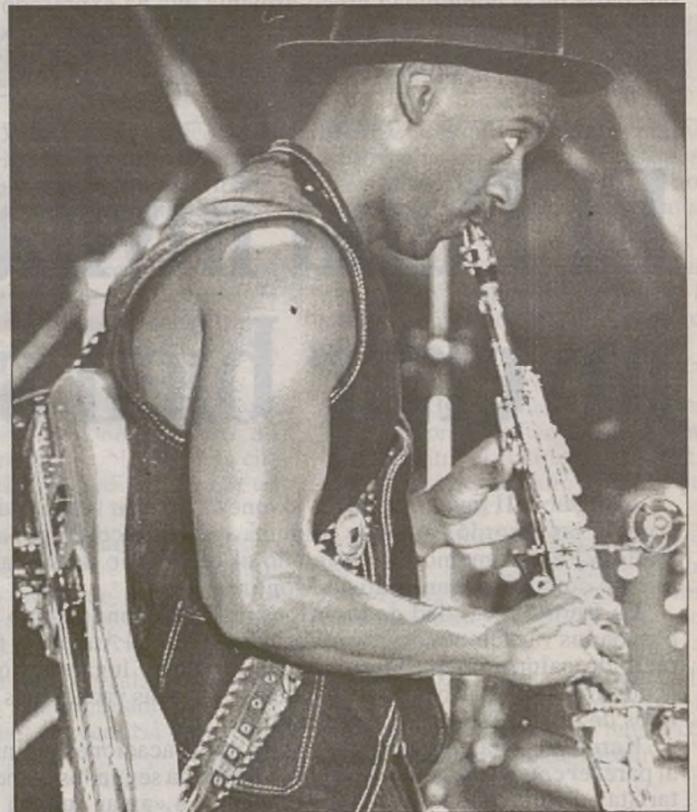
Para un sector de la profesión teatral la 'resurrección' del proyecto impulsado por Federico García Lorca y otros entusiastas, recién comenzada la Segunda República, exhala cierto tufillo oportunista al amparo de subvenciones nutricias presupuestadas para las celebraciones del centenario lorquiano; para otros, el nombre y el significado de 'La Barraca', aun supuestas las nobles intenciones de su

exhumación, es algo irreplicable, y como tal, debería habérsela dejado en paz.

Su impulsora, que ha contado con la iniciativa de la Fundación García Lorca, ha sugerido su continuidad más allá de este 98, incluso su multiplicidad. Según ella, habría sitio para dos 'barracas', pues muchos de los que salen de la Real Escuela de Arte Dramático querrían tener un carro así al que montarse, en vez de estar mendigando un papelito en cualquier serie televisiva. Es lícito preguntarse si un teatro trashumante que alce el tinglado de la vieja farsa en plazas de pueblo tiene futuro frente a la agresiva competencia televisiva.



# El jazz acústico de Miller clausuró con éxito el Festival de Vitoria



El «blues» de Taj Mahal y el jazz acústico del esperado y triunfador Marcus Miller clausuraron el sábado con éxito el festival de jazz de Vitoria, ante un pabellón abarrotado que disfrutó de una noche de ritmo y color.

En la primera parte del concierto, Henry Saint Clair, conocido como Taj Mahal, realizó un combinado de blues tradicional y jazz con ritmo latino, haciendo partícipe en todo momento al público de los ritmos que sonaban en el escenario. La Phanton blues band liderada por la voz y la guitarra de Taj Mahal interpretó temas como «Señor blues», «Feel like a stranger» o «Hootchie cootchie coo». Las numerosas bromas de Taj Mahal y su grupo lograron conquistar sin grandes esfuerzos al público, que siguió la actuación entre aplausos, silbidos y gritos. La segunda parte del concierto se hizo esperar debido a problemas técnicos, pero mereció la pena ver a Marcus Miller, uno de los triunfadores de la pasada edición y que repetía en ésta.

# Modesto Lomba presentó su colección de novia en el último día del Salón de Moda de Barcelona

El Salón Moda Barcelona cerró ayer su tercer día de exposición con una avance de las propuestas para la moda de novias 1999 de las firmas Devota & Lomba y Peter Aedo.

Devota & Lomba, la marca que encabeza el diseñador Modesto Lomba, ha mostrado un total de 15 creaciones en una presentación corta y dirigida a una novia sencilla, poco clásica y que «no desea disfrazarse», en palabras de Isabel Margalejo, responsable de prensa de la citada firma.

Modelos como Verónica Blume, Vanessa Lorenzo o Dasha han vestido piezas en gris perla, con materiales como la organza de seda bordada de hojitas o gasas de algodón con arrugado irregular.

Por su parte, Peter Aedo se ha encargado de cerrar el último desfile del día, con propuestas basadas en las combinaciones de chaqueta con pantalón o falda y tejidos metálicos de color negro o gris, pero también ha dejado espacio para creaciones más clásicas.



# Polémica por la cancelación de un proyecto de Banderas

La cancelación del proyecto de Antonio Banderas para encarnar al líder turco Mustafá Kemal Atatürk ha generado una fuerte polémica en medio del exitoso estreno de «La máscara del Zorro».

Según los medios de comunicación de Hollywood, Banderas ha retirado su nombre de este proyecto sobre el militar que fundó la Turquía moderna ante las protestas recibidas desde la comunidad greco-armenia.

En la actualidad, el actor español disfruta de la popularidad de una próspera carrera en Hollywood, en la que «La máscara del Zorro» le podría situar en la lista de los actores más taquilleros de esta industria, formada por nombres como Kevin Costner, Tom Cruise o Tom Hanks.

Con diversas películas en producción y otras en cartera en fase de desarrollo en su productora «Green moon», la cancelación del proyecto sobre el líder turco pilló por sorpresa a su productor, Tarquin Olivier, quien aseguró que no se rendiría fácilmente.

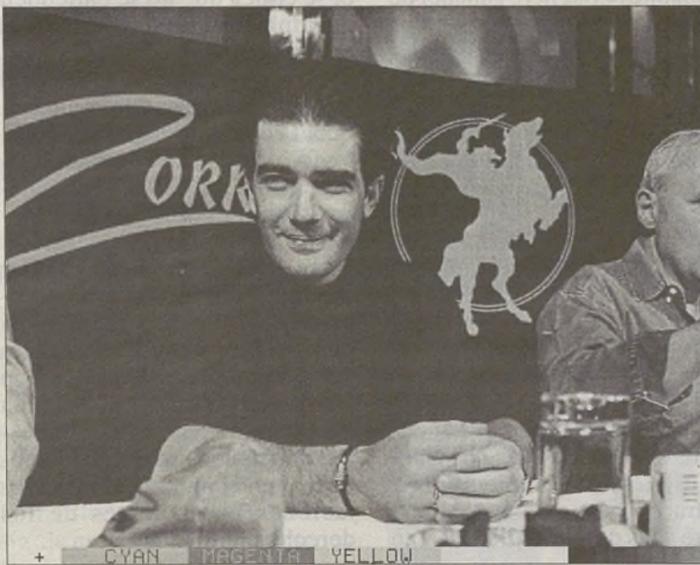
El hijo del actor Lawrence Olivier aseguró a la prensa que intentará mejorar las relaciones con Banderas para que permanezca como protagonista de su filme, con un presupuesto de 25 millones de dólares además del salario del actor.

El papel de Atatürk ha estado anteriormente unido a grandes estrellas como Omar Sharif y Douglas Fairbanks, si bien ninguno de ellos encarnó a esta figura.

Fallecido en 1938, Atatürk fue el primer presidente de Turquía y el líder de la revolución social y política que transformó ese país.

El proyecto, respaldado por el Gobierno de Ankara, quiere contar con la popularidad de Banderas para mejorar la imagen de Turquía, malparada en otros filmes como «El expreso de medianoche».

Sin embargo, la sola idea ha sido recibida con antagonismo por parte de la comunidad greco-armenia que ha expresado su indignación mediante cartas al intérprete español y artículos en la prensa.



En opinión de una publicación en Nueva York, Atatürk era un «maníaco salvaje que abusaba de los menores de ambos sexos, asesinaba en masa y destruyó la civilización griega».

Ni Banderas ni su agente, Lisa Baum, han negado o desmentido estas informaciones, limitándose a confirmar que «El fantasma de la ópera» será el próximo proyecto del actor.

«Me gustaría hacer una película de estudio al año y el resto dedicarlo a mi compañía y a títulos de pequeño presupuesto», declaró el actor sin precisar títulos.

Para Olivier, cuya esposa procede de Turquía, la cancelación de Banderas es un problema de libertad de expresión ya que en su opinión, el actor se ha visto presionado por la opinión de una «minoría de histéricos egocéntricos».

## Legalizan la talidomida, que causó defectos a miles de bebés hace 30 años

Los prometedoros efectos de uno de los medicamentos más temidos del mundo, la talidomida, en los enfermos de lepra, ciertos tipos de cáncer y hasta de sida, parecen haber eclipsado el recuerdo de los defectos congénitos que causó a miles de bebés hace 30 años.

Estados Unidos, uno de los pocos países industrializados que en los años 50 no autorizó su uso para tratar el insomnio y las náuseas prenatales, se convirtió en uno de los primeros en levantar un veto mundial de 35 años.

La Dirección de Alimentos y Fármacos (FDA) de EEUU, que regula los productos para consumo humano y animal, reconoció esta semana que la talidomida es un tratamiento efectivo para los leproso que sufren de una grave inflamación conocida como «mal de Hansons».

La FDA ha impuesto el sistema de control más estricto de la historia farmacológica estadounidense: Celgene, fabricante de la droga, sólo podrá venderla a distribuidores autorizados, todos los pacientes deberán usar métodos anticonceptivos, y las mujeres deberán someterse a continuas pruebas de embarazo.

Sin embargo, la FDA reconoció que no puede prohibir a los médicos que prescriban la talidomida para otros enfermos. Si un médico considera que la droga es útil para enfermos de sida, lupus, artritis reumática o cáncer, la puede recetar. «Estamos ante un medicamento muy poderoso, tanto para bien como para mal», indicó el director de la asociación canadiense de víctimas de la talidomida, Randolph Warren.

Para el doctor Norman Fost, un pediatra de la escuela de medicina de la Universidad de Wisconsin y director del programa de ética de la medicina, la talidomida «puede ser una de las drogas milagrosas del siglo XXI». La preocupación que comparten la comunidad médica y las víctimas de la droga es cómo prevenir otra epidemia de defectos congénitos.

Warren, de 36 años, con malformaciones en las orejas, las caderas, pies en forma de aletas donde debían estar sus rodillas y cuatro dedos por manos, ha prometido vigilar de cerca el uso de la droga y ha trabajado con la FDA y Celgene para crear etiquetas de advertencia en los envases. Extraoficialmente, los funcionarios de la FDA aseguran que legalizar esa droga era un paso indispensable para controlar su consumo entre los pacientes de sida, principalmente, ya que la talidomida circula en una especie de mercado negro procedente de otros países.

Estadísticas oficiales indican que tres de cada 1.000 mujeres embarazadas en EEUU toman medicinas y que, de un tercio de esos embarazos, resultan bebés con defectos físicos.

# El Papa invita a los jóvenes a invertir bien su vida

Juan Pablo II invitó ayer a los jóvenes a invertir bien su vida porque, les recordó, se «vive sólo una vez», y recordó al papa Pablo VI al conmemorarse este año el centenario de su nacimiento como Giovanni Batista Montini.

En Borno, localidad de los Alpes italianos donde Pablo VI pasaba sus vacaciones de juventud, el Papa rezó el Angelus y fue recibido calurosamente por miles de turistas y lugareños que acudieron a saludarlo aprovechando que pasa las vacaciones no lejos de allí, en Lorenzago de Cadore.

Karol Wojtyla, que mañana finaliza sus vacaciones alpinas, al parecer con pocas ganas de dejar la montaña según los comentaristas de televisión, instó a los creyentes a «amar vuestra fe, testimoniarla con alegría, y hacerla más operativa mediante el amor fraterno, el perdón generoso y la ayuda recíproca y solidaria». El Pontífice no dejó fuera de sus oraciones a los alejados de la Iglesia y a los no creyentes, a los que invitó a «no tener miedo de buscar a Dios porque El os está buscando y os ama».

El Papa dijo que en «este maravilloso escenario de la naturaleza» era más fácil elevar la vista al Creador y loarlo por su obra, y recordó que en su carta apostólica «Dies Domini» señala que es justamente esta «mirada contemplativa» la que debe caracterizar el domingo, día del Señor.

Pidió a los miles de personas que siguieron el acto religioso en Borno que este periodo estivo de vacaciones les sirva para «redescubrir el sentido cristiano del Domingo, día de reposo en el que Cristo resucitado nos llena de esperanza y de alegría, día donado al hombre para su bien».

El Papa -con aspecto saludable y buen semblante, aunque como siempre con voz trémula y una mano temblorosa- agradeció la invitación de su «estrecho y muy querido colaborador», monseñor Re, al que muchos observadores vaticanistas señalan como uno



de los dos cardenales «in pectore» que tiene Karol Wojtyla.

Navarro Valls, portavoz de El Vaticano, indicó que el Papa, el pasado domingo, vio por televisión la final del Mundial de Fútbol, y que los deberes lo llaman a regresar a Castellgandolfo, donde pasará sus vacaciones de agosto.

El portavoz mencionó la reciente invitación que ha recibido el Papa para ir a Rumanía, que puede servir para estrechar lazos con la Iglesia oriental.





El jugador argentino del Real Madrid describió la relación con el nuevo técnico, Guus Hiddink, como "amistosa y cordial"

*"Nuestro primer objetivo debe ser la Supercopa de Europa", dijo el argentino*

# Redondo: "Hay que ser más regulares la próxima campaña"

*El centrocampista argentino del Real Madrid Fernando Redondo dijo ayer que el equipo blanco intentará durante la próxima Liga ser más regular y que su primer objetivo debe ser ganar la Supercopa de Europa, aunque aún esté adaptándose al nuevo entrenador, el holandés Guus Hiddink.*

**Efe - Nyon (Suiza)**

Redondo, que se encuentra con otros 21 compañeros en la concentración de pretemporada que el Real Madrid realiza en la localidad suiza de Nyon, señaló que el Real Madrid debe mostrar la próxima temporada mayor regularidad, aunque el año pasado ya comprobaron que no es fácil.

«Siempre es complicado mantener un mismo rendimiento cuando se juegan dos partidos por semana y además son compromisos de mucha importancia», indicó Redondo, quien agregó que esta dificultad no radica sólo en la concentración psíquica, pues «a veces uno quiere pero el físico no responde de la misma manera».

Asimismo, destacó el deseo de toda la plantilla de ganar la Supercopa ante el Chelsea. «Queremos llevarla a Madrid», afirmó Redondo, y agregó que el equipo intentará llegar a esa cita en las mejores condiciones posibles.

El jugador explicó que empezar una temporada con un nuevo entrenador supone que el «equipo debe adaptarse a un nuevo sistema».

El Real Madrid no ha podido comenzar la pretemporada

con la plantilla al completo, ya que los jugadores internacionales gozán de un permiso especial, «lo que siempre es un contratiempo», señaló Redondo, aunque reiteró su voluntad de que el Real Madrid se haga con este primer título en juego.

En cuanto al nuevo técnico, Redondo dijo que todavía «es muy pronto para hacer cualquier tipo de valoración», aunque dijo que la primera impresión es buena y describió la relación de Hiddink con los jugadores de «amistosa y cordial».

Los 22 jugadores concentrados en Nyon, siete de ellos de categorías inferiores, realizan todos los días dos entrenamientos, el de la mañana de tipo físico y el de la tarde de trabajo con el balón, lo que Redondo calificó de «interesante».

Asimismo, señaló que poco a poco irán «conociendo las ideas del entrenador» y cuando el equipo esté al completo, tras la incorporación de los jugadores internacionales, supone «que entrará (Hiddink) de lleno en lo estrictamente futbolístico».

Redondo también se refirió a la próxima Liga y, en especial, a la tercera jornada, en la que se enfrentarán Real Madrid y Barcelona, encuentro que «quizás llega muy pronto».



Redondo afronta con ilusión la próxima temporada.

## Savio espera demostrar con el nuevo técnico sus características

El jugador brasileño Savio Bortolini espera que con el nuevo entrenador del Real Madrid, el holandés Guus Hiddink, pueda demostrar todas sus características y jugar bien.

Savio dijo del técnico madridista, que se hizo cargo del equipo esta semana para la concentración de pretemporada que el Real Madrid realiza en la localidad suiza de Nyon, que cree que es «un gran entrenador», lo que ha demostrado durante la Copa del Mundo con la selección holandesa, y confió en que «el cambio sea positivo».

Después de su primer año en España, Savio considera que ya está en condiciones para dar el máximo rendimiento y señaló que está trabajando mucho para estar bien físicamente, ante el gran número de competiciones que le esperan al equipo.

El brasileño recordó su problemas durante la pasada temporada cuando llegó al Real Madrid «para una cosa y me encontré con algo totalmente diferente».

# Zagallo confirma que dejará la Selección y pide perdón a la "torcida"

**Efe - Río de Janeiro**

El técnico de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, confirmó que no seguirá al frente del equipo y pidió perdón a los aficionados de su país por no haber cumplido la promesa de conquistar en Francia el quinto título mundial de la historia para el combinado carioca.

«Pido disculpas al 'torcedor' por no haber conquistado el

'penta' y lamento toda la infelicidad de la final, pero cuando todo estaba listo para la gran victoria, el drama de Ronaldo acabó con los nervios de todo el equipo», señaló Zagallo en una columna que publica ayer el diario «Jornal do Brasil».

El técnico confirma en su artículo que ha decidido abandonar la dirección del equipo nacional. «Me despido de la selección en tiempos de Copa y el resto queda en manos de la

Confederación Brasileña de Fútbol, pero, en mi trabajo, nunca faltarán el amor por la verde-amarilla ni la seriedad profesional, sea dónde sea».

Zagallo insistió en que él es el único responsable por la alineación de Ronaldo en la final del mundial francés tras las extrañas convulsiones que el jugador sufrió horas antes y también en que esa situación «alteró por completo al equipo y le hundió en la tristeza».

El veterano técnico también absolvió a Ronaldo de la culpa que muchos de sus compatriotas le señalan y dijo que si éste jugó mal el partido definitivo del mundial, «también otros jugadores lo hicieron».

Zagallo recordó que cuando el avión de la selección partió de Francia hacia Brasilia, «había entre todos nosotros muchos nervios y un gran temor por la recepción que nos daría el pueblo brasileño».

## El Betis inicia hoy una concentración de pretemporada en Chiclana

**Efe - Sevilla**

La plantilla del Real Betis, que dirige por segunda campaña consecutiva el técnico madrileño Luis Aragonés, inicia hoy en la localidad gaditana de Chiclana de la Frontera (Cádiz) una concentración de pretemporada que se prolongará hasta el próximo 1 de agosto.

Los jugadores verdiblanco se han sometido en los últimos días a los reconocimientos médicos previos al inicio de la campaña y ayer efectuaron los primeros trabajos en la ciudad deportiva del club sevillano.

Los jugadores del Real Betis que iniciarán la pretemporada son los porteros Prats, Valerio y Pinto; los defensas Solozábal, Otero, Olías, Jaime, Vidakovic, Luis Fernández, Josete, Ureña y Andrei (At. Madrid); los centrocampistas Alexis, Merino, Márquez, Nadj, Cañas, Ito (Celta), Benjamín (Valladolid), Arpón y Fernando; y los delanteros Alfonso, Iván, Oli, Finidi y Cuéllar.

Además, con posterioridad, se incorporarán el brasileño Denilson y el croata Jarni, ambos aún de vacaciones por su participación hasta última hora en el Mundial de Francia.

Denilson tiene previsto desplazarse a Sevilla el próximo 30 de julio para incorporarse al trabajo, mientras que Jarni está pendiente de un posible traspaso a otro equipo.

## El Barcelona realizó el último entrenamiento antes de partir a Holanda

**Efe - Barcelona**

Louis van Gaal dirigió el último entrenamiento antes de que hoy el Barcelona inicie la primera parte de la estadia que hará en Holanda.

Celades, recuperándose de su lesión, y los internacionales Sergi, Luis Enrique, Nadal y Abelardo se ejercitaron bajo la atenta mirada del técnico.

Abelardo que iniciará otra temporada sin muchas posibilidades de ser titular, reconoció al final del entrenamiento que eso no le importa en exceso. «Estoy totalmente recuperado de la lesión y tengo unas ganas enormes de jugar e intentaré por todos los medios ganarme un puesto en el equipo titular», afirmó.

«La experiencia de anteriores temporadas me demuestra que en un momento u otro llega la oportunidad», dijo el asturiano.

*Crivillé, tras una gran remontada, acabó tercero y sigue con opciones al título*

# La "pole" de Biaggi no impidió el triunfo de Doohan en Alemania

Juan Antonio LLADÓS

La «pole position» que consiguió en los entrenamientos oficiales el italiano Max Biaggi (Honda) no impidió al australiano Michael Doohan adjudicarse la victoria en el Gran Premio de Alemania de 500 c.c. que se disputó ayer en el circuito de Sachsenring y en el que el español Alex Crivillé (Honda) se vio obligado a realizar una remontada para acabar tercero y no perder sus aspiraciones al título.

En el mismo orden que acabaron ayer la carrera estos tres pilotos, Doohan, Biaggi y Crivillé, se encuentran en la tabla provisional de puntos para el mundial de 500 c.c., aunque poco a poco el australiano aumenta su ventaja, que antes de Alemania era de 7 puntos y ahora es de 12 respecto a su inmediato perseguidor.

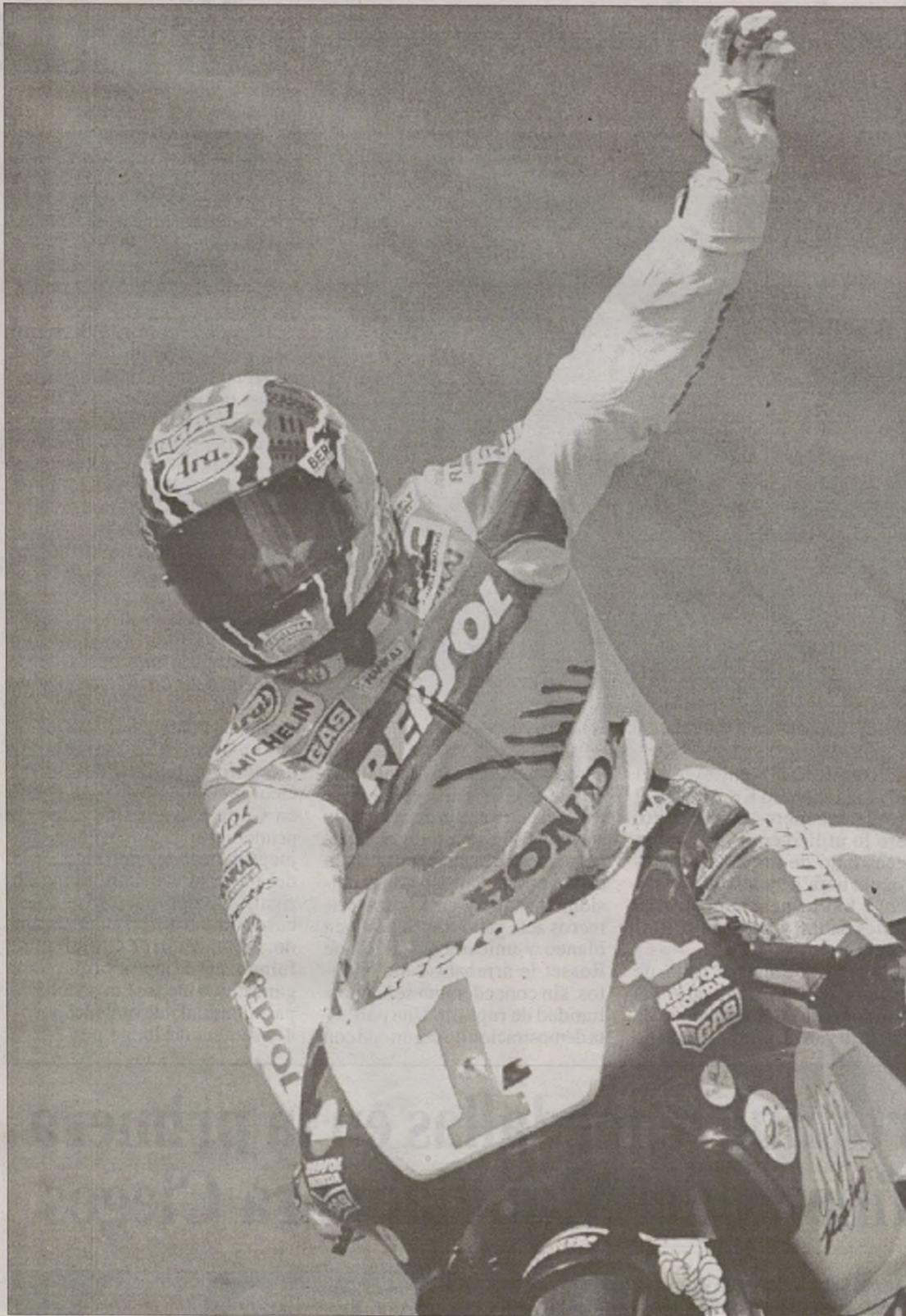
Doohan sabía que una mala salida, de las que a veces protagoniza el piloto de Brisbane, podía resultar fatídica para sus aspiraciones, por ello que el cuádruple campeón del mundo de 500 c.c. saliese como una exhalación y fuese el primero en entrar en la curva de final de recta.

Sin embargo, a su rebufo estaban casi todos los importantes, con Max Biaggi en primera instancia, seguido del neozelandés Simon Crafar (Yamaha), el estadounidense Kenny Roberts (Módenas KR3) y el brasileño Alex Barros (Honda), que incluso intentó la aventura de superar a Doohan e imponer su ritmo a la carrera, pero el australiano le dejó mandar tres vueltas y luego tiró, le superó e intentó marcharse de todos sus rivales.

El hueco abierto por Doohan resultó ser más importante de lo que pensaban sus rivales y primero Crafar, que en su intento de dar caza al australiano acabó por los suelos, y luego Biaggi que se estrelló contra la precisión matemática de su rival a cada vuelta no consiguió reducir las diferencias horarias.

Por contra, un desordenado Alex Crivillé, que salió mal y en los primeros giros «navegó» sin rumbo, puso a partir de la quinta vuelta proa hacia los de cabeza y sin prisa pero su pausa fue dando caza a todos sus rivales, llevándose a rueda al también español Sete Gibernau, quien con la bicilíndrica de Honda volvió a hacer una carrera impecable hasta que comenzó a tener problemas y perdió posiciones mucho más rápido de como las había ganado.

El triunfo de Doohan, aunque laborioso al principio, resultó inapelable y con ello sumó su



El australiano Doohan celebra la victoria conseguida en Alemania.

EFE

cuarta victoria de la temporada, con sus más directos y peligrosos rivales, Max Biaggi y Alex Crivillé, a continuación en el podio y en la clasificación del mundial.

Gibernau tuvo problemas mecánicos en su Honda y se vio forzado a retirarse con graves problemas en su Honda.

Por su parte, el tarraconense Gregorio Lavilla, desde la quinta línea de la formación de salida, mantuvo una línea regular y acabó la misma en una meritoria undécima plaza en su primera intervención en el mundial de 500 c.c.

## Alex Crivillé dedicó su tercer puesto a Carlos Checa

Alex Crivillé (Honda/3o.): «Dedico esta victoria a Carlos Checa, también a Juan -el conductor de su motorhome, que perdió a su padre este fin de semana-, y espero que pronto pueda estar de nuevo en las pistas.

Ultimamente no salgo tan bien como antes y después he tenido que frenar mucho al formarse un embudo de pilotos. De todas maneras, creo que puedo estar contento de volver a subirme al podio tras dos carreras nefastas como Holanda y Gran Bretaña pues hoy he recuperado bastante de la confianza en mí mismo y espero que eso se note en el futuro».

## Alzamora acabó quinto en 125 cc, que ganó Manako tras el "regalo" de Melandri

J. A. LL.

El italiano Marco Melandri (Honda) le relegó la victoria al japonés Tomomi Manako (Honda) al sufrir una caída en la última vuelta del Gran Premio de Alemania de 125 c.c., que se disputó ayer en el circuito de Sachsenring y que le desplazó a la decimotercera plaza final.

Emilio Alzamora (Vía Digital Aprilia) se erigió en el mejor español de la cilindrada para acabar quinto la carrera, pero bien pudo subirse al podio tras los incidentes de Sakata, que llegó a estar en el grupo de cabeza y sufrió una caída que le retrasó hasta la séptima posición, y la del propio Melandri.

Aunque el más rápido en la salida fue el japonés Youichi Ui (Yamaha), éste quedó poco a poco relegado a posiciones más retrasadas hasta que se vio obligado a abandonar con problemas mecánicos en su moto, mientras que Melandri, autor del mejor tiempo de entrenamientos, la primera «pole position» que consigue en su carrera deportiva, tomó la delantera y tras su rebufo se fue el también japonés Tomomi Manako.

Detrás de ellos se fue abriendo un hueco importante pero de entre sus perseguidores surgió otro nipón, Kazuto Sakata (Aprilia), con mucho interés por no perder contacto con el dúo de cabeza, pues no en vano es el actual líder del mundial y una tercera plaza le restaría, en el mejor de los casos, le restaría muchos puntos frente a sus rivales en la lucha por el título mundial, que ya consiguió en 1994.

## Harada sumó su cuarta victoria en 250 cc y aumenta su ventaja

J. A. LL.

El japonés Tetsuya Harada (Aprilia) sumó su cuarta victoria de la temporada al ganar con autoridad el Gran Premio de Alemania de 250 c.c., que ayer se disputó en el circuito de Sachsenring y que le permite aumentar su ventaja al frente de la clasificación provisional del campeonato del mundo por puntos.

El sevillano José Luis Cardoso (Yamaha), superó los problemas que tuvo en las dos tandas de entrenamiento y en carrera, tras pelearse en un cuarteto de pilotos, doblegó a todos ellos menos al japonés Takeshi Tsujimura (Yamaha) para acabar séptimo la carrera y ganar un puesto en la tabla del mundial, donde ahora es undécimo clasificado.

*Carlos Moyá y Alex Corretja dieron los dos últimos puntos frente a Suiza*

# España vuelve a las semifinales de la Copa Davis, frente a Suecia

Miguel LUENGO

El equipo español volverá a disputar unas semifinales del Grupo Mundial de la Copa Davis, después de once años de espera, y de nuevo contra Suecia, tras imponerse este fin de semana a Suiza en el C.T. La Coruña, por 4-1.

Después de que Suiza ganase el partido de dobles el sábado, Carlos Moyá y Alex Corretja lograron los dos últimos puntos de la eliminatoria al imponerse a Marc Rosset, por 7-5, 6-1 y 7-5 en dos horas y 14 minutos, y a George Bastl, por 6-0 y 7-5 en una hora y 41 minutos.

Santana tendrá ahora dos meses, con el US Open por medio, para preparar la nueva confrontación. Será contra Suecia, del 25 al 27 de septiembre en una pista totalmente diferente a la gallega, seguramente sintética (carpet) donde los defensores del título intentarán obtener ventaja sobre los españoles. Suecia confirmó su pase al vencer a domicilio a Alemania en Hamburgo.

En el C.T. La Coruña, con un intenso calor y con la presencia de Santiago Fisas en su primer acto deportivo como nuevo secretario de Estado para el Deporte, Carlos Moyá cumplió con su compromiso y responsabilidad de número uno para sentenciar la eliminatoria.

Rosset estaba cansado, quemado por el calor gallego y suspirando porque el partido fuese rápido. Pese a todo no se entregó jamás. Su saque no fue el arma letal que le ha convertido junto



Alex Corretja abraza a Carlos Moyá, tras la victoria de éste.

EFE

al croata Goran Ivanisevic y el holandés Richard Krajicek en el trio de cañoneros del circuito, pero lo utilizó con saña. Pocas veces bajó de los 200 kilómetros por hora, e incluso envió uno a 211 km/h, pero cometió 10 dobles faltas y sólo anotó seis «aces».

Moyá, que está a falta de partidos en tierra, no salió del todo confiado. Sus problemas de tendinitis en el hombro derecho

no cesan y después del merecido descanso tras vencer en Roland Garros, nota esa falta de actividad. Pese a todo el español se mostró maduro ante la hora de la verdad. Colocó con precisión su saque y en los dos primeros sets ganó tres de ellos en blanco y únicamente dejó que Rosset le arrebatase diez puntos, sin conceder una sola oportunidad de ruptura. Una perfecta demostración de seguridad con

un arma que ha ido mejorando día a día.

Rosset en cambio tuvo demasiados problemas para conservar el suyo. Lo perdió en el duodécimo juego del primer set y dos más en el segundo (3-1 y 5-1). Sin esa consistencia y agobiado por el calor era un muñeco en las manos de Moyá cuyos restos fueron demoledores. El suizo acabó además con 62 errores no forzados, más del doble que Moyá.

El único momento de vacilación del mallorquín se produjo en el tercer set cuando en uno de sus conocidos «viajes fuera de la pista» dejó que el suizo le robase por primera y única vez en el partido su saque. Rosset se colocó con 3-1 y servicio, pero esta situación espoleó más a Moyá para recobrar la concentración y contestar rápidamente.

Una recuperación de servicio en el quinto y un nuevo robo en el undécimo sirvieron para reconducir la situación y colocar al mallorquín más cerca de la victoria, que certificó luego con su saque.

En el último partido de la eliminatoria, Alex Corretja pidió salir a jugar y liquidó a George Bastl, que hizo su debut en Copa Davis. Alex ganó la primera manga sin ceder un sólo juego y luego levantó algo el pie del acelerador al permitir que su rival, 252 del mundo, se colocase con 4-0 arriba en el segundo. La reacción de Corretja fue fulminante después, ya que Alex ganó cinco juegos consecutivos para dominar nuevamente por 5-4 y sentenciar luego por 7-5.

España gana la final anticipada y casi se asegura una plaza en el Mundial

España	2
Portugal	1

**ESPAÑA:** Daniel Mallo; Jusué, Robles, Orbaiz, Leo; Colsa, Xabi; Mario (Gabri, min.55), Gerard (Sousa, min.84), Barquero (Jofre, min.66); y Pablo.

**PORTUGAL:** Sergio Leite; Filipe Anunciacao (Baiao, min.80), Correia, Carreira, Genaro; Hugo Leal, Ednilson (Ricardo Sousa, min.80), Alhandra (Ernesto, min.55); Marco Almeida, Paulo Costa y Simao Sabrosa.

**Arbitro:** Jan Willem Wegereef (Holanda). Mostró tarjeta amarilla a los portugueses Alhandra, Simao y Marco Almeida, y al español Gerard.

**Goles:** 1-0, min.49: Gerard. 1-1, min. Carreira. 2-1, min.70: Pablo.

**Incidencias:** Apenas un centenar de espectadores en el New G.S.Z. (Zenon) de Larnaca.

Ramón OROSA

España se impuso por 2-1 a Portugal en el debut de ambas selecciones en el Campeonato de Europa sub-18 que comenzó ayer en Larnaca, un partido considerado como «una final anticipada» por el responsable del equipo español, Iñaki Sáez.

La victoria, ampliamente merecida y plasmada con goles de Gerard y Pablo, prácticamente asegura al combinado nacional el primer objetivo marcado en este torneo: alcanzar una plaza para el próximo mundial sub'20, previsto para abril en Nigeria.

Hasta de cuatro oportunidades dispusieron los de Iñaki Sáez en los primeros cuarenta y cinco minutos, por una sola los de Augusto Oliveira.

El premio que merecieron en la primera parte les llegó a los de Sáez al poco de iniciarse en la segunda. Gerard se adelantó a su marcador en el punto de penalti y conectó un perfecto cabezazo al segundo palo con el que rubricó un excelente centro desde la izquierda de un Barquero muy activo por su banda mientras estuvo en el campo.

Una vez delante en el marcador, parecía que España podía sentenciar al contraataque ante una Portugal sin demasiados recursos.

Carreira superó por alto a la defensa española e introdujo en la red el centro desde la esquina de Simao.

Tras unos minutos de equilibrio, una espléndida aparición del recién incorporado Jofre permitió a Pablo, de nuevo de cabeza, batir a Sergio Leite en lo que fue el definitivo 2-1.

## El judo aportó nueve medallas en la primera jornada de finales del Mundial para Ciegos

Efe - Madrid

Los judocas españoles han tenido una magnífica actuación en la primera jornada de finales del Campeonato Mundial de Deportes para Ciegos que se está disputando en Madrid, en la que han conseguido nueve medallas, una de oro, dos de plata y seis de bronce.

La vencedora española ha sido la jerezana Juana Arana, que se impuso en la categoría de hasta 48 kilos al vencer en sus tres enfrentamientos.

Las medallas de plata las han ganado Gema Mariscal en la categoría de hasta 52 kilos y Fermín Campos en la de hasta 90. El bronce fue para Marta Arce, David García, Andrés Santana, Antonio Gallardo,

María Sosa y Carmen Herrera.

El gran protagonista de la jornada fue el británico Simon Jackson, quien suma ya once años de imbatibilidad en la categoría de menos de 81 kilos.

Atletismo

Ayer también han empezado la competición de atletismo de este Campeonato Mundial de Deportes para Ciegos, que ha proporcionado la primera campeona mundial de Madrid'98. La bielorrusa Choulakovskaia se impuso en salto de longitud B3. Los equipos españoles de goalball continúan su racha victoriosa y se perfilan como serios aspirantes a la medalla de oro tanto en categoría masculina como en femenina.



El español J. Ruiz lucha con el cubano J. Pérez.

EFE

## Ciclismo - 85° Tour de Francia



*Jacky Durand fue el primero en llegar a la meta de un grupo de siete corredores escapados*

# El francés Laurent Desbiens se enfundó el maillot amarillo con permiso de Ullrich

Jenaro LORENTE

El francés Laurent Desbiens (Cofidis) es el nuevo y sorprendente líder del Tour de Francia, al llegar a la meta de Montauban, final de la octava etapa, con siete minutos y 45 segundos de ventaja sobre el maillot amarillo Jan Ullrich, que no le concedió la más mínima importancia a la fuga de la jornada.

Jacky Durand (Casino), compañero de escapada de Desbiens junto a otros seis corredores, fue el vencedor de la etapa, de 190,5 kilómetros de recorrido, con salida en Brive La Gaillarde.

Después de varias alternativas, siete corredores (Desbiens, Gaumont, Sacchi, Mazzoleni, Tafi, Laukka y Durand) se fueron en el kilómetro 138 y fueron alcanzando ventajas importantes sobre el pelotón, que no se inmutó por tal circunstancia.

El alemán Jan Ullrich, líder en la salida de Brive La Gaillarde, dio en la contrarreloj con final en Correze el primer «hachazo» en su camino hacia la victoria final.

Ullrich no concedió ninguna importancia a los intentos de escapada de la jornada. Su guerra está en superar sin problemas las dos jornadas de transición antes de entrar de lleno en la dureza de los Pirineos.

Desbiens supo aprovecharse de la concesión del grupo de los importantes y se enfundó la camiseta amarilla de líder, algo inesperado para él.

La etapa tuvo muchas alternativas y movimientos entre los hombres del pelotón, que soportaron la jornada de más calor de las disputadas hasta ahora en el Tour de Francia y todavía bajo los efectos de la expulsión de Festina.

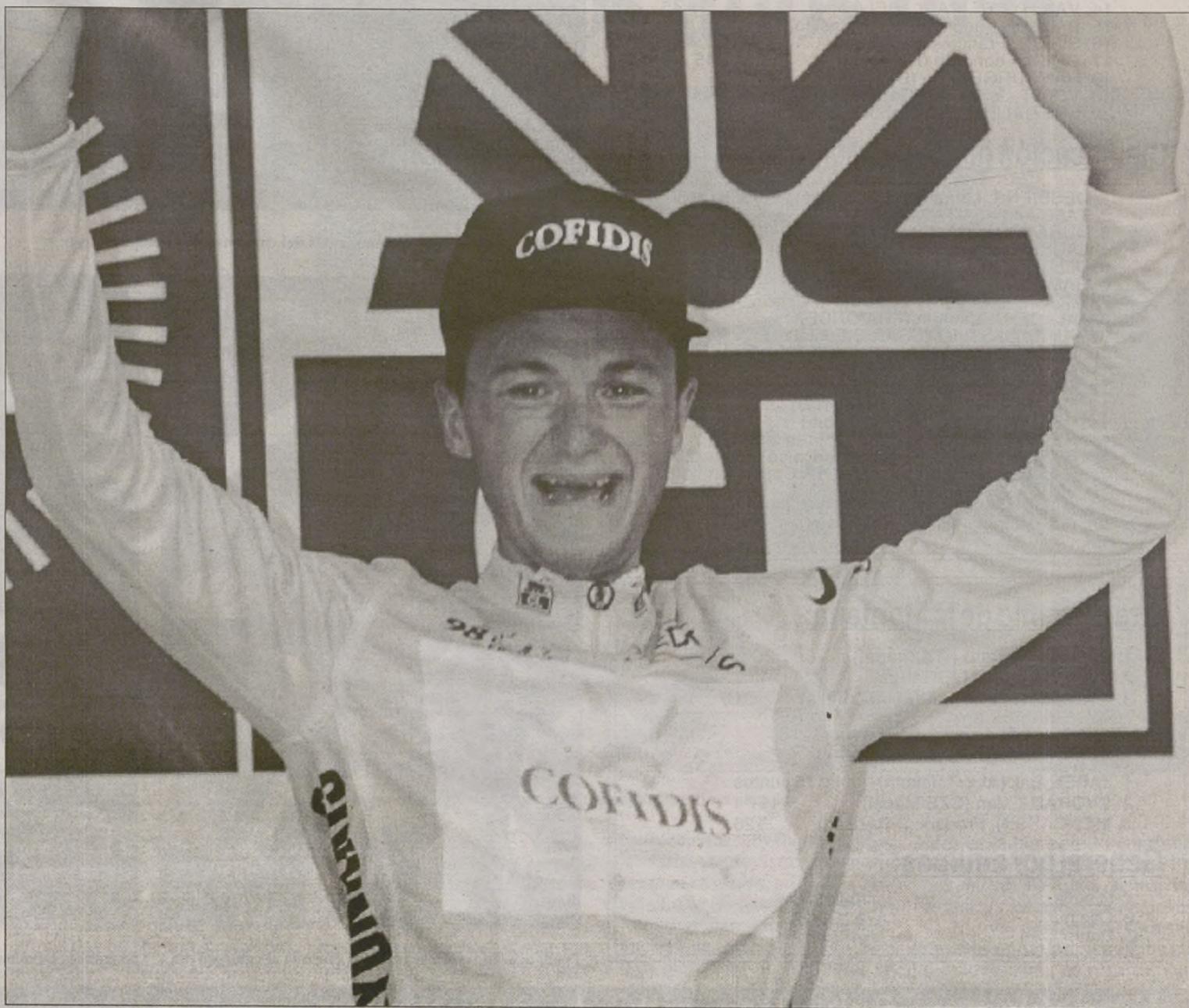
Todo estuvo controlado por los favoritos al triunfo final.

## Nadie arriesgó

Nadie quiso arriesgar, sabedores de que la segunda gran batalla del Tour no comienza hasta el próximo martes.

Los siete escapados recorrieron la distancia entre Brive y Montauban con sincronía de movimientos y convencidos de que la intentona podía llegar a buen fin.

En la meta, bajo un sofocante calor, Jacky Durand se impulsó al sprint a Andrea Tafi y a Fabio Sacchi. Con el mismo tiempo cruzaron Eddy Mazzoleni, Laurent Desbiens y Joona Laukka. A un minuto y 34 segundos lo hizo Philippe Gaumont y



El francés Desbiens posa así de sonriente con el flamante maillot amarillo de Tour.

EFE

el resto del grupo a 7:45.

El Tour vive bajo los efectos de la expulsión de Festina. El pelotón no se ha recuperado de la dureza de la decisión y el ambiente es mucho más sensible. Cincuenta corredores pasaron antes de comenzar la etapa los controles de sangre, entre ellos, Jan Ullrich y Laurent Jalabert.

Las candidatas al triunfo final no arriesgarán hasta que el Tour haya entrado en la montaña. La contrarreloj de Correze y la expulsión de Festina ha dejado el camino más liso para el alemán Jan Ullrich, que hoy dejó pasar una nueva jornada de transición sin problemas.

La novena etapa del Tour debe ser también de trámite para los «importantes» de la carrera. Se disputará entre Montauban y Pau.

## Durand: "He pasado de aguador a vencedor"

El francés Jacky Durand, del equipo Casino, no se creía su victoria en la octava etapa del Tour'98, entre Brive y Montauban, y comentó que su misión en la jornada, especialmente al principio, no era otra que hacer las veces de «aguador».

«En la salida», dijo Durand, la táctica no era otra que cuidar a Hamburger y Elli, que son los líderes del equipo. Calor sofocante y lo de siempre, hay que dejarse caer para conseguir bidones para los jefes. Fue mi misión en la primera parte de la carrera».

Jacky Durand, un corredor que ya fue líder del Tour de 1995 al ganar el prólogo bajo una impresionante tormenta, comentó: «Lo pasé bastante mal para enlazar debido al calor. No sé, quizás llevaba una docena de bidones. Una vez que los repartí me quedaron dos para mí. Se me abrió el cielo, pues también había órdenes de estar en la escapada. Tirones y más tirones hasta que llegó la buena». El ciclista francés comentó que una vez que cuajó la escapada sus pensamientos estaban en el final, al ser prácticamente corredores de las mismas cualidades. «Hubo entendimiento y los habituales tirones al final. Afortunadamente vigilé la rueda buena y esta no era otra que la de Tafi. Me lanzó hacia el triunfo al atacar de forma prematura», afirmó.

Durand comentó que con este triunfo cumple la temporada; aunque su objetivo era la París-Roubaix, prueba que no pudo disputar por una lesión. «Estoy salvado con esta victoria, pues el año no me iba nada bien. He ganado una etapa en el Tour y es de suponer que me abra las puertas de la selección francesa para los mundiales», subrayó.

«Espero que a partir de mañana se hable de estas victorias y no de otras historias que no favorecen en nada al mundo de la bicicleta», señaló.

Ciclismo - 85° Tour de Francia



Clasificaciones

8ª etapa (Brive la Gaillarde-Montauban):

1. DURAND, Jacky (FRA/Casino)	4h.40:55
2. TAFI, Andrea (ITA/Mapei)	m.t.
3. SACCHI, Fabio (ITA/Polti)	m.t.
4. MAZZOLENI, Eddy (ITA/Saeco)	m.t.
5. DESBIENS, Laurent (FRA/Cofidis)	m.t.
6. LAUKKA, Joonas (FIN/Lotto)	m.t.
7. GAUMONT, Philippe (FRA/Cofidis)	a 1:34
8. ZABEL, Erik (ALE/Telekom)	7:45
9. IVANOV, Serguei (RUS/TVM)	7:45
10. SVORADA, Jan (CZE/Mapei)	7:45
11. NAZON, Damien (FRA/La Francaise)	7:45
12. MCEWEN, Robbie (AUS/Rabobank)	7:45
13. VERHEYEN, Geert (BEL/Lotto)	7:45
14. VAN HYFTE, PAUL (BEL/Lotto)	7:45
15. BARTHE, Stephane (FRA/Casino)	7:45
16. SIMON, Francois (FRA/Gan)	7:45
17. GUIDI, Leonardo (ITA/Polti)	7:45
18. HAMBURGER, Bo (DIN/Casino)	7:45
19. VOIGT, Jens (ALE/Gan)	7:45
20. SPEZIALETTI, Alessandro (ITA/Riso)	7:45.

Clasificación general:

1. DESBIENS, Laurent (FRA/Cofidis)	36h.09:56
2. TAFI, Andrea (ITA/Mapei)	a 14
3. DURAND, Jacky (FRA/Casino)	43
4. LAUKKA, Joonas (FIN/Lotto)	2:54
5. ULLRICH, Jan (ALE/Telekom)	3:21
6. HAMBURGER, Bo (DIN/Casino)	4:39
7. JULICH, Bobby (USA/Cofidis)	4:39
8. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE)	4:45
9. HAMILTON, Tyler (USA/US Postal)	4:51
10. EKIMOV, Viatcheslav (RUS/US Postal)	5:07
11. GARCIA ACOSTA, José (ESP/Banesto)	5:11
12. O'GRADY, Stuart (AUS/Gan)	5:14
13. OLANO, Abraham (ESP/Banesto)	5:33
14. HEPPNER, Jens (ALE/Telekom)	5:38
15. HEULOT, Stephane (FRA/La Francaise)	5:47
16. BERZIN, Eugeni (RUS/La Francaise)	6:01
17. CASAGRANDE, Francesco (ITA/Cofidis)	6:08
18. LEBLANC, Luc (FRA/Polti)	6:24
19. MAURI, Melchor (ESP/ONCE)	6:32
20. GAUMONT, Philippe (FRA/Cofidis)	6:44

Gran Premio de la Montaña:

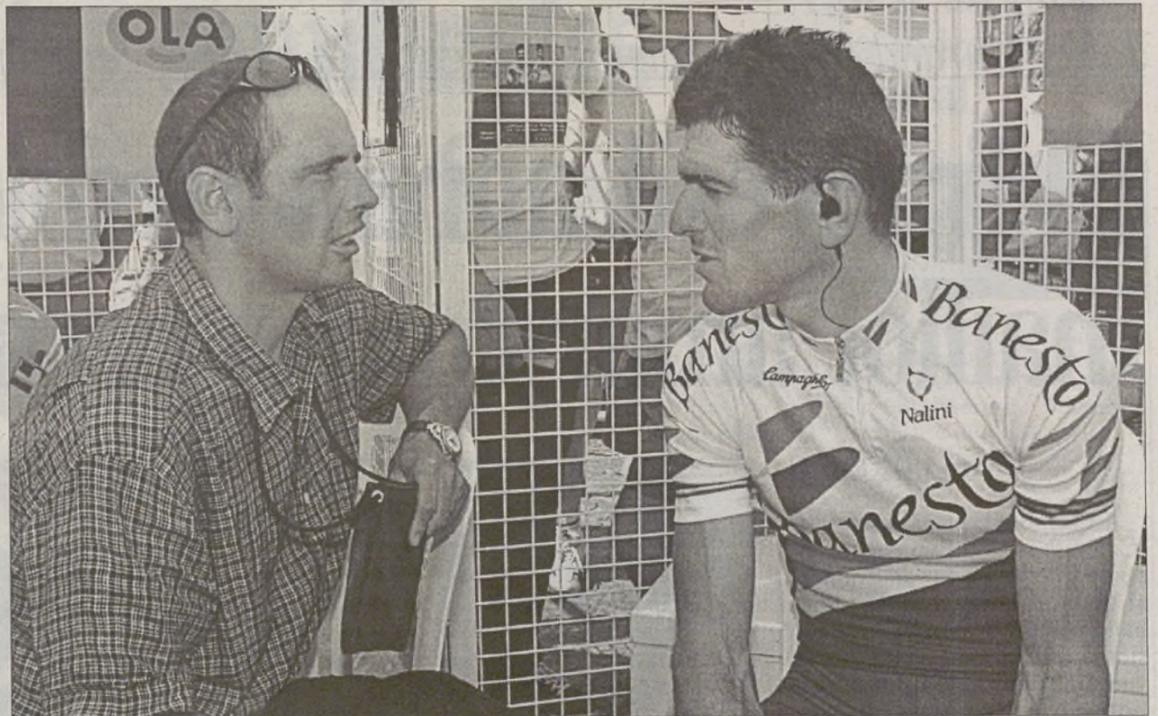
1. ZANINI, Stefano (ITA/Mapei)	26 puntos
2. VOIGT, Jens (ALE/Gan)	21
3. GAUMONT, Philippe (FRA/Cofidis)	15

Clasificación por puntos:

1. ZABEL, Erik (ALE/Telekom)	175 puntos
2. SVORADA, Jan (CZE/Mapei)	157
3. MONCASSIN, Frederic (FRA/Gan)	126

General por equipos:

1. Cofidis	108h.33:26
2. Casino	a 9:24
3. Polti	12:03



Rominger conversa con Olano, antes del comienzo de la etapa de ayer.

EFE



Prudencio Indurain se refresca durante el caluroso día.



El francés Desbiens fue el vencedor de la etapa.

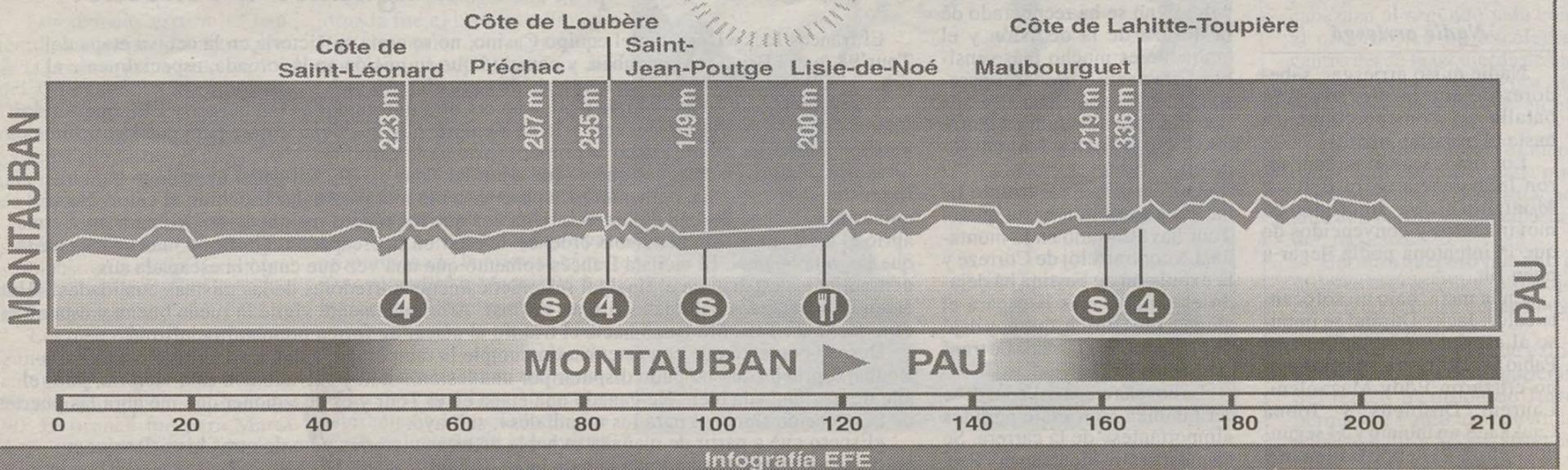
EFE

Etapa de hoy: Brive La Gaillarde- Montauban

9ª etapa

98 LE TOUR DE FRANCE

Lunes, 20 de julio



Infografía EFE

Ha sido una sorpresa que las chicas no continúen la liga que viene en Primera, y que la directiva haya retirado el equipo principalmente por cuestiones económicas



La Tribuna

## DEPORTE PROVINCIAL

*El preparador no seguirá en el banquillo del Baloncesto Cuenca que militará en Segunda*

# Miguel Romero: "Mi idea era haber seguido algunos años más"

*Miguel Romero, hasta ahora entrenador del equipo femenino de baloncesto se ha llevado cierta sorpresa al no continuar el equipo en Primera, por problemas de carácter económico principalmente, y que ha hecho que la Directiva opte por sacar el equipo en una categoría inferior, en Segunda División*

**Carlos MANGAS**

Todo parece indicar que el equipo de baloncesto femenino no continuará la próxima temporada en Primera B, y parece que desde el club se ha decidido que las conguenses lo hagan en Segunda.

Miguel Romero, técnico que la pasada campaña consiguió salvar la categoría en la última jornada se quedó un tanto sorprendido por la noticia, ya que se encontraba en pleno periplo vacacional, y no tenía conocimiento "la cosa estaba sin decidir totalmente ya que el plazo de la preinscripción, del aval, no se había cumplido. No había hecho ninguna gestión hasta que tuviera carácter definitivo" matizó Romero.

Después de un buen final de campeonato del Baloncesto Cuenca, Miguel Romero había hablado con jugadoras de Madrid, conversaciones producidas durante el partido amistoso contra el Tres Cantos, y que hacía presagiar el mantenimiento del equipo en una categoría, sobre todo tras conseguir la permanencia de forma merecida.

Miguel Romero sabía que había

dificultades, como la lesión de la base Yolanda, que es larga, o el no contar con las jugadoras murcianas, pero con ganas de seguir, contando con las juveniles, con las del primer equipo, y con dos o tres fichajes más hacer un equipo. "Tenía ilusión, pero cuando hablé con Peter, que ejerce un poco de presidente, con Tomás el delegado, y me comentaron que a ver si teníamos gente para salir, que si las de Madrid no iban a querer venir. Que no tenían ganas. Ya el año pasado tuve que forzar para sacar al equipo".

Las cuestiones económicas pueden ser importantes, pero no hasta el extremo como para arrojar la toalla, en este aspecto Romero es consciente que las ayudas institucionales llegan tarde, pero lo importante es que se cobran. "Pero todos los años es un problema que hemos tenidos, y que se ha solventado". Miguel Romero no ha querido, como sucedió el año pasado, forzar y echarse el equipo a las espaldas y ha decidido no seguir. Miguel Romero parece que no va a seguir en Segunda "porque de Primera a Segunda hay un abismo. Lo mismo ganas de cincuenta que pierdes de treinta. Ni puedes hacer tácticas,



El equipo consiguió mantener la categoría en el último partido.

ni ves buenas jugadoras ni buenos equipos. Para estar en Segunda después de diecisiete años no merece la pena".

La impresión de Miguel Romero era que quería continuar, tras la buena campaña anterior, pero como ha habido problemas al

recibir ciertas subvenciones, y que los fichajes previstos de Madrid estaban en el aire, no había seguridad, que las murcianas no continuarían "han sido un cúmulo de circunstancias que la Junta Directiva piensa en no continuar en Primera, y salir en Segunda. Mi

idea es haber podido continuar algún año más, siempre que hubiéramos contado con algún fichaje más y el dinero necesario".

A nivel personal después de muchos años entrenando ha decidido tomarse un respiro, y no seguir en el banquillo.

## López: "Los jóvenes podemos dar mucho a este equipo"

**C. M.**

Rafael López es uno de los fichajes estrellas del Ciudad Encantada, procedente del Ademar León. A pesar de su juventud, 19 años, lleva muchos años en el mundo del balonmano, desde tercero de E.G.B. y que se ha fogueado en equipos como el Patronato de Ciudad Real, que entrenaba su padre, Rafael López León, actual entrenador del Balonmano Ciudad Real, donde estuvo dos años haciendo la pretemporada, y Manolo Cadenas le

llamó para el Ademar, volviendo otro año como cedido a Ciudad Real, para militar la pasada liga en León, donde contó con muchos minutos y partidos.

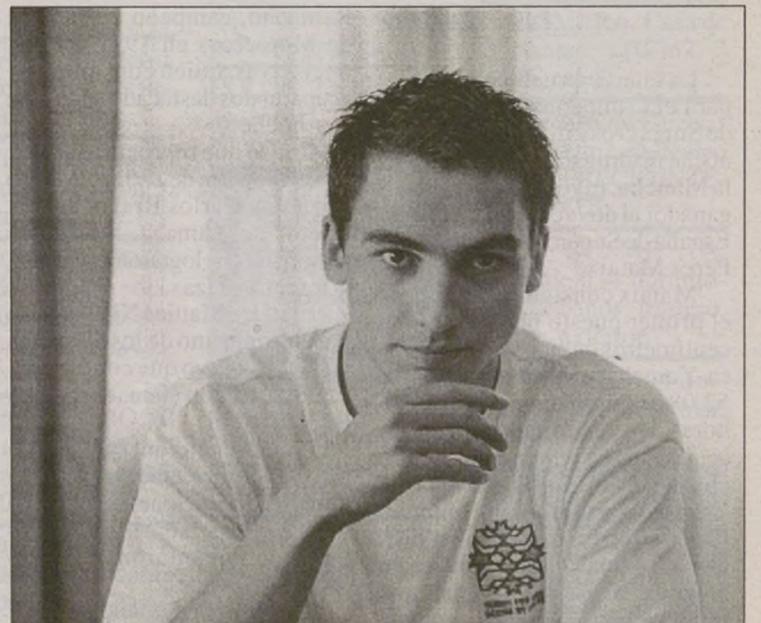
Su experiencia en la Asobal fue importante porque jugó los partidos difíciles de la temporada incluso participó en la Copa de Europa "con mucha presión porque eres joven porque no puedes hacer todo lo que puedes, pero sobre todo la presión. Pero se aprende mucho".

Al igual que otros jóvenes jugadores que han llegado a Cuenca viene con ganas de mostrar cosas

"podemos dar todo, cada uno aportará unas cosas. Cada uno va a hacer su función y muy bien".

Rafael López tiene una importante proyección, que se refleja en su inclusión en la selección juvenil, que dirige César Argüelles, y que disputará el Europeo de Austria donde las posibilidades de España son en su opinión muchas. Están incluidas en el grupo con Croacia, Hungría, Francia, entre otros, escuadras que ya han caído ante los españoles últimamente.

Es una de las perlas de nuestro balonmano que tendremos la



Rafael López es una de los fichajes estrella del Ciudad Encantada.

posibilidad de presenciar en Cuenca.

*Cuatro clubes lucharon por convertirse en el mejor club de la provincia*

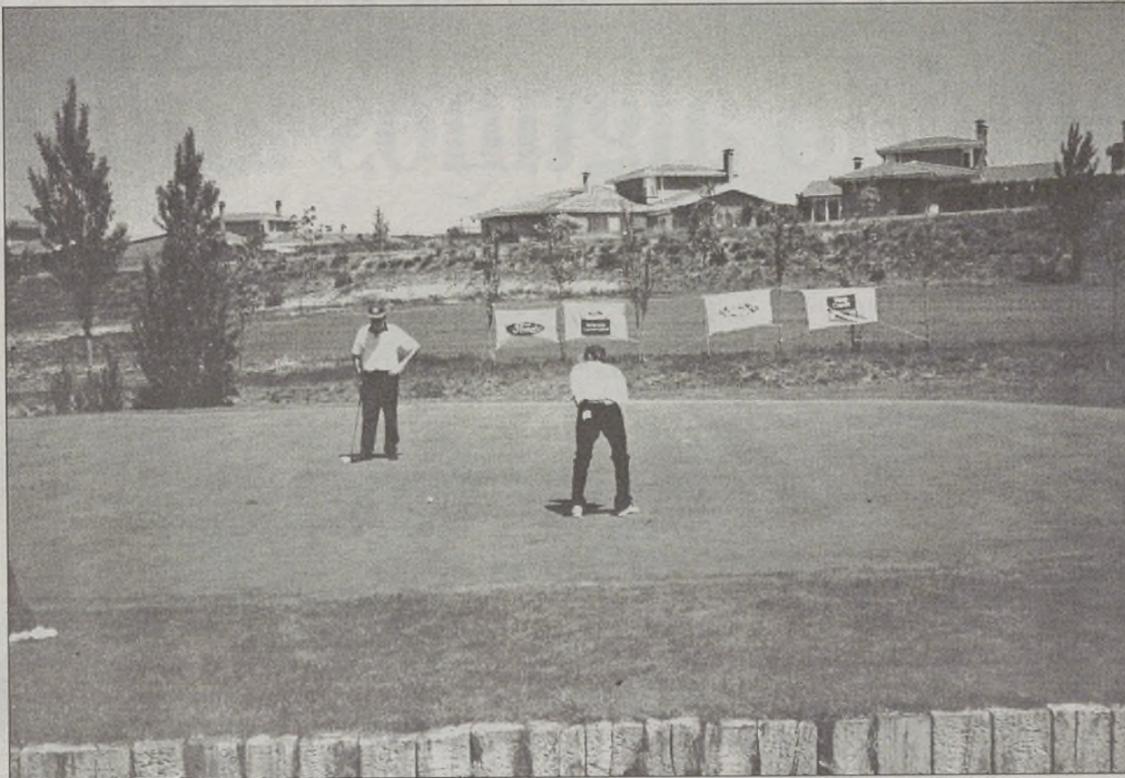
# El campeonato Interclubes de Golf se celebró ayer en Villar de Olalla

**C.M.**

Ayer se celebró una de las pruebas más importantes en el Golf conquense, con el Campeonato provincial Interclubes. Sobre la hierba de Villar de Olalla, club que acogió la edición de este año, se enfrentaron los cuatro clubes de golf de Cuenca, La Vereda, Villar de Olalla, Laguna de Tito y Cuesta Blanca.

Los emparejamientos de semifinales enfrentaron, según ranking obtenido por la suma de los handicap más bajos de cada equipo, a Villar de Olalla, número del ranking, con el cuarto, Laguna de Tito, de la localidad de San Clemente, y el número dos, La Vereda contra el tres, en este caso Cuesta Blanca, de Motilla. El sorteo para determinar los partidos, primero entre las parejas, y luego entre los jugadores individuales, se realizó el pasado viernes, una vez que el capitán de cada equipo entregará la lista de jugadores con los que iba a competir.

Esta mañana se determinó los equipos que, ya por la tarde se iban a jugar el campeonato provincial. No hubo sorpresa, y los grandes favoritos, a juzgar por la posición que ocupan en el ranking, pasaron a la final, con lo que el duelo estaba servido entre Villar de Olalla y La Vereda. Los otros equipos se tuvieron que conformar con disputar el partido de consolación que determinaría la



Villar de Olalla acogió ayer el Campeonato provincial Interclubes de Golf.

tercera y cuarta posición. A última hora de la tarde aún se seguía disputando los cruces, sin saber quien se haría con el máximo entorchado del golf conquense a nivel colectivo.

Muchos jugadores se dieron cita en el campo para comenzar desde horas tempranas, aproximadamente las ocho y media sobre

unas calles y unos greens bien cuidados y aptos para el juego, este campeonato donde se buscaba la supremacía del golf en la provincia. El calor fue compañero durante la jornada de la mañana, mientras que por la tarde se levantó una ligera brisa, que sin duda, agradecieron los jugadores. Para llegar a la final Villar de Olalla

se deshizo por 9 a 6 de su rival, Laguna de Tito, mientras que La Vereda lo hizo por 8,5 a 6,5 sobre Cuesta Blanca.

Al cierre de esta edición aún no había campeón provincial, aunque el duelo entre los primeros espadas del Golf conquense se presumía muy equilibrado y sin claro favorito.

# Tarazona de la Mancha acogió una prueba del Nacional de Supercross

**Efe-Tarazona**

La cuarta prueba puntuable para el Campeonato de España de Supercross disputada en esta noche madrugada en Tarazona de la Mancha, tuvo como principal ganador al dos veces campeón de España de Supercross, Alejandro Pérez Mataix.

Mataix consiguió alzarse con el primer puesto en 250 centímetros cúbicos con la marca Yamaha y un tiempo de 13; 52,08, cuando eran ya las 2,30 horas de ayer domingo. En 125 cc. una joven revelación a tener en cuenta fue el protagonista de la velada motorística, Manuel Rivas Gómez, que logró el primer puesto en la clasificación con una máquina marca Rieju y un tiempo de 10;22,73. La segunda y tercera posiciones en 250 cc. fueron para Francisco Javier

Remacho, campeón de Europa de Motocross en 1997 y Manuel Rivas, quien consiguió así acaparar dos destacados premios esa noche.

Con lo que respecta a la final de la categoría de 125 cc, Alvaro Lozano y Carlos Bravo, ambos pilotos de Yamaha, fueron los motoristas que lograron la segunda y tercera plazas.

El sueco Mattias Nilsson, que partía como uno de los favoritos en 250 cc., tuvo que conformarse tan sólo con el cuarto puesto de la carrera.

La competición, que se desarrolló sin incidente alguno, congregó a 23 participantes, así como unas 2.000 personas, que estoicamente aguantaron el fresco viento de la noche.

Tan sólo la demanda de una mejor iluminación hecha por parte de los participantes en 250 cc. última de las pruebas, quienes



El moto-cross es un deporte con mucho arraigo en la región.

estuvieron a punto de no tomar parte en la carrera, fue la nota negativa de este gran evento deportivo.

## El C.D. Toledo presentará hoy su plantilla con un incierto futuro institucional

**Efe-Toledo**

El C.D. Toledo, envuelto en una crisis económica que puede poner en peligro incluso su continuidad, se presenta hoy ante su afición con una plantilla de 24 jugadores, diez de ellos nuevos en el equipo, y un nuevo entrenador, Gregorio Manzano, que llega procedente del Talavera C.F., equipo al que ha estado a punto de llevar a Segunda División.

Aunque el equipo se presentará hoy, a las 20 horas en el Estadio "Salto del Caballo", los jugadores ya estarán concentrados desde la noche de ayer, en el Hotel Beatriz, a las órdenes del nuevo entrenador, Gregorio Manzano, lugar donde permanecerán concentrados, tras los pertinentes reconocimientos médicos, para hacer la pretemporada.

El equipo que ha confeccionado el C.D. Toledo para esta temporada, perfectamente compensado, mezcla de juventud y experiencia, está despertando buenas vibraciones en la afición toledana, pero preocupa tanto o más la situación económica, ya que la fecha del día 31 está cada vez más cerca, y el presidente, Emiliano Carballo, no parece encontrar recursos económicos.

El plazo para pagar el importe de las denuncias por impago de algunos jugadores vence el día 31, y las conversaciones con la empresa Ceratrés para invertir capital a cambio de acciones, o las que se mantienen con la Caja de Castilla-La Mancha, no parecen fructificar, y los plazos de solución cada vez son más cortos, y si no se paga a tiempo, el destino sería el descenso.

## El Piedrabuena aprobó un presupuesto de 19 millones para la próxima liga

**Efe-Piedrabuena**

Los socios del CD Piedrabuena ratificaron el sábado, en asamblea general, el presupuesto del equipo para la próxima temporada 98/99 que se elevará a 19 millones de pesetas. La Junta Directiva presentó su proyecto para la próxima temporada para el que económicamente contará con este dinero y con el que se pretende lograr el objetivo deportivo de consolidar el equipo en Tercera División. Los socios que acudieron a la asamblea, entorno al medio centenar, respaldaron la gestión económica de la Junta Directiva que presentó un balance final de cuentas que arrojó un déficit de 769.350 pesetas, 17.515.00 pesetas de ingresos y 18.284.350 pesetas de gastos.

# Bolsa del Trabajo 1

La Tribuna  
de Cuenca

Tfno:  
969.23.47.38

## 1.4.- Varios

**AGENTE FORESTAL.** Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitación Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** como Agente, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**ASISTENTE SOCIAL.** Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Diplomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

**BOMBEROS.** Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**INSALUD:** Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**AYUNTAMIENTOS,** Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate 902-10 17 68

**BIBLIOTECAS,** Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares (Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

### Bolsa del Trabajo

- 1.- Administrativos
- 2.- Servicio Domestico
- 3.- Dependientes
- 4.- Varios

### Bolsa del Automóvil

- 1.- Alquileres
- 2.- Compras
- 3.- Ventas
- 4.- Varios

### Bolsa de los Servicios

- 3 1.- A. Matrimoniales
- 2.- Consultas Médicas
- 3.- Varios
- 4.- Agradecimientos

### Bolsa de la Propiedad

- 4 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Varios

convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**POLICIA LOCAL.** Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**GUARDIA CIVIL,** Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**JOVEN** asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresa en Politécnicos Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Soldado Profesional (18-25 años), próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**CORREOS.** Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate

902-10 17 68

**AUXILIARES ENFERMERIA,** Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátrica. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**ELECTRICISTA.** Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**TRANSPORTISTA** Obten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Profesor/a Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**OBTEN el FPI,** Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

**ACCEDE** a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

### Anuncios clasificados en:

La Tribuna

de Cuenca

Tfno: 969.23.47.38

# Bolsa de Servicios 3

**VENDO SIBERIAN HUSKY.** Cachorros, excelente pedigree. Nieto. Campeón del mundo. Económicos. Tfno: 969.13.92.15

## VENTA DE SILOS

Vendo silos de fibra de 100 toneladas.

Propios para cereales o granulo. Persona de contacto: Sr. Godoy  
Telf.: 924 63 02 13

### ORACION A SAN PANCRACIO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

R.G.G.

### ORACION A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

J.L.V.

### ORACION A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

A.B.F.A.



COMPRA-VENTA, PISOS, LOCALES, FINCAS RUSTICAS, TRASPASOS, ALQUILERES, VALORACIONES, HIPOTECAS, ETC. GESTION Y ASESORAMIENTO INMOBILIARIO

Carretera, n.º 3, 1.º

Tel. (969) 23 22 92 - 23 31 33 Fax 22 35 95

16002 CUENCA



### VENTA

**CARRETERIA,** 107 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, trastero. PROXIMA ENTREGA

**COOPERATIVA ALFONSO VIII,** chalet de 4 plantas, 4 dorm., 2 baños, aseo, ático, garaje, patio, A ESTRENAR.

**CAÑADA SAN MARTIN,** chalet de 3 plantas, 240 m2, 5 dorm., 2 baños, bodega, garaje, parcela de 750 m2, A ESTRENAR.

**DIEGO JIMENEZ,** 90 m2, 4 dorm., 2 baños, calef., soleado.

**JOSE DE VILLAVICIOSA** (Zona Paseo San Antonio) apartamentos, 2

dorm., calef., ascensor, A ESTRENAR.

**HNOS BECERRIL** (Cooperativa "Los Maestros"), 4 dorm., 2 baños, 2 trasteros, garaje.

**REYES CATOLICOS,** 3 dorm, calef., trastero, reformado, exterior. 8.000.000 ptas.

**LA MELGOSA,** casa de 2 plantas, 200 m2, 4 dorm., 3 baños, trastero, garaje, calef. exterior, NUEVA, 16.500.000 ptas.

**MOLINOS DE PAPEL,** 1.000 m2, 2 plantas, con patios y corrales, para reformar, todo exterior.

**MOLINOS DE PAPEL,** parcela rústica de 3.000 m2.

**HNOS. BECERRIL.** Piso de 3 dorm., con ático de 2 dormitorios,

trastero, garaje.

**HNOS. BECERRIL.** Chalet unifamiliares, máximas calidades.

**PASEO SAN ANTONIO.** 100 m2, 3 dorm, calef, garaje.

**RESIDENCIAL "AGUAS CLARAS"** (Detrás del Camino Cañete), próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios, trastero, garaje, parquet, exteriores, máximas calidades, facilidades de pago.

**BELEN.** Casa de 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción, NUEVA OCASION.

**DOCTOR FERRAN.** 4 dormitorios, calefacción, trastero.

**COLON.** 102 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, exterior, totalmente reformado.

**CORRALEJO.** 140 m2., 2 salones, 4 dormitorios y vestidor, 2 baños, calefacción, trastero, totalmente reformado.

**LAS TORRES.** En construcción, 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción, trastero.

**RAMON Y CAJAL.** 4

dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, INTERESANTE.

**SANTA INES.** 3 dormitorios, calefacción, reformado.

**JABAGA.** Casa de 3 plantas, trastero, patio, NUEVA, 8.500.000 ptas.

### RESIDENCIAL AGUAS CLARAS

Nueva construcción. 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero. Céntricos. Máximas calidades. Facilidades de pago. Financiación a su medida. Llámennos sin compromiso. No pierda esta oportunidad.

**LASTORRES.** 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**SARGAL.** 110 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, calefacción, exterior.

**REYES CATOLICOS.**

1 dormitorio, calefacción, ascensor, garaje opcional, NUEVO.

**ANGEL DEL ALCAZAR.** 90 m2, 3 dormitorios, calefacción, 1ª planta.

**RESIDENCIAL "SAN ANTONIO":** Pisos de 4 dorm, cocina amueblada, trastero, garaje, próxima entrega, excelentes calidades.

**RESIDENCIAL "SAN JOSE".** 4 dormi, 2 baños, trastero, garaje, exteriores, nueva construcción, precios interesantes.

**RIOCABRIEL.** 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, amplia terraza.

**TERUEL.** Dúplex, 180 m2, 5 dorm, 2 salones, 2 plazas de garaje.

**CASCO ANTIGUO.** 75 m2, 2 dorm, calef, cocina amueblada, vistas a la Hoz del Júcar, NUEVO.

**OBISPO VALERO:** 40 m2, 1 dorm, 20 m2 de cámara, reformado, 3.800.000 ptas.

**RONDA JULIAN ROMERO.** 240 m2, 6 dorm, 3 baños, jardín, calef, bodega, vistas a la Hoz del Júcar.

**AVDA. CASTILLA-**

**LA MANCHA.** 120 m2, 5 dorm, 2 baños, cocina amueblada, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**AVDA. CASTILLA-LA MANCHA.** 2 y 3 dormi, calef, ascensor, mirador, A ESTRENAR.

**CARRETERIA:** 100 m2, calef, ascensor, IDEAL OFICINAS, INTERESANTE.

**CARRETERIA Y COLON:** Duplex y pisos, 5 dorm, trastero, garaje, calef indiv., ascensor, máximas calidades, próxima entrega.

**COLON.** 2 dorm, calef, ascensor, parquet, NUEVOS.

### ALQUILER DE PISOS CON O SIN MUEBLES DESDE 28.000 Ptas.

**COLON:** 2 y 3 dorm, duplex, 4 dorm, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVOS.

**CESAR GONZALEZ RUANO** (Residencial San José), 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje.

**DIEGO JIMENEZ.** 130

m2, calef, ascensor, vistas.

**DIEGO JIMENEZ.** 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, NUEVO.

**FERMIN CABALLERO.** 150 m2, 1ª planta, acondicionado, IDEAL OFICINAS.

**VALERIA:** 80 m2, 3 dormi, calef, terraza.

**JABAGA:** Casa de 120 m2, 4 dormitorios, salón con chimenea, bodega, patio, acceso por dos calles, OCASION.

**PALOMERA.** Casa de 2 plantas, 110 m2, 3 dorm, calef.

**CHILLARON.** Parcelas desde 500 m2, en el casco urbano, PRECIO INTERESANTE.

**SAN COSME** (A. González). 4 dormitorios, 2 baños, trastero, garaje, exterior.

**CERVANTES.** 4 dormitorios, para reformar, 5.000.000 ptas.

### CHALET EN EL CLUB DE GOLF VILLAR DE OLALLA OPORTUNIDAD

**h'r** **API n° 5**  
**INMOBILIARIA ROMERO**  
 Gestión y Asesoramiento Inmobiliario  
 Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,  
 Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas  
 c/ Cervantes, 7, bajo  
 Teléf. 969/ 22 70 85 - 22 84 54  
 Fax. 969/ 22 70 85 16004 CUENCA

**VENTA DE PISOS**  
 ANTONIO MAURA (Edif. Alegría) 2 dorm. garaje, trastero, aire acondicionado.  
 ANTONIO MAURA (Edif. Alegría) 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero.  
 C/ ARMAS, 2 dorm, armarios empotrados, vistas Hoz Júcar, reformado, 66 m2, exterior, calefacción (tarifa nocturna).  
 C/ AVDA LOS ALFARES. NUEVOS A ESTRENAR, apartamentos de 1 dormitorio, calefacción.  
 C/ AVDA CASTILLA LA MANCHA, 4 dorm, calef central, baño y aseo, trastero, vistas al parque vivero, 2 terrazas.  
 C/ AVDA CASTILLA LA MANCHA. NUEVOS A ESTRENAR, 2 y 3 dormitorios.  
 C/ BELEN. NUEVOS A ESTRENAR, apartamentos de 1 y 2 dormitorios, calefacción individual, económicos.  
 C/ CAÑETE. 1 dorm, sin calefacción, sin ascensor, trastero.  
 C/ CAÑETE. 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, calefacción.  
 C/ CARRETERIA, 165 m2, para oficinas.  
 C/ CARRETERIA, NUEVA CONSTRUCCION, 3 dorm, baño y aseo.  
 C/ CARRETERIA, 2 dorm, calef central, parquet, ascensor.  
 C/ CERVANTES, 4 dorm, baño y aseo, para reformar.  
 C/ COLON, pisos, apartamentos, garajes, NUEVOS.  
 C/ DALMACIO GARCIA IZCARA, 3 dorm, exterior, reformado, garaje, baño y aseo, 90 m2.  
 C/ DIEGO JIMENEZ, 3 dorm, para reformar, económico.  
 C/ DIEGO JIMENEZ, 3 dorm, calefacción individual (gas oil), cocina amueblada, trastero.  
 C/ DOCTOR FERRAN, 4 dorm, céntrico, calefacción central, trastero.  
 C/ FERMIN CABALLERO,

6°, 3 dorm, ascensor, calefacción.  
 C/ HNOS BECERRIL, piso + apartamento de 40 m2, 3 dorm, 2 terrazas, 2 baños, garaje.  
 C/ HNOS BECERRIL, (RESIDENCIAL S. JOSE), 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, NUEVA CONSTRUCCION, ECONOMICOS.  
 C/ HNOS BECERRIL, 3 dorm, 2 baños, garaje y trastero.  
 C/ HURTADO DE MENDOZA, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, NUEVO.  
 C/ JORGE TORNER, 4 dorm, baño y aseo, ascensor, calefacción, parquet, exterior.  
 C/ JORGE TORNER, 3 dorm, cocina amueblada, reformado, trastero, económico.  
 C/ JOSE DE VILLAVICIOSA, NUEVA CONSTRUCCION, 2-3 dormitorios, calefacción individual.  
 C/ LAS TORRES, 2 dorm, abuhardillado, reformado.  
 C/ LORENZO GOÑI, 4 dorm, 2 baños y aseo, ático de 50 m2, garaje de 90 m2 ventilado con chimenea, cocina amueblada.  
 PALOMERA, casa de 100 m2 con 3 dormitorios.  
 PALOMERA. C/ López Fontana, 2 plantas, 3 dormitorios, calefacción, reformada.  
 C/ PARQUE DEL HUECAR, 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero.  
 C/ PARQUESAN JULIAN, 4 dorm, baño y aseo, garaje.  
 C/ PASEO SAN ANTONIO, 4 dorm, cocina amueblada, reformado, exterior, trastero, calefacción individual.  
 C/ PASEO SAN ANTONIO, 4 dorm, garaje, trastero, calefacción central.  
 C/ PLAZA DE LOS CARROS, vistas al río, 4 dorm, calefacción central, trastero.  
 C/ PLAZA INOCENCIO RODRIGUEZ (P° S. Antonio), 4 dorm, 2 terrazas, trastero de 18 m2, baño y aseo.  
 C/ PLAZA MAYOR, vistas a la Plaza, para reformar.  
 C/ PLAZA DE LA MORQUERA, 4 dorm, 2 baños, 90 m2, garaje, trastero.  
 C/ PRINCESA ZAIDA, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, visas, sol.  
 C/ PUERTA VALENCIA, 1 dorm, salón, cocina y baño, reformado.  
 C/ RAMON Y CAJAL, 3 dorm, buhardilla de 35 m2.  
 C/ REPUBLICA ARGENTINA, 4 dorm, calefacción individual.  
 C/ RESIDENCIAL S. ANTONIO. NUEVOS, 90 m2, 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, ECONOMICOS.  
 C/ RESIDENCIAL S. JOSE, 110 m2, 4 dorm, garaje, trastero, nueva construcción.

C/ REYES CATOLICOS, reformado, 3 dorm, vistas, sol, cocina amueblada, calefacción gas oil, trastero.  
 C/ SANTA ANA, 3 dorm, calefacción central, trastero.  
 C/ SANTA INES, 5 dorm, baño y aseo, exterior, sol, para reformar.  
 C/ SAN COSME, (A. GONZALEZ) 4 dorm, garaje, trastero, calefacción.  
 C/ SANTO DOMINGO, 1 dorm, cocina amueblada, calef individual.  
 C/ SAN JUAN, 2 plantas de 137 m2 cada una, patio.  
 C/ SAN JUAN, 200 m2 construidos, 5 dorm, 3 baños, salón-chimenea, vistas a Hoz del Júcar, calefacción central, ascensor, lujo.  
 C/ SAN LAZARO, 60 m2, para reformar.  
 C/ SANTA LUCIA, 2 dorm, reformado, económico.  
 C/ SAN MARTIN, casa de tres plantas para reformar, divisible.  
 C/ SANTA MONICA, pisos y dúplex, 3-4 dormitorios, calefacción individual, garaje, trastero.  
 C/ SAN PEDRO, 167 m2 construidos, 4 dorm, 2 baños. Ascensor, calefacción, dos chimeneas.  
 C/ SAN PEDRO, para reformar, vistas a la Hoz del Huecar.  
 C/ SAN PEDRO, 100 m2, vistas a la Hoz del Júcar y a la calle, pequeñas reformas.  
 C/ SUBIDA SANTIAGO, 2 dorm, calefacción individual, cámara.  
 C/ SUBIDA CERRO MOLINA, dúplex, 90 m2 de vivienda + 90 m2 de ático, garaje, trastero, cocina amueblada, soleado.  
 C/ TERUEL, 5 dorm con armarios vestidos, 2 baños (mármol), cocina amueblada, trastero.  
 C/ TIRADORES, casa de 2 plantas reformada, 3 dorm.  
 C/ TIRADORES, casa pequeña para reformar, económica.  
 C/ TRAVESIA FERMIN CABALLERO, 4 dorm, 2 baños, garaje y trastero.  
 C/ VALERIA, 3 dorm, terraza, vistas, trastero, calefacción.  
 VILLAR DE OLALLA, 55 m2 de planta, EN CONSTRUCCION.  
 VILLALUZ, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, nuevo.  
 RESIDENCIAL LOS RIOS, viviendas unifamiliares, EN CONSTRUCCION, ECONOMICAS, FACILIDADES.  
**CASAS Y CHALETS**  
 ARCAS. Chalet de 2 plantas, 400 m2, 6 dorm, 3 baños, garaje, patio, piscina, parcela 1.800 m2.  
 CARRASCOSA DEL CAMPO, 3 dorm, amueblado o sin muebles, baño y aseo, calefacción, garaje, cueva-bodega, buen estado.  
 JABAGA, 4.000 m2 de par-

cela, 150 m2 de vivienda, vallado, piscina, garaje y trastero.  
 PALOMERA, casona antigua con 4 dorm, patio y terraza.  
**SEÑORIO DEL PINAR. CHALETS VARIOS TIPOS. PARCELAS VARIAS SUPERFICIES, MINIMA ENTRADA, ENTREGA 6 MESES, FACILIDADES.**  
 SEÑORIO DEL PINAR, 3 plantas, 400 m2 construidos, garaje, 5 dorm, 4 baños.  
 CAÑADA-MOLINA, chalet con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.  
 CAÑADA MOLINA, 320 m2 de construcción, 1.750 m2 de parcela, 5 dorm, 2 baños, garaje y piscina.  
 CHILLARON, 6.030 m2 de parcela, 280 m2 construidos, 2 plantas, piscina, nave de 80 m2.  
 PEÑARROTA, 2.100 m2 de parcela, 260 m2 de obra + 60 m2 de garaje, piscina.  
 PINAR DE JABAGA, adosado, 2 plantas, 80 m2 de vivienda + 80 m2 de garaje, arreglado, cocina amueblada, 2 dormitorios, calefacción individual (gas oil).  
 VILLAR DE OLALLA. Casona totalmente reformada, patio, 3 dorm, calefacción, esquina.  
 VILLAR DE OLALLA, 2 plantas, 5 dormitorios, 3 baños, parcela con 1.000 m2, cocina amueblada.  
 ZARZUELA. 2 plantas, 5 dormitorios, esquina a 2 calles, patio.

**ieco** **API** COLEGIADO 9009  
**INMOBILIARIA** C/ COLON, 76. 1°  
**969.23.22.42** (Esquina Cuatro Caminos)  
**969.23.22.48** 16002. CUENCA  
 PREGUNTE POR NUESTRA EXTENSA OFERTA DE FINCAS RUSTICAS, NAVES, LOCALES, SOLARES, GARAJES Y PISOS NUEVOS Y USADOS  
**"Con toda confianza"**

**VENTAS**  
**RESIDENCIAL "LAS LOMAS" ULTIMOS CHALETS ADOSADOS CON 180 M2**  
 Armarios empotrados, garaje y jardín  
**13.000.000 CHALET PILOTO**  
 TIRADORES. 3 casa a estrenar, vistas casco antiguo.  
 CERVANTES 85 m2, 3 dormitorios, GRAN TERRAZA. Mucha luz.  
 CESAR G. RUANO (R. S. José), 3 dormitorios, garaje, trastero. Desde 17.400.000.  
 COLON, apartamento de 2 dormitorios, trastero, económico.  
 JUAN G. DE MORA, 4 dormitorios, calefacción, mucha luz.  
 MUÑOZ Y SOLIVA. Apartamento. 2 dormitorios. EXTERIOR. 6.000.000 ptas.  
 MORALEJOS (dúplex), 110 m2, 4 dormitorios, garaje, trastero, nuevo.  
 PSO. S. ANTONIO, 112 m2, 5 dormitorios, calefacción, trastero.  
 PRINCESA ZAIDA, 90 m2, 4 dormitorios, calefacción, ático de 100 m2. Mucha luz  
 QUINIENTAS, LAS, casa para reformar, 3 dormitorios, 2 plantas.  
 RAMON Y CAJAL, 3 dormitorios, exterior.  
 REYES CATOLICOS. 75 m2. 3 dormitorios, calefacción individual. EXTERIOR. 8.000.000.  
 RIO TORTOLA (Chalet), 4 dormitorios, 240 m2, calefacción, garaje.

**PLAYA APARTAMENTOS Y CHALETS AMUEBLADOS.**  
 - 1 dormitorio, desde 4.300.00 pts.  
 - Bungalow 3 dormitorios y jardín 5.700.00 pts.  
**VENGA A CONOCERLOS**  
 JOAQUIN ROJAS. 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, EXTERIOR.  
 RIO CABRIEL. Chalet 240 m2, 4 dormi., 70 m2 de jardín.  
 RESIDENCIAL S. ANTONIO. Pisos de 90 y 100 m2, 2 garajes, trastero, desde 13.550.000.  
 TIRADORES BAJOS, 2 dormitorios, calefacción individual, reformado, patio 30 m2.  
 GRUPO LA PAZ, 3 dormitorios, terraza, calefacción individual, reformado.  
 VDA. ALFARES, 4 dormitorios, 90 m2, calefacción, TR.  
 DOCTOR CHIRINO, 4 dormitorios, 120 m2, calefacción, trastero.  
 DUQUE DE AHUMADA, 90 m2, 4 dormitorios, garaje y trastero.  
 FERMIN CABALLERO, 185 m2, calefacción, ascensor, garaje, trastero.  
 JORGE TORNER, 3 dormitorios, calefacción central desde 8.700.000.  
 SAN ANTON. Casas nuevas desde 2.500.000.  
 SAN PEDRO, 2 dormitorios, 80 m2, ascensor, calefacción, vistas Hoz del Júcar.  
 TIRADORES BAJOS. Casa 3 plantas, calefacción, cámara, económica.  
 ZONA PSO. S. ANTONIO, 2 dormitorios, ascensor, calefacción. Desde 8.100.000.  
 ANDRES DE CABRERA. 3 dormitorios, 70 m2, reformado. Buen precio.  
 COLON, nuevos desde 13.800.000.  
 ESCULTOR M. PEREZ, 4 dormitorios, 2WC, calefacción, exterior.  
 SANTA ANA, 3 dormitorios, calefacción,

**RESIDENCIAL NOHALES**  
 a 2 km. de Alcampo, 27 chalets de 3 y 4 dormitorios, ático, garaje, jardín y piscina. Desde 13.575.000 ptas.

**LA ATALAYA**  
 Chalets en construcción 750 m2 de parcela y desde 142 m2 construidos.  
**13.095.000 pts.**  
 8.300.000.  
 VALERIA, 3 dormitorios, calefacción, reformado, mucha luz, buen precio.  
 JACINTO BENAVENTE, 3 dormitorios, garaje, trastero y patio, 9.000.000.  
 COLON, 106 m2, calefacción, TOTALMENTE REFORMADO.  
 HNOS. BECERRIL, 70 m2., 2 dormitorios, garaje y trastero.  
 CARRETERIA (a estrenar), 3 dormitorios, 17.500.000.  
 FUENTE DEL ORO (Aurelio), 4 dormitorios, garaje y trastero. Preciosas vistas a Cuenca.  
**CASTILLO CASAS DE HARO con 300 m2 de vivienda nueva. REHABILITADO**  
**VENTAS PUEBLOS**  
 VENTAS PUEBLOS PALOMARES. Chalet de lujos 400m2. de vivienda, 700 m2 de parcela  
 FUENTES. Casa de 400 m2 en plantas centro del pueblo.  
 ARCAS. 5 dormitorios, garaje, 400 m2 de parcelas.  
 PALOMERA. Duplex, 150m2. 11.000.000 pts. NUEVO  
 NOHEDA. (18 Km. de Cuenca), casa de 2 plantas reformada.  
 ARCAS. Casa de 300 m2 en centro del pueblo.  
 ARCAS. Parcelas desde 3.000 pts m2, urbanas.  
 PINAR JABAGA, parcela de 1.300 m2., 3.500.000 ptas.  
**LOCALES Y NAVES**  
 COLON, 30 m2. 5.250.000.  
 COLON, 50 m2, 8.250.000.  
 M° MIGUEL AYLLON, locales de 80 y 95 m2 a 150.000 pts/m2.  
 FERMIN CABALLERO. Local de 70 m2, aire acondicionado, 14.000.000.  
 HERMANOS BECERRIL, 70 m2, primera línea 11.000.000.  
 NAVES en todos los poligonos en venta y alquiler desde 50.000 pts/mes.

**PINAR DE JABAGA**  
 Parcela de 1.800 m2, junto a Carretera de Madrid.  
**3.300 ptas/m2.**  
 NAVES POLIGONO CAMPSA 360 m2, desde 47.000 pts/m2.  
 NAVE POLIGONO CUBERG. 230 m2. venta y alquiler.  
 NAVE POLIGONO RESINERA. 400 + 190 m2. Nueva a estrenar se podría dividir.  
 RESIDENCIAL S. JOSE. Locales de 40 a 400 m2. Venta y alquiler.  
**LOS PERALES (Villalba de la Sierra)**  
 2 excelentes chalets en construcción  
 4 varias parcelas  
 Libres de cargas y problemas  
**PALOMERA**  
 Apartamentos de 1 y 2 dormitorios a estrenar desde 5.000.000 ptas.

TELEFONOS DE INTERES



SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional .....	091
Comisaría de Policía .....	23 23 02
Policía Municipal .....	22 48 59
Guardia Civil .....	22 05 00
Protección Civil .....	22 25 11
Bomberos .....	22 10 80



SERVICIOS SANITARIOS

Cruz Roja .....	23 01 31
Hospital Virgen de la Luz .....	22 42 11
INSALUD .....	22 34 51



AGUA, ELECTRICIDAD

Averías agua .....	22 21 17
Averías electricidad .....	22 09 54



TRANSPORTES

RENFE .....	22 07 20
Estación autobuses .....	22 70 87
Vehículos de alquiler .....	23 41 48



ADMINISTRACION

Ayuntamiento de Cuenca .....	21 16 00
Ayuntamiento - Alcaldía .....	21 20 41
OMIC .....	21 13 58
Economía y Hacienda .....	21 10 23

Jefatura de Tráfico .....	22 21 56
Delegación de Defensa .....	21 21 12
Oficina de Turismo .....	23 21 19
Obras Públicas y Transportes .....	22 00 50
Educación y Ciencia .....	22 20 51
Trabajo y Seg. Social .....	22 02 12
Asuntos Sociales .....	22 32 61
Industria y Energía .....	17 88 00
Agricultura .....	17 83 00
Cultura .....	21 21 49
Sanidad .....	21 20 00
Diputación Provincial .....	17 71 77



TELEFONICA

Averías .....	002
Información .....	003
Oficinas .....	004
Despertador .....	096



VARIOS

Correos .....	22 40 16
Audiencia .....	22 41 18
Auditorio .....	22 27 97
Asoc. Artesanos de Cuenca .....	22 82 06
Recogida de Residuos .....	23 19 36
Cámara de Comercio .....	22 23 51
Fundación de ayuda contra la drogadicción .....	900 16 15 15
Información Toxicológica Nacional .....	91 562 04 20
Ayuda en Carretera .....	91 742 12 13
Tele-Ruta .....	91 535 22 22
Teléfono de la Esperanza .....	91 459 00 50

EFEMERIDES DEL DIA 20 DE JULIO

- 1221.- Colocación de la primera piedra de la catedral de Burgos.
- 1807.- El ingeniero estadounidense Robert Fulton realiza en el puerto de Nueva York la primera prueba de su barco de vapor.
- 1808.- Guerra de la Independencia: Entrada en Madrid de José I Bonaparte. El pueblo se abstiene de hacer manifestaciones.
- 1857.- Asesinato en Tonkín del obispo de Platea, monseñor José María Díaz Sanjurjo, que dió lugar a la intervención armada de España, al lado de Francia, en la guerra de Cochinchina.
- 1861.- Primera gran batalla de la guerra de secesión estadounidense, junto al arroyo Bull Run, en Virginia.
- 1900.- El conde Ferdinand Zeppelin realiza el primer vuelo a bordo del globo de su mismo nombre.
- 1909.- Georges Clemenceau renuncia a la presidencia del Gobierno de Francia por la desconfianza hacia su política naval.
- 1919.- Primera Guerra Mundial: los aliados entregan las condiciones de paz a la delegación germano-austriaca en Saint Germain.
- 1922.- Se clausura la Conferencia de La Haya sobre el problema de las reparaciones de guerra adeudadas por Alemania.
- 1936.- Guerra civil española: El general Sanjurjo, que iba a encabezar el levantamiento militar, muere en accidente de aviación cuando viajaba desde Lisboa a España.
- Soldados leales al Gobierno de la República asaltan junto con milicianos el cuartel de la Montaña, único reducto en Madrid de las tropas rebeldes, que tuvieron centenares de bajas.
- 1942.- Julián Berrendero gana la IV Vuelta Ciclista a España.
- 1944.- Atentado fallido contra Hitler en la sede del Estado Mayor en Rastenburg por oficiales de la resistencia antinazi mandados por Claus Graf Schenk, que fueron ejecutados.
- 1948.- Syngman Rhee es nombrado presidente de Corea del Sur.
- 1950.- El Parlamento belga autoriza la vuelta del rey Leopoldo III.
- 1969.- El módulo de exploración lunar «Eagle», componente de la nave Apolo XI, se posa en la Luna a las 15:17 horas (de la zona de Houston, EEUU). A las 22:56 (también de esa zona) Neil Armstrong pisa la superficie lunar, y poco después lo hace Edwin Aldrin, mientras Michael Collins permanece en la nave.

AGENDA CULTURAL

CUENCA

XVIII Festival Internacional de Música. Auditorio. 21:30 horas.

-Día 20 de julio. Fase final del Concurso de Guitarra "Arturo Sanzano".  
-Día 21 de julio. Cocierto de la Banda de Música del XVIII Curso.

-Día 22. Concierto de alumnos del XVIII Curso.

Antiguo Convento de las Carmelitas  
Antología de Pedro Mercedes.  
Del 12 de junio al 31 de julio.

Café Central  
Exposición colectiva de obras relacio-

nadas con el café.  
Hasta el 15 de agosto.

Galería de Arte "La Escalera"  
Exposición colectiva.  
Del 8 de julio al 8 de agosto.

Galería de Arte "Pilares"  
Exposición de Lucio Muñoz.  
Del 26 de junio al 29 de julio.

Galería de Arte Paul Klee (Saelices)  
Muestra colectiva de artistas contemporáneos.  
Del 4 al 26 de julio.

Galería de Arte Jamete  
Exposición de "De buena tinta". Edito-

res.  
Del 26 de junio al 23 de julio.

XII Certamen Nacional de Fotografía y XII Muestra Nacional de Arte Contemporáneo "Ciudad de Tarancón"

Fotografías de tema libre con tres premios de 200.000, 100.000 y 75.000 ptas. Obras de técnica y temática libre con un único premio de 1 millón de pesetas. Admisión de obras hasta el 1 de agosto en la Casa de la Juventud de Tarancón.

Círculo de la Constancia  
Exposición "30 acuarelas sobre Cuenca", de Juan Antonio Igualada.  
Hasta el 31 de julio.



Emilio Oliva estuvo por encima de los dos toros, pero lo importante fue su actitud, muy centrado y con más ganas que en otras ocasiones

*En el cuarto, tras una buena faena, dio la vuelta al ruedo tras fuerte petición*

## Emilio Oliva, un torero en recuperación, cortó una oreja

*La corrida de ayer ha tenido un claro triunfador en el diestro Emilio Oliva, que cortó una oreja en su primero y dió la vuelta al ruedo en su segundo, un triunfo con el que ha demostrado que es un torero a tener en cuenta en lo sucesivo, a tenor de su actuación en Madrid.*

### Juana GONZALEZ

Toros de Alonso Moreno, bien presentados y de juego interesante, aunque desigual. El mejor fué el primero, cuarto y quinto, se dejaron y los restantes más complicados.

**Emilio Oliva:** buena estocada (una oreja); y pinchazo y estocada (vuelta al ruedo tras petición de oreja).

**Antonio Borrero «Chamaco»:** estocada corta (silencio tras un aviso); y dos pinchazos, media y descabello (silencio tras un aviso).

**Rafael Gastañeta:** dos pinchazos y estocada (silencio); y media estocada y descabello (silencio). La plaza registró algo menos de un cuarto de entrada en tarde calurosa.

El festejo de ayer deparó una grata noticia, el triunfo de Emilio Oliva en su feliz reencuentro con la afición de Madrid desde su

retorno a los ruedos después de un descanso que duró varias temporadas.

Y la tarde no pudo ir mejor para él, pues tuvo la Puerta Grande en sus manos y al final su balance fué de oreja y vuelta al ruedo. Pero por encima de los trofeos, lo importante fue su actitud, muy centrado y con más ganas que en otras ocasiones, lo que hace pensar que se trata de un torero en vías de recuperación.

Esa disposición se le vió desde el primer momento en el saludo a la verónica a su primero con ritmo y despaciosidad. El toro sacó cierta nobleza, pero blandió, aunque Emilio Oliva acertó en el planteamiento de faena. Con la Puerta Grande medio abierta, Emilio Oliva salió en el cuarto dispuesto a conseguir el segundo trofeo, y a punto estuvo, porque se le pidió con insistencia.



Oliva, en su afán de triunfar, sufrió un buen susto.

EFE

«Chamaco» estuvo igualmente muy decidido a lo largo de la tarde, gustándose incluso en las templadas y sentidas verónicas con las que recibió a su primero, rematadas con una airosa media a pies juntos. pese

La peor suerte en el lote fué a parar al peruano Rafael Gastañeta al corresponderle los toros más complicados. Su primero apenas tenía recorrido. En el sexto, sin fuelle, el peruano estuvo muy valiente.

## Rafael De Foyos otra vez apunta en Valencia, pero no termina de disparar

### Juan Miguel NÚÑEZ

Novillos de Giménez Indarte, bien presentados y de juego desigual. Primero y quinto, los mejores.

**Víctor de la Serna:** estocada ligeramente desprendida y traserá, y tres descabellos (silencio); y estocada casi entera atravesada (silencio).

**Sergio Gómez «Gallito»:** estocada baja con derrame (silencio); y estocada delantera saliendo volteado (ovación).

**Rafel de Foyos:** dos pinchazos y cuatro descabellos (silencio tras un aviso); y dos pinchazos (palmas de despedida).

La novillada de ayer, con dos toreros de la tierra y un madrileño, que ya apuntaron cosas notables en anteriores comparecencias en esta plaza, ha tenido cuando menos buena aceptación por parte del público, que, pese

a la jornada calurosa en Valencia, cubría una estimable entrada en la sombra.

Víctor de la Serna anduvo con altibajos en el que abrió plaza, al que recibió con una larga cambiada en el tercio, pero con el que no terminó de acoplarse después en el toreo a la verónica. Con la muleta, labor de más a menos, igual que el novillo, que terminaría apagado. En el cuarto no tuvo «material» propicio.

El segundo espada, el más atrevido de la terna por aquello de apodarse nada menos que «Gallito», paradójicamente no anda muy sobrado ni de valor, ni de recursos, ni... Pero el quinto, un buen novillo, con el que estuvo embarullado y torpe, fue cogido al entrar a matar.

Rafael de Foyos mostró cosas muy buenas. Un toreo de personalidad, en principio distinto a lo que abunda. Solemne en el



A De Foyos le queda muy poco para romper.

EFE

manejo del capote, al «mecerse» en unos lances de compás abierto. Con la muleta, muy bien

plantada la figura. En el sexto, hubo detalles importantes de mucha torería.

## La flojedad de los toros dejó sin trofeos el mano a mano en Barcelona

Efe- Barcelona

Los diestros José Miguel Arroyo «Joselito» y José Tomás, que actuaron mano a mano por una lesión de Francisco Rivera Ordóñez, no lograron ni un sólo trofeo por la falta de fuerza de los deslucidos toros de Juan Pedro Domecq, en la corrida celebrada ayer en Barcelona.

Se lidiaron cinco toros de Juan Pedro Domecq y un sobrero, el tercero, de María Lourdes Martín, que sustituyó a uno de los titulares al partirse un pitón, muy justos de fuerza y deslucidos en general.

**José Miguel Arroyo «Joselito»:** ovación, silencio y ovación.

**José Tomás:** ovación, silencio y ovación.

La plaza registró más de tres cuartos de entrada en tarde muy calurosa.

«Joselito» se mostró siempre por encima de sus oponentes, pero la flojedad de sus enemigos no permitió el triunfo, que, sin duda, buscó toda la tarde.

José Tomás estuvo en toreo, también por encima de sus enemigos. Compitió con su compañero en quites. Hubo momentos vibrantes, pero aislados, pues los toros no ofrecieron ninguna posibilidad de lucimiento.

## Ni una vuelta al ruedo en la primera de la feria de Santander

Efe- Santander

Los diestros José Ortega Cano, David Luguillano y Eugenio de Mora no dieron ni una vuelta al ruedo en la corrida celebrada ayer en Santander, primera de la Feria de Santiago, en la que el deslucido juego de los toros marcó el desarrollo del festejo.

Se lidiaron cinco toros de «Jandilla», y uno, el cuarto, de Joao Moura, desiguales de presentación, mansos, deslucidos y que se defendieron por la falta de fuerza. El cuarto fue prácticamente un inválido.

**Ortega Cano,** silencio y silencio.

**David Luguillano,** silencio y ovación.

**Eugenio de Mora,** ovación y ovación.

José Ortega Cano recibió una réplica del Palacio de la Magdalena con motivo de su despedida.

En Pozuelo de Calatrava, con un duro encierro de Hermanos Collado Ruiz

# Interesante novillada con triunfos de Miguel Angel y Reina Rincón

Rafael ZALDIVAR

Siguiendo la tónica que últimamente viene ocurriendo en nuestras plazas, acudió poca gente a la novillada de feria en Pozuelo de Calatrava, donde se dió un espectáculo interesante a partes iguales, debido al juego del ganado de los Hnos. Collado Ruiz -procedencia Bernardino Piriz- y los toreros, que anduvieron lucidos, en especial Reina Rincón y Miguel Angel, que cortaron tres y dos orejas respectivamente.

Abría plaza Antonio García, "El Poli", que se encontró con un primer novillo que salió con pérdida de movilidad en el aparato locomotor, o lo que es lo mismo, que no coordinaba lo más mínimo; fue apuntillado desde el burladero y salió el sobrero que tenía también pocas fuerzas pero que su matador supo lancear animoso. Con la muleta estuvo voluntarioso toreándolo con ambas manos de forma mecánica; pinchó mucho hasta conseguir media contraria y dos descabellos. Fue silenciado. En el cuarto, un novillo alto, que hizo ademanes de saltar la barrera y que andaba a la expectativa -poniendo en aprietos a los peones - comenzó dispuesto, pero el novillo le miraba continuamente y le ponía los pitones en el corbatín, estuvo valiente y voluntarioso, finalizando con unos pases de castigo y dando una habilidosa estocada final. Una oreja.



Reina Rincón dando un derechazo con la planta muy erguida.

El segundo novillo, que fue mal picado por el de tanda, fue bravo y repetidor yendo a más; Miguel Angel construyó una fácil faena con doblones por bajo y series sobre ambas manos, consiguiendo algún muletazo suelto. Tres pinchazos y descabello. Silencio. En el quinto, un novillo gordo, con hechuras de toro, se superó y lo recibió con lances rodilla en tierra y otros bajando la mano y templando; quitó por chicuelinas garbosas y pasó al tercio de banderillas donde el peonaje puso excesivas precauciones. Brindó a Aníbal Ruiz y

estuvo más suelto y más lucido que en el anterior. Se ve que luce más con el novillo hecho, pues su corpulencia le permite mayores empresas. Practicó el toreo a dos manos, pero debe cuidar no perder los engaños. Estocada contraria y tres descabellos. Dos orejas y vuelta.

Reina Rincón, que venía de triunfar en Matalascañas ante un bravo encierro del ganadero manchego Demetrio Ayala, estuvo dominador y con mucho empaque a la hora de lancear al bravo novillo que le tocó en suerte, levantando una ovación fuerte.

Posteriormente se echó el capote a la espalda en un lucido quite y comenzó la faena de muleta con estatuarios, derechazos y unos naturales largos y templados; mención aparte, para un ayudado por bajo saliendo del novillo de una forma muy torera. Labor seria y con cabeza que malogró en cierta manera con la espada. Tres pinchazos, estocada y dos descabellos. Le concedieron una oreja. Ovación al novillo en el arrastre. En el sexto, un novillo serio, hondo, con cuajo, que manseó sobremanera con los caballos, y al que debió darle un "puyacito" más, lo lidió por bajo y toreó con mucho aplomo y quietud. El novillo era muy violento y de ahí que tropezara la muleta en varias ocasiones; los naturales con lentitud fue lo mejor de su labor que acabó con manoletinadas y un desplante garboso. Volvió a pinchar por dos veces antes de conseguir la estocada. Descabelló y a sus manos fueron a parar las dos orejas de su enemigo, saliendo a hombros de la plaza en unión de Miguel Angel. En resumen, una novillada que interesó al aficionado, como ocurrió en la celebrada en Fuente el Fresno, con astados de la misma ganadería, y que muy posiblemente también veremos en la feria de septiembre en Miguelurra. Entre las cuadrillas destacar a "Monaguillo de Colombia" que iba en la cuadrilla de "El Poli" y los dos buenos picadores que lleva Reina Rincón.

## Pablo Hermoso de Mendoza corta una oreja en la corrida de rejones de Manzanares

Efe- Ciudad Real

Una oreja cortó Pablo Hermoso de Mendoza en la corrida de rejones que cerró ayer la Feria Taurina de Manzanares, Ciudad Real, en la que también actuaron Joao Moura, Martín González Porras y Paco Ojeda.

Se lidiaron dos toros de Guardiola Fantoni, dos de Guardiola Domínguez, y otros dos de María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, todos de Sevilla, bien presentados y de buen juego en general.

Pocas ovaciones

Joao Moura, obtuvo silencio mientras que Pablo Hermoso de Mendoza, salió de la plaza con una oreja.

Martín González Porras, recibió ovación pero tras un temido aviso.

Por su parte Paco Ojeda, silencio.

Por colleras: Moura y González Porras, ovación. Hermoso de Mendoza y Ojeda recibieron una oreja respectivamente.

La plaza registró algo menos de media entrada en tarde calurosa.

## Triunfal novillada mixta en Matalascañas con reses de Demetrio Ayala

Efe- Matalascañas

Los novilleros Antonio Millán "Carnicerito de Ubeda" y Reina Rincón, así como los rejoneadores Javier Buendía y Paco Ojeda, se repartieron un total de cinco orejas en la novillada mixta celebrada el sábado en la localidad de Matalascañas, primera en la historia de esta plaza onubense.

En Matalascañas se lidiaron cuatro novillos del ganadero ciudadrealeño Demetrio Ayala, que estuvieron bien presentados y dieron un buen juego, y tres, para rejones, de Javier Molina, también bien presentado y de juego desigual.

Silencios

Antonio Millán "Carnicerito de Ubeda", obtuvo silencio y una oreja.

Reina Rincón, salió ovacionado y con dos orejas.

Para Javier Buendía, hubo silencio.

El matador Paco Ojeda, recibió una oreja.

Por colleras, una oreja.

La plaza de la localidad registró más de media entrada en una tarde de agradable temperatura.

## Cuatro orejas y un rabo para Víctor Puerto en Lorquí

Efe- Lorquí

Los diestros Antonio Mondéjar, Ricardo Ortiz y Víctor Puerto se repartieron once orejas y dos rabos y triunfaron en la corrida celebrada ayer en la localidad murciana de Lorquí.

Se lidiaron toros de Joaquín Buendía, que dieron buen juego en general. Antonio Mondéjar, dos orejas y dos orejas. Ricardo Ortiz, una oreja y dos orejas y rabo. Víctor Puerto, dos orejas y dos orejas y rabo.

La plaza casi se llenó.

## Jesulín cortó la única oreja de la tarde en La Línea

Efe- La Línea

El diestro Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique» cortó la única oreja en la corrida celebrada ayer en La Línea de la Concepción, último festejo de su feria, en la que destacó la invalidez de los toros de Moura.

Se lidiaron toros de Juan

Antonio Romao de Moura, que acusaron en exceso la falta de fuerza.

Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique», ovación y una oreja. Juan Serrano «Finito de Córdoba», palmas y palmas. Juan Carlos Landrove, ovación y ovación.

Algo más de media entrada.



Agradecimiento. En la fotografía vemos al matador Jose Luis Moreno, que fue coguido de gravedad en la corrida del Día de la Región, dando las gracias personalmente al doctor Pascual Crespo, por su acertada intervención.

R. T.



La inseguridad interpretativa de algunos de los actores hizo que en ciertos momentos de la obra el texto se perdiera



## Festival de Almagro

*La compañía de Gaspar Cano se despidió ayer del Corral de Comedias de Almagro*

# Los recursos escénicos destacaron en "Pedro de Urdemalas"

*El Corral de Comedias acogió ayer la última representación de "Pedro de Urdemalas" quizás la más perfecta de las comedias de Cervantes encuadrada en el teatro nuevo. Pedro de Urdemalas es un joven pícaro de azarosa vida que ha pasado por mil oficios, el último de ellos, asesor del alcalde.*

**Ana MARTÍN**

Sus variadas aventuras sirven a Cervantes para mostrar los diferentes estamentos sociales del siglo XVI. Por el escenario pasan gitanos, miembros de la realeza, cortesanos y farsantes quienes a través de sus respectivos lenguajes y ademanes se convierten en una fiel estampa de esta época.

Sin embargo, la inseguridad interpretativa de algunos de los

actores hizo que en algunos momentos de la obra el texto se perdiera.

La deficiente dicción, de algunos intérpretes, devaluó la acertada escenografía, vestuario de Juan Sanz y Miguel A. Coso. Son los recursos escénicos y las escenas musicales las que consiguen dar mayor fluidez a la representación dirigida por Gaspar Cano que resultó algo densa. La segunda parte resultó más acertada, quizás por las escenas musicales.

Destacar la actuación de Antonio Dechent, Pedro de Urdemalas, quién en varias ocasiones arrancó las risas del público que llenó ayer el Corral de Comedias. Este joven es el que encarna con absoluta lucidez las apariencias de la vida en el teatro del mundo y el que consigue dar la representación un resultado aparente.

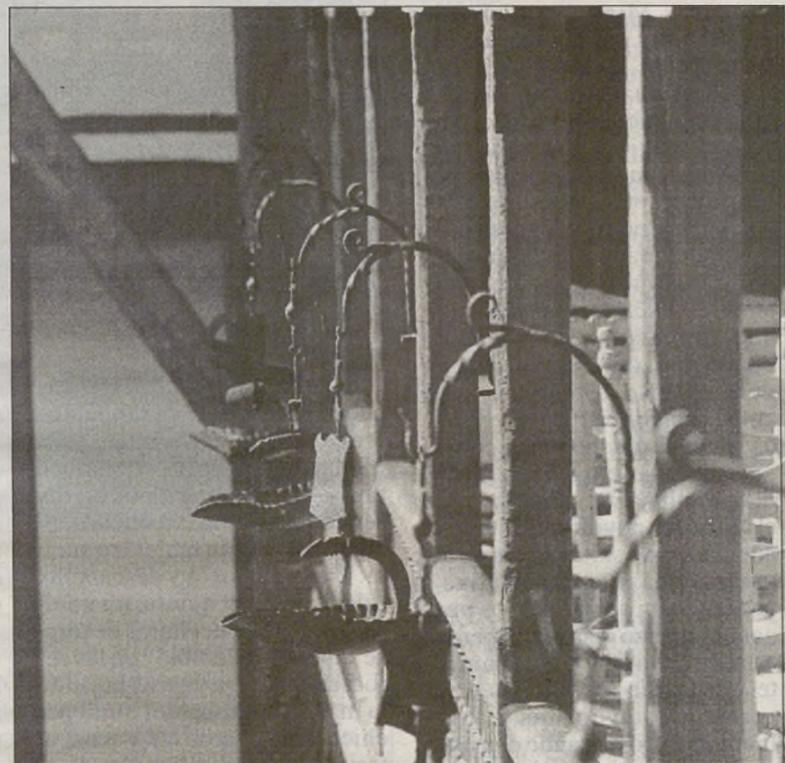
La comedia fundamenta su unidad en la soltura con que Pedro pasa de un vocabulario a otro y de una escena a otra en la

que no duda de emplear su astucia para salir airoso, aunque sea engañando, de diversas situaciones. El poder de la palabra lo ha entendido cuando ejerce de comediante y permite al que sortea los escollos del lenguaje conducir el juego del ser y del parecer.

Adosado a él, Cervantes ofrece la historia de Belica, una joven que vive como gitana y que resulta ser hija de noble cuna. De este modo Belica vivirá el sueño de su vida.

"Pedro de Urdemalas" en su estructura se diferencia obviamente de las comedias que pertenecen a la llamada primera época del teatro cervantino de la que la compañía de Gaspar Cano no materializó de manera muy acertada, a pesar de un enfoque apropiado.

También se observa en esta comedia la mayor variedad del estilo y de la versificación que ya utilizara Cervantes en "Los Baños de Argel" y en contraste con la fórmula de "El Trato de Argel" y "Numancia".



La comedia se representó en el Corral de Comedias.

-Día de Caridad-

La  
SOLIDARIDAD  
da  
sentido  
a tu vida.

Practícala.



**Caritas**

Trabajemos por la justicia



La ceremonia se celebró en la parroquia Nuestra Señora de la Asunción de Villahermosa, y fue oficiada por el obispo de Getafe y los párrocos de Villahermosa y Villanueva de la Fuente

Javier Arenas, José Bono y Jaime Mayor Oreja, otros de los invitados a la ceremonia nupcial

# Los Reyes, el Príncipe y Aznar, en la boda del hijo de Adolfo Suárez

Los Reyes de España, el Príncipe de Asturias y el presidente del Gobierno, José María Aznar, asistieron el sábado en la localidad ciudadrealeña de Villahermosa a la boda de Adolfo Suárez, hijo del ex-presidente del Gobierno, e Isabel Flores, hija del ganadero Samuel Flores.

Efe- Villahermosa

Los ministros de Interior, Jaime Mayor Oreja, y de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, y el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, también acudieron al enlace, al que asistieron unos 700 invitados, entre ellos numerosas personalidades del mundo de la política, la economía, la cultura y el toreo.

El Príncipe Felipe fue testigo

El Heredero de la Corona actuó como testigo del enlace por parte del novio, mientras que los padrinos de la pareja fueron la madre del novio, Amparo Iliana, y el padre de la novia, Samuel Flores.

La ceremonia religiosa se celebró en la parroquia Nuestra Señora de la Asunción de Villahermosa, y fue oficiada por el obispo de Getafe, Francisco José Rodríguez Golfín, y los párrocos de Villahermosa, Pedro Sánchez Blanco, y el de Villanueva de la Fuente, José Serrano.

Hacia las ocho menos cuatro de la tarde del pasado sábado comenzaron a llegar a Villahermosa los primeros invitados, y cinco minutos más tarde lo hicieron el presidente del



Los novios, junto a sus padres y los Reyes, posan en la iglesia de Villahermosa.

EFE

Gobierno y su esposa, Ana Botella, que lucía un vestido largo de color azul y con pedrería.

Don Juan Carlos, Doña Sofía, que vestía un traje de tonos negro y blanco por la rodilla, y el Príncipe de Asturias llegaron pasadas las ocho, mientras que la novia, Isabel Flores, acudió a la iglesia a las ocho y veinticinco. Isabel Flores vestía un traje sencillo en tono crudo con escote barco y cola de unos dos metros, iba tocada con diadema, y lucía una pulsera y pendientes de brillantes, además de un ramo de flores blancas.

Entre los invitados se encontraban los reyes de Bulgaria y sus hijos, la sobrina del Rey Simoneta Gómez Acebo, los Duques de

Calabria y sus hijas Victoria e Inés, y los Duques de Soria también con sus hijos Alfonso y María.

Numerosas personalidades políticas

Del mundo de la política se encontraban presentes el ex-presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, Landelino Lavilla, Iñigo Cavero y el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano. Tampoco faltaron conocidas figuras del toreo como Palomo Linares, Espartaco y Enrique Ponce, que iban acompañados de sus esposas Marina Danko, Patricia Rato y Paloma Cuevas.

Otros de los invitados que hicieron acto de presencia en el enlace entre Adolfo Suárez y e Isabel Flores fueron Alvaro de Marichalar, el empresario Pepe Barroso y Mónica Silva, y el banquero Vals Taberner con su esposa y su hija, así como los periodistas Luis del Olmo y Luis Herrero.

A la salida de la iglesia, los recién casados posaron para los fotógrafos junto a sus familias, y también lo hicieron con los Reyes y el Príncipe.

Los curiosos que esperaban la salida de los novios y de los invitados piropearon al Heredero de la Corona con gritos de «guapo, guapo» y también se dirigieron al Rey diciéndole «abuelo», por el reciente nacimiento del primer hijo de la Infanta Elena.

Tras la ceremonia religiosa, los novios y sus invitados se dirigieron a la finca «El Palomar», propiedad de Samuel Flores, y situada a unos 40 kilómetros de Villahermosa, para celebrar el banquete nupcial.



Adolfo Suárez Jr. coloca el anillo a Isabel Flores.

EFE

Los curiosos que esperaban la salida de los novios y de los invitados piropearon al Heredero de la Corona con gritos de "guapo, guapo" y también se dirigieron al Rey diciéndole "abuelo" por el reciente nacimiento del primer hijo de la Infanta Elena

Tras la ceremonia religiosa el banquete se celebró en la finca de Samuel Flores, "El Palomar"



En Tele 5, con un entrega de 32 nuevos episodios

# Vuelve la serie "Sensación de vivir"

Francisco J. FRANCO

La nueva entrega de capítulos de «Sensación de vivir» comenzará a emitirse hoy a las 12.00 horas en Telecinco.

La serie norteamericana que se convirtió a principios de esta década en una de las producciones audiovisuales para televisión de más audiencia entre el público adolescente, regresa con nuevos episodios. Los incondicionales de esta teleserie que han disfrutado incluso con las sucesivas reposiciones de los capítulos conocidos, tienen motivo para estar eufóricos, pues son nada más y nada menos que 32 los episodios que conforman esta nueva entrega.

A partir de ahora, los hermanos gemelos Brandon y Brenda Walsh y sus amigos inician una nueva etapa en sus vidas: se incorporan al mundo laboral. Y es que los jóvenes de Beverly Hills acaban de licenciarse tras pasar por las múltiples experiencias que dieron contenido a los famosos capítulos precedentes.

Así, Brandon intensifica su labor en el periódico en el que ya trabajaba, David lucha por ha-



Los componentes de "Sensación de vivir".

cerse un hueco en la industria discográfica, mientras Kelly y Donna atraviesan duros momentos personales que dificultan su búsqueda de un primer empleo.

Además, y esto no podía faltar en una serie de tanto aliciente sentimental como «Sensación de vivir», se darán apasionantes historias de amor y desencuentros, como la relación entre Brandon y Kelly, que se reanuda tras pa-

sar por algunas vicisitudes. La nueva tanda de episodios traerá también nuevos personajes que se unirán a los ya conocidos. Entre ellos, Hilary, una joven madre soltera que pasa por innumerables apuros para sacar adelante su vida y la de su hijo de seis años.

"Extra rosa"

El programa de Antena 3



Los presentadores de "Inocente, inocente".

«Extra Rosa», que presenta Rosa Villacastín, se despedirá el viernes de esta semana de su fiel audiencia al menos por esta temporada.

Un buen motivo para no dejar un mal sabor de boca y ofrecer variados e interesantes reportajes. Para comenzar la semana, mañana, en su horario habitual - las 15.45 horas-, los protagonistas serán la Princesa Diana de Francia, que enseñará al programa su residencia de Palma de Mallorca; y Adolfo Suárez hijo e Isabel Flores, que se casaron ayer en Ciudad Real.

"Extra Rosa" también se acercará al salón «Novia España», que se celebra en el recinto ferial de Barcelona, para dar cuenta de las nuevas tendencias en el mundo de la moda de trajes de novia, entre las que están las prendas de color negro. Para cerrar el programa, qué mejor que algunas no-

ciones de saber estar y buenas maneras: el espacio que conduce Rosa Villacastín se hará eco de algunas recomendaciones que dan las escuelas de protocolo en lo que se refiere, por ejemplo, a la preparación de una bonita mesa de comensales.

«Inocente, inocente»

Sabedores de lo que gustan los programas de cámara oculta, los responsables de Telecinco no dará descanso al espacio que puede ser considerado como el precursor del empleo de ojo indiscreto con la participación de personajes famosos: «Inocente, inocente». El programa presentado por Paula Vázquez, Juanma Iturriaga y Juan y Medio cambió de día de emisión, pero no por ello perdió humor, originalidad y atrevimiento. De la noche de los sábados pasó a la de los lunes, a las 22.30 horas.



## "Huella del pasado"

La 2. 11,00 \*\*

Dir.: Peter Markel. Int.: John Savage, Meg Foster, Christopher Burke.

Noa fue suspendido del servicio en la marina de los EEUU por abandonar su barco y su tripulación en mar abierto, exponiendo la vida de sus 97 pasajeros.

## "Faldas revoltosas"

Tele 5. 11,00 s.c.

Dir.: Ronald Maxwell. Int.: Tatum O'Neal, Kristy McNichol, Mat Dillon.

Un grupo de niñas, entre 11 y 15 años, parten con destino a pasar sus vacaciones en un campamento de verano. Entre ellas, Angel, una chica de la calle, y Ferrys, una joven millonaria. Ambas tienen varias cosas en común: no se soportan y son vírgenes. Ya en el campamento, se cruza una sorprendente apuesta: la primera de las dos que pierda su virginidad

ganará 100 dólares.

## "La bahía de la muerte"

Tele 5. 15,50 s.c.

Dir.: Carl Schenkel. Int.: Tim Matheson, Pamela Sue Martin.

Linda y Jerry toman la decisión de marchar a vivir a Bay Cove, una pequeña comunidad en los alrededores de Boston. Poco después de llegar Linda sospecha que algo extraño sucede en el lugar. Primero su perro se pone nervioso con todos los vecinos, luego su mejor amigo morirá en un extraño accidente. Después de comprobar una serie de extrañas circunstancias, Linda intentará convencer a su marido para abandonar la casa, pero éste no querrá.

## "Doble familia"

Antena 3. 17,20 s.c.

Dir.: Alan Metzger. Int.: Jack Wagner, Shelley Hack.

Nick Rawlings es un piloto que viaja constantemente, manteniendo

relaciones matrimoniales con dos mujeres a la vez. Gracias a su trabajo puede mantener vidas paralelas y engañar a las dos esposas, e incluso se casa con una tercera en Hawái. Sin embargo, su primera esposa, con la que tiene un hijo adolescente, comienza a sospechar, por lo que decide investigar.

## "Al rojo vivo"

La 2. 22,30 \*\*\*

Dir.: Raul Walsh. Int.: James Cagney, Virginia Mayo, Edmund O'Briene.

Cody Jarrett y su banda asaltan un tren que transporta 300.000 dólares, asesinan a los conductores y huyen con el dinero. Poco después, los agentes federales inician la persecución, convencidos de que él es autor del asalto. Cody se entrega a la Policía y es condenado a sólo dos años de prisión, ya que ha preparado una coartada perfecta. Sin embargo, los agentes del tesoro están con-

vencidos de que fue el cerebro del asalto y le tienden una trampa.

## "Arsénico por compasión"

La 2. 01,50 s.c.

Dir.: Frank Capra. Int.: Cary Grant, Priscilla Lane, Jack Carson, Raymond Massey, Peter Lorre.



James Cagney.

Un famoso crítico teatral se ha casado en secreto. Los dos acuden a visitar a las encantadoras tías de él, y allí descubrirán con horror que las ancianas se dedican a envenenar a viejecitos abandonados a los que entierran en el sótano. En la casa está, además, un perturbado mental que cree ser Theodore Roosevelt, y, por si fuera poco, a la misma llega el hermano del crítico.

## "La organización"

Antena 3. 01,55 s.c.

Dir.: J. Christian Ingvordsen. Int.: Lance Henrikson, Josh Mosby.

Nueva York, años 30. Dominan las bandas de Lucky Luciano, Dutch Schultz y Legs Diamond. El alcohol corre por las calles en la misma medida que la sangre. Cansado de ver numerosas muertes, el FBI infiltra en la banda de Diamond a Bone Cann, un agente muy especial, para desarticular la banda.

La programación de hoy

	La Primera tv	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,30 EL UNIVERSO INTERIOR	06,15 ESCUELA DE MODELOS	06,00 EL SHERIFF CHIFLADO Serie	08,15 ABC WORLD NEWS	07,30 A SABER
	07,30 TELEDIARIO MATINAL	07,20 EL PARAISO RECOBRADO. EL ECO DE LA PALABRA	07,05 SUPER HUMAN SAMURAI	06,25 LAS NOTICIAS. BUENOS DIAS	08,40 LOS 40 PRINCIPALES (P+ó-Xó:)	08,00 CYBERCLUB. Espacio infantil Widget Superted
	09,05 NO ME CORTES	08,00 POR LA RUTA DE LOS VIENTOS	07,30 EL CLUB MEGATRIX	09,30 7 EN EL PARAISO Serie.	09,25 SERIE INFANTIL EL LABORATORIO DE DEXTER	Rayito el mago de los deseos
	10,45 LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY	08,40 OTROS PUEBLOS	11,35 SALVADOS POR LA CAMPANA	11,00 MATINAL DE CINE «Faldas revoltosas». Dir.: Ronald Maxwell.	10,30 SERIE INFANTIL HOLA ARNOLD	Los Picapietra La liga mutante Tom y Jerry
	11,15 LOS ROMPECORAZONES	09,40 OFICIOS PARA EL RECUERDO «Imagineros»	12,00 CALIFORNIA DREAMS	12,30 LA FAMILIA HOGAN	11,00 SERIE INFANTIL	Cazafantasmas
	12,05 KUNG FU: LA LEYENDA CONTINUA	10,10 AROMA DE MUJER	13,00 EL COCHE FANTASTICO	14,00 LOS PROBLEMAS CRECEN	11,30 CINE «Jóvenes y brujas»	10,00 TELENOTICIAS
12,55 LA DOCTORA QUINN	11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Huella del pasado» D: Peter Markel	14,30 COSAS DE CASA	15,00 NOTICIAS Informativo.	13,07 PIEZAS	10,30 CYBERCLUB	10,30 Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa.
13,45 NOTICIAS INFORMATIVO TERRITORIAL	12,30 BARRIO SESAMO CON MUCHA MARCHA	15,40 EL TIEMPO		13,28 PIN PLUS: JOSE RAMON DE LA MORENA	14,00 TELENOTICIAS	14,00 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.
14,25 CORAZON DE VERANO				13,30 LOS 40 PRINCIPALES		
15,00 TELEDIARIO -1				14,15 AVANCE. REDACCION		
15,45 EL TIEMPO						
<b>tarde</b>	15,50 TOUR DE FRANCIA 98 (novena etapa)	15,05 TOUR DE FRANCIA (novena etapa)	16,00 EXTRA ROSA	15,25 AL SALIE DE CLASE	14,30 TELESERIE «Los líos de Caroline»	15,30 LA MUSICA ES LA PISTA
	17,30 LEONELA Telenovela.	15,55 GRANDES DOCUMENTALES	17,20 «Doble familia» D: Alan Metzger	15,50 TARDE DE CINE «La bahía de la muerte» Dir.: Carl Schenkel.	15,30 CINE «Los porretas»	Presentado por Mar Flores, en el que las canciones de siempre y de hoy dan la pista a los concursantes.
	18,25 NOTICIAS Espacio informativo.	17,25 PUEBLO DE DIOS PARA NOSOTROS	17,25 Nick Rawlings es un piloto que viaja constantemente manteniendo relaciones matrimoniales con dos mujeres a la vez, convirtiéndole éste en bigamo.	17,45 PADRE DOWLING	16,58 CINE «El amante ideal»	16,00 CINCO EN FAMILIA Serie estadounidense.
	18,30 DIGAN LO QUE DIGAN Presentado por Jaime Bores.	17,55	19,05 AVENTURAS EN AFRICA	18,30 LAS TARDE DE ALICIA	18,38 CINE «El dedo en la llaga»	16,45 PACIFIC BLUE
	20,00 GENTE	19,05 CURRO JIMENEZ	19,35 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA	20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	20,30 SERIE «Relativity»	17,45 LA HORA DE MARIA PAU
	21,00 TELEDIARIO -2 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada.	20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL Espacio informativo.	20,25 PARECE MENTIRA	20,30 LAS NOTICIAS	21,30 REDACCION NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de toda la jornada.	19,00 MADRID DIRECTO
21,45 EL TIEMPO	20,30 UN CHAPUZAS EN CASA Serie.	21,00 NOTICIAS			20,30 TELENOTICIAS	
<b>noche</b>	21,50 NO VEAS	21,30 PEPA Y PEPE	21,30 'AY, SEÑOR, SEÑOR!	21,30 TELECUPON	21,53 CONTRARRELOJ	21,30 CASI TODO A CIEN
	23,00 TAL COMO ERAMOS	22,00 LA 2 NOTICIAS	23,25 AREVALO Y CIA	21,35 EL INFORMAL	22,00 TELESERIE «Seinfeld»	Programa de humor presentado por Ivonne Reyes y Arturo Tejerina.
	01,30 TELEDIARIO -3 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes.	22,25 EL TIEMPO	00,25 GENIO Y FIGURA	21,50 QUITATE TU PA' PONERME YO Serie.	22,30 ESTRENO CANAL PLUS «Dead man» D: Jim Jarmusch	23,30 PUERTA A LA FAMA
	02,15 CORRUPCION EN MIAMI Serie.	22,30 QUE GRANDE ES EL CINE «Al rojo vivo» D: Raoul Walsh	01,20 NOTICIAS	22,30 INOCENTE, INOCENTE	00,27 ESPECIAL CANAL PLUS «Las mujeres de la herencia del 98» (I)	01,00 SOLA EN LA CIUDAD
	04,05 CORAZON DE VERANO (rep.) Repetición del programa.	01,50 CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE «Arsénico por compasión» I: Cary Grant, Peter Lorre	01,55 CINE «La organización» D: J. Christian Ingvordsen	24,00 MAS MADERA	01,18 CINE «Sleepers»	02,00 TELENOTICIAS
	04,35 TELEDIARIO -4. Ultimo espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de todo el día.	03,50 DESPEDIDA Y CIERRE.	03,55 TELEVENTA.	02,00 ENTRE HOY Y MAÑANA Espacio informativo.	03,39 CINE «Intimo y personal»	02,05 CINE. SALA DE MADRUGADA Título no facilitado.
			02,30 HUNTER Serie. Doble episodio.	05,39 CINE «Círculo de engaño»	03,30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID	
			04,00 CURSOS DE VERANO EN EL ESCORIAL	07,10 DOCUMENTAL «Cachorros salvajes».		
			04,20 INFOCOMERCIALES			
			04,50 LA MUJER MARAVILLA Serie.			



**La Tribuna**  
de Cuenca

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Cuenca - C/ Cervantes, 18 (antiguo 26) - Telf. 969 23 47 38 - CUENCA

NOMBRE \_\_\_\_\_

N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_

DATOS BANCARIOS

DOMICILIO \_\_\_\_\_

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_

LOCALIDAD: \_\_\_\_\_

PAGO MENSUAL 3.750 ptas.

, a de de 199

PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.

PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.

Firmado: \_\_\_\_\_

PAGO ANUAL 45.000 ptas.

Nº Cuenta

Entidad Oficina DC N.º CTA

Firmado: \_\_\_\_\_

(Marque con  lo que proceda)



# CARRETERIA

Las coplillas  
de Ramón

## El móvil

Aparato traicionero que se lleva en el bolsillo y que tiene hasta el flequillo al ciudadano más fiero.

Por él te habla el banquero, la suegra y el enemigo importándoles un higo que puedan pillarte en cueros.

Con su zumbido vibrante suena en el cine y en misa y has de cogerlo deprisa para no pegar el cante.

Gran avance de la ciencia pero un poco inoportuno que dejará a más de uno, algún día, en evidencia.

COSAS QUE PAGAN

## El Tribunal de Rota considera la ludopatía como causa de nulidad del matrimonio

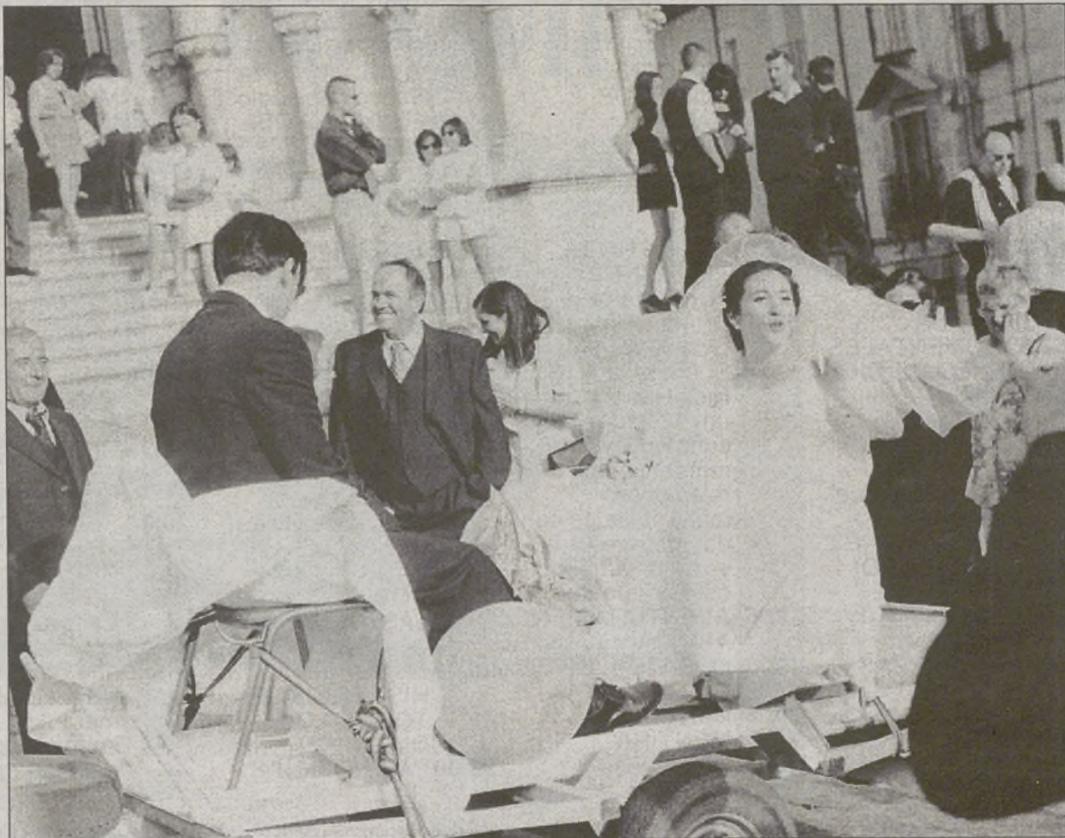
Efe

Ulpiano Pacho, vicepresidente del Tribunal de la Rota de Sevilla, ha publicado un extenso estudio en el que analiza la ludopatía (adicción patológica al juego) como causa de nulidad matrimonial ante la Iglesia, ya que el adicto al juego «está incapacitado para asumir las obligaciones esenciales del matrimonio».

El trabajo ha sido publicado en dos números sucesivos de la revista «La Toga», editada por el Colegio de Abogados de Sevilla, y en él Pacho analiza la ludopatía como una de las causas que puede viciar el consentimiento matrimonial, junto a otros trastornos psíquicos como al alcoholismo y la drogadicción.

Dice el estudio que la adicción patológica al juego «no sólo es causa del fracaso de la convivencia conyugal, sino que puede incluso viciar en su raíz el acto constituyente del matrimonio».

¡Vivan los novios!



Con toda la alegría del mundo esta simpática pareja de recién casados recorrió nuestra ciudad al salir de la Catedral donde se casaron el pasado sábado en un carromato "descapotable". Desde estas líneas les deseamos mucha felicidad que su buen humor les acompañe a lo largo de todo su matrimonio. ¡Vivan los novios!

FOTO-RES

Pico  
Tazos

\* La declaración de intereses entre PSOE e ICAM es una innovadora forma de unir las posiciones comunes de dos partidos.

\* La verdad es que ha habido mucho tiempo para que esta declaración se lleve a cabo, pero es ahora cuando toma forma.

\* ¿Les sugiere algo?.

\* Indudablemente ya se sabe aquello de "nunca es tarde..."

\* Cambiando de tema, el miedo a la denuncia de los malos tratos sigue a la orden del día.

\* A pesar de las campañas de concienciación llevadas a cabo por diferentes organismos, las mujeres aún sienten vergüenza, pudor, miedo... a la denuncia.

\* No debemos bajar la guardia a este respecto y tampoco quedarnos, únicamente, en las, ahora de moda, campañas publicitarias.

## El pueblo de Anchuras se volcó en la "última fiesta" contra el campo de tiro

Efe-Anchuras

Los vecinos de Anchuras celebraron la derogación del Real Decreto que pesaba sobre este municipio para ser campo de tiro, con una fiesta a la que se unieron políticos, cantautores, escritores, periodistas y organizaciones ecologistas.

En la «última fiesta», como fue calificada por la Coordinadora de Anchuras, participaron políticos como el eurodiputado Alonso Puerta, el ex consejero de la Junta Julio Fernández Mato, los dibujantes Gallego y Rey y los cantautores, Quintín Cabrera, Alberto Pérez, Clara Serrano y Javier Bergia, Matías Avalo y Luis Felipe Barrio.

La derogación del Real Decreto el pasado 8 de mayo por el Gobierno de la Nación, para quien Anchuras deja de ser

de interés para la defensa, lanzó a los vecinos de este municipio a la calle para celebrar el fin de una lucha de diez años en la que se ha tratado de evitar que el paraje se convirtiera un campo de tiro del Ejército del Aire.

"Triunfo de la razón"

La satisfacción general por esta decisión era definida por el ex-alcalde de Anchuras y miembro de la coordinadora, Santiago Martín, quien afirmó que el triunfo de Anchuras ha sido «el triunfo de la razón».

En su reflexión, recordó las situaciones vividas a lo largo de los últimos años y lo que ha pasado desde entonces, que dijo «había merecido la pena», porque lo más importante no era ya que Anchuras se haya salvado, sino que ha puesto un listón que marcará las nuevas

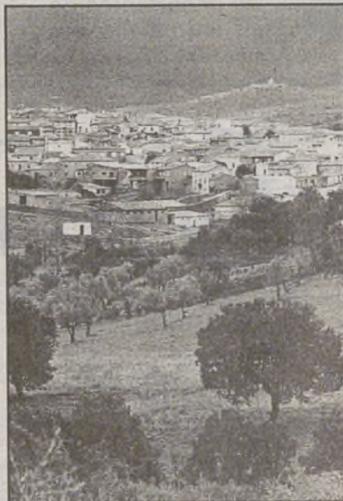
formas de gobernar.

Santiago Martín tuvo un especial recuerdo para aquellas personas que han luchado a lo largo de los diez años en contra de este proyecto, alguna de ellas ya desaparecidas como Ignacio Cuevas, Segi del Rosario, Manuel Picón o Antonio Herreros, a quien les dedicó el «triumfo» de Anchuras.

Gallego y Rey

El dibujante gráfico Julio Rey, junto a José María Gallego, afirmó que la experiencia de Anchuras ha sido «ejemplar» y apuntó que esta lucha es el principio del futuro de este municipio que pasa por utilizar «sus enormes posibilidades naturales».

Por su parte, Gallego se mostró satisfecho porque el



Una vista de Anchuras.

campo de tiro se haya derogado y apuntó que ha servido para que los dirigentes políticos se den cuenta de que «las cosas no se pueden hacer sin contar con los pueblos».